



# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,951 — FRIDAY, JULY 13, 1956

(Published by Authority)

## PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

	PAGE		PAGE
Posts—Vacant .. .. .	889	Unofficial Notices .. .. .	921
Examinations, Results of Examinations, &c. ..	894	Applications for Foreign Liquor Licences ..	922
Notices calling for Tenders .. .. .	898	Auction Sale .. .. .	927
Sale of Toll and other Rents .. .. .	918	Miscellaneous .. .. .	—
Sale of Articles .. .. .	921		

PART V published with this Issue contains list of Applications for Public Carriers' Permits for use of Lorries for Fee or Reward, &c.

PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

### Posts — Vacant

#### GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

**Allowances.**—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

**Conditions of Service.**—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

**Terms of Engagement.**—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay) appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

**Qualifications required.**—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

**War Service Concession.**—Provided they are qualified in all other respects ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions

and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the latest from their ages for purposes of eligibility alone provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

**Other Requirements.**—(i) Applications from officers of the Public Service who are qualified must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

No A 149/X 585/54

**CEYLON TECHNICAL COLLEGE DEPARTMENT****Posts of Assistant Lecturer in Mechanical Engineering**

APPLICATIONS are invited for the posts of Assistant Lecturer in Mechanical Engineering, Ceylon Technical College Department Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates —

- (a) Local applications—July 27, 1956
- (b) Overseas applications—August 3, 1956

2 *Salary, Allowance and Conditions of Service*—The salary attached to the post is Rs 5,160—9 of 360—Rs 8,400 per annum

3 *Terms of Engagement*—The posts are permanent and pensionable. The selected candidates will be appointed on probation for a period of 2 years in the first instance

4 *Qualifications required*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 23 years and not more than 35 years of age on July 27, 1956  
(These age limits do not apply to officers already in the Public Service)
- (b) is of excellent moral character and physically sound,
- (c) is possessed of a First or Second Class Honours Degree of a recognized University offering Mechanical Engineering subjects in the advanced section or should possess a First or Second Class Diploma of a College recognized by the London University. He should also have had practical experience

*Note.*—(1) Preference will be given to those who are Chartered Engineers or those who have completed a satisfactory period of training as Assistant under agreement under a Chartered Engineer

(ii) Teaching experience will be an additional qualification.

5 Applications from officers in the Public Service, who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

6 Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) certificate of registration of birth (*N B*—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the code of regulations for Assisted Schools will not be accepted);
- (b) certificates of the highest academic and professional qualifications obtained,
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post (Candidates who are already in Government Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

*Note.*—These copies of certificates and testimonials will not be returned to candidates.

7. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

8 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

9 All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the candidate of any claim for consideration

E G GOONEWARDENE,  
Secretary,  
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P O Box 500,  
Secretariat,  
Colombo 1, July 10, 1956

No A 142/X 584/56

**POSTS OF JUNIOR ASSISTANT FACTORY ENGINEER, PUBLIC WORKS DEPARTMENT**

APPLICATIONS are invited for posts of Junior Assistant Factory Engineer in the Department of Public Works. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates —

- (a) Local applications—July 27, 1956
- (b) Overseas applications—August 3, 1956

2 *Salary*—(a) The salary scale attached to the post is Rs 4,080—360—Rs 6,240—per annum

(b) Appointees to these posts will be eligible for the scale of Rs 5,160 rising to Rs 13,200 by 9 annual increments of Rs 360 and 10 of Rs 480 with a 2-year halt on Rs 11,280 and Efficiency Bars before Rs 8,400 and Rs 11,760 on obtaining election as Associate Members of the Institute of Mechanical Engineers (England)

3 *Terms of Engagement*—The posts are at present temporary. It is likely that the posts will be permanent from October 1, 1956, and will be declared pensionable

4 *Qualifications required*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is of excellent moral character and physically sound,
- (b) has passed Sections A and B of the Institution of Mechanical Engineers (England), or an Engineering Degree exempting him therefrom.

*Note.*—Applications will also be entertained from students of the Ceylon University who have taken up the Final Engineering Degree (Mechanical) Examination of the University pending results. Such applicants should inform me, in writing, within a week of publication of the results whether or not they have been successful. Applications of those candidates who inform me by the due date that they have been successful will be considered for appointment

5 Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) certificate of registration of birth (*N B*—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted,);
- (b) certificates of the highest academic and/or professional qualifications obtained,
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section)

*Note*—These copies of testimonials and certificates will not be returned

6 Applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless, in the case of officers already in the Public Service, the applications were received by the Heads of Departments before the prescribed date, and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay

7 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette

8 Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department

9 All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration

E G GOONEWARDENE,  
Secretary,  
Public Service Commission

Office of the Public Service Commission,  
P O Box No 500,  
Galle Face Secretariat,  
Colombo 1, July 10, 1956

No. A 145/X 586/56

### SURVEY DEPARTMENT

#### Post of Apprentice Superintendent in Training, Instrument Branch

APPLICATIONS are invited for the post of Apprentice Superintendent in Training, Instrument Branch, Surveyor-General's Office, Colombo Applications, which should be on a special form obtainable from this office should reach me on or before the following dates.—

(a) Local Applications—July 27, 1956.

(b) Overseas Applications—August 3, 1956

#### 2. Salary, Allowances and Conditions of Service—

(i) (a) The selected candidate will be required to undergo a course of training for one year in Ceylon and thereafter for a further period of one year in the United Kingdom. During the period of training in Ceylon, an allowance of Rs 3,000 per annum plus cost of living and special living allowances will be paid. During the period of training in the United Kingdom, he will receive a Government Scholarship allowance (The present Government Scholarship allowance is £ 325 per annum, plus a temporary increase of £ 60 in London and £ 300 per annum plus a temporary increase of £ 60 outside London)

(b) The selected candidate will be granted a free return passage to the United Kingdom. The Training Centre fees and an outfit allowance of Rs 500 will also be paid.

(c) After his return to the Island on completion of training and on being certified that he is fully capable in all respects of acting for the Superintendent, Instrument Branch, the candidate will receive an allowance of Rs. 3,360 per annum plus cost of living and special living allowances. The Apprentice Superintendent in Training, provided he proves satisfactory, will thereafter be eligible for appointment to the post of Superintendent, Instrument Branch, when the present holder retires. The salary scale attached to the post of Superintendent, Instrument Branch, is Rs 4,080 per annum rising to Rs. 8,400 per annum by 12 annual increments of Rs. 360 and that post is permanent and pensionable.

(ii) Travelling expenses will be reimbursed, in accordance with Financial and Departmental Regulations.

3 *Period and Terms of Engagement*—The selected candidate will be required to—

- (a) pass a medical examination as to his physical fitness to serve in any part of the Island. A high standard of eye-sight will be required;
- (b) enter into an agreement with the Government of Ceylon undertaking, among other things, to pursue faithfully and diligently the courses of training in Ceylon and in the United Kingdom and to complete satisfactorily the courses of training and to serve the Government of Ceylon in the Survey Department as Superintendent Instrument Branch if so required, for a specified period (to be determined by Government) after completion of his courses of training.
- (c) enter into a bond with two approved sureties each up to the full value of the cost of the courses of training in Ceylon and in the United Kingdom undertaking to return the full amount advanced by the Government of Ceylon in the event of his failure to comply with the terms and conditions in his agreement,
- (d) undergo a course of training in the Ceylon Survey Department Instrument Branch, for about one year and to pursue a course of workshop practice in the United Kingdom for a period of about one year in one or more factories where instruments of precision are manufactured. This will be arranged by the Ceylon Government,
- (e) present himself before a special Medical Board at Colombo prior to his departure to the United Kingdom with a view to ascertaining whether he is physically fit to undergo a course of training in countries with conditions of climate and environment materially differing from those obtaining in Ceylon.

4 *Qualifications required*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 25 years and not more than 40 years of age on July 27, 1956 (Those already holding permanent appointments in the Public Service may apply irrespective of age if otherwise qualified)
- (b) is of excellent character and physically sound;
- (c) holds a degree in Science (with Mathematics and Physics) of a recognized University and possesses good eye-sight

*Note.*—Ability to repair Scientific Instruments will be considered an added qualification

5 Applications forwarded through the Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

6 Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) certificate of registration of birth (*N.B.*—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools and affidavits will not be accepted as substitutes for birth certificates.)
- (b) certificate of the highest academical qualification obtained,
- (c) three recent testimonials to the applicant's qualifications, character and suitability, including one from the Head of the School, College or University at which the applicant was educated. (Candidates already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

- (d) statement showing where he was educated, examinations passed, degrees taken, &c, and occupation, if any, since obtaining the University degree,
- (e) description of any workshop practice and experience, giving full details of same with testimonials.

7. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department

8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I. Section II. of this *Gazette*.

9. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration

E G GOONEWARDENE,  
Secretary,  
Public Service Commission

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 600, Galle Face Secretariat,  
Colombo, July 10, 1956.

#### DEPARTMENT OF FOOD PRODUCTION

##### Post of Assistant Mechanical Foreman

APPLICATIONS are invited for a post of Assistant Mechanical Foreman in the Department of Food Production

2. *Salary*—Rs 1,860—16 of 120—Rs 3,780 per annum.

3. *Terms of Engagement*—(i) The post is temporary and non-pensionable.

(ii) The selected candidate should be prepared to serve in any part of the Island

4. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

5. *Qualifications required*.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 25 years of age and not more than 45 years on August 1, 1956, and has passed the Senior School Certificate Examination (English) or its equivalent,
- (b) has served an apprenticeship in Mechanical Engineering and has at least 5 years' subsequent experience on the repair of internal combustion engines and motor vehicles including a knowledge of machine tools such as lathes, milling and grinding machines

6. Applicants should attach to their applications copies of—

- (a) birth certificate ;  
(b) certificates of the highest educational qualifications ;  
(c) three recent certificates of character

7. Applications should be made in the form appended and should reach the Director of Food Production, Edinburgh Crescent, Colombo 7, on or before July 27, 1956.

K B DISSANAYAKE,  
for Director of Food Production.

Food Production Department,  
P. O. Box 537, Edinburgh Crescent,  
Colombo. 7.

#### FORM OF APPLICATION FOR THE POST OF ASSISTANT MECHANICAL FOREMAN IN THE DEPARTMENT OF FOOD PRODUCTION

- 1 Full name and address :—
- 2 Nationality \_\_\_\_\_
3. Date of birth \_\_\_\_\_
- 4 Date and place of birth of applicant's father : \_\_\_\_\_
- 5 Educational qualifications \_\_\_\_\_
- 6 Date of training and experience \_\_\_\_\_.
- 7 Number of copies of testimonials attached : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date \_\_\_\_\_.

#### EDUCATION DEPARTMENT

##### Post of Training Master, Government Training Colleges

APPLICATIONS will be received by the Director of Education, Branch T. C, Education Office, Malay Street, Slave Island, on or before August 3, 1956, for the post of Training Master, Government Training Colleges.

2 *Salary Scale*—The salary scale attached to the post is Rs. 3,420—120—180—240—Rs. 5,820

3 *Educational and other qualifications required*—(i) Candidates should be trained graduates and should have three years' teaching experience. Candidates should be able to teach Geography and should also be able to take charge of scouting.

(ii) Candidates should not be less than 25 years and not more than 50 years of age on July 13, 1956. The upper age limit is not applicable in the case of officers who are in Government Service.

4. *Special Conditions*—(i) Candidates should possess a very good working knowledge of Sinhalese but the Director may call upon any person to qualify in Sinhalese within a period (to be specified) by him

(ii) The selected candidate will, in the first instance, be attached to Katukurunda Training College, but is liable to transfer.

(iii) Applications should be submitted on the prescribed form, a specimen of which is given below. No forms will be supplied by this office but the candidates should copy the form from the specimen given in the notice.

(iv) The post is pensionable under the School Teachers' Pension Rules. In the case of an appointee who holds a pensionable post as teacher under the Pension Minute prior to his selection, the post will be declared pensionable while held by him.

5. Reference is also invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

T. D JAYASURIYA,  
Director of Education.

No TCC 2173,  
Education Department,  
Colombo 2, July 6, 1956.

#### SPECIMEN FORM REFERRED TO

##### APPLICATION FOR THE POST OF TRAINING MASTER, GOVERNMENT TRAINING COLLEGES

- 1 Full name (block capitals) . \_\_\_\_\_.
- 2 Address . \_\_\_\_\_
- 3 Date and place of birth of—  
(a) Applicant . \_\_\_\_\_.  
(b) Applicant's father : \_\_\_\_\_.

4. Age of applicant on July 13, 1956.
5. Nationality : \_\_\_\_\_  
 (a) If a Ceylonese, whether by registration or by descent,  
 (b) If you are not a citizen of Ceylon by descent or by registration, have you applied to the Minister of Defence and External Affairs for citizenship of Ceylon by registration? Give full particulars of steps taken, if any.
6. Present employment with particulars . \_\_\_\_\_  
 (If a teacher in the Department give name of school, his registered number, present annual salary and scale of salary )
7. Educational qualifications : \_\_\_\_\_.
8. Teaching experience : \_\_\_\_\_  
 (Give the period in full detail.)
9. Knowledge of Sinhalese . \_\_\_\_\_.
- 10 Any other qualifications : \_\_\_\_\_.
11. Names of persons giving testimonials . \_\_\_\_\_  
 (Attach three copies of testimonials )

Signature : \_\_\_\_\_.

Date : \_\_\_\_\_.

### COLOMBO PORT COMMISSION

#### Post of Inspector of Works (Temporary)

APPLICATIONS are invited for one post of Inspector of Works (Temporary) in the Colombo Port Commission Applications, which should be substantially in the form below, should reach me on or before July 31, 1956.

2. *Salary*—The salary scale attached to the post is Rs 3,900—180—Rs. 5,340 per annum. The selected candidate may be placed on a point reasonably above the initial of the scale if his qualifications and experience warrant it.

3 *Terms of Engagement*—(i) The post is temporary and the selected officer will be discontinued at any time after a month's notice. If an officer already holding a permanent post in this Department is selected then he will be reverted.

(ii) The selected officer will be required to take up his appointment at very short notice

4. *Age*.—Below 45 years (preferably).

5 *Qualifications required*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) has passed at least the J S C. (English) examination,
- (b) has a theoretical knowledge of fundamentals of Civil Engineering,
- (c) has at least 12 years' experience in a supervisory capacity of building construction and maintenance, reinforced concrete construction (other than simple reinforced concrete work pertaining to buildings), road making and maintenance including premix carpets, heavy excavations, inclusive of timbering, water service and drainage work pertaining to buildings. He should also have experience in the use of Civil Engineering construction plant such as Bull Dozers and Scoop Loaders, Compressors, Pneumatic Breakers, Concrete Mixers, Bitumen Mixers, Power Rammers, Large Pumps, &c.

Out of the foregoing twelve years at least 6 years should have been in the capacity of a Foreman or Assistant Foreman or Sub-Inspector involving the direct supervision of about 100 men at least and have had experience in assessing quantities required for maintenance and repairs works, &c, and be conversant with all aspects of Stores ordering and Store-keeping, and

(d) he should have a good character and be physically sound. Two character certificates should be submitted.

6 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of the *Gazette*.

7. Applications or any other communication in connection with this post must be addressed to the Port Commissioner, Colombo Port Commission, and not personally to any officer in this Department. Applications received addressed personally will be rejected.

8. Applications will not be acknowledged

9. Applicants who applied in response to the *Gazette* Notification of February 3, 1956, need not apply.

V M PERIS,  
for Port Commissioner.

Colombo Port Commission,  
Colombo 1, July 4, 1956.

### APPLICATION FOR POST OF INSPECTOR OF WORKS (TEMPORARY)

1. Name in full : \_\_\_\_\_
2. Postal address : \_\_\_\_\_.
- 3 Nationality : \_\_\_\_\_.
4. Date of birth : \_\_\_\_\_  
 (Copy of birth certificate should be attached.)
5. Educational qualifications : \_\_\_\_\_.
6. Details of professional qualifications and experience : \_\_\_\_\_
7. Names and designations of persons from whom testimonials have been obtained : \_\_\_\_\_  
 (Copies of such testimonials should be attached.)
8. Particulars of any other claims: \_\_\_\_\_.

Date : \_\_\_\_\_ Signature of Applicant.

### CEYLON ARMY—INSTRUCTOR—PIANIST, ARMY BAND

A vacancy exists for an Instructor-Pianist in the Army Band in the rank of Warrant Officer, Class I. Applications are invited from persons who possess the under-mentioned qualifications.

2. *Qualifications required*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is a Ceylonese. (A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration),
- (b) is not less than 18 years and not more than 40 years of age on July 31, 1956 ;
- (c) has passed the fifth standard in Sinhalese, or Tamil or English,
- (d) is of sound constitution, particularly in respect of hearing, teeth and lungs ;
- (e) is not less than 5 feet 4 inches in height ;

Provided, however, that the Army Commander may, in his discretion, in exceptional case, enlist a person who is more than 40 years of age or who is less than 5 feet 4 inches in height or who is both more than 40 years of age and less than 5 feet 4 inches in height.

(f) is able to read Western music notation of average difficulty at sight.

*Note*—The selected applicant for this appointment will have to pass a medical test to the satisfaction of the Army Commander before he is enlisted.

3. Applications will be closed on August 15, 1956.

4. *Period of Engagement.*—The first engagement is to serve for a period of 12 years of which the first 5 years will be served in the Army Band (Regular Force) and the remaining 7 years on the Regular Reserve, after which he may be discharged. It is possible, however, for him to serve up to the full pensionable period in the Army Band provided he is recommended by his Commanding Officer.

5. *Conditions of Service, Rates of Pay and Allowances.*—Prospective applicants are requested to refer to *Ceylon Government Gazette (Extraordinary)* No. 10,028 of October 10, 1949, copies of which are available at all Post Offices.

6. *Form of Application.*—Applications will be made in the form appearing at the end of this notice. No printed copies of this form of application are available and applicants are required to prepare their own forms.

7. Applications will be addressed to ARMY HEAD-QUARTERS, P. O. BOX 553, COLOMBO. They will be marked "APPLICATION—INSTRUCTOR—PIANIST, ARMY BAND" both on the application form itself and on the outside of the envelope.

8. **UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL APPLICATIONS BE CONSIDERED UNLESS APPLICANTS POSSESS THE NECESSARY QUALIFICATIONS.**

9. Applications from those already in Government Service must be forwarded through the Head of the Department concerned.

10. Applicants should attach to their applications COPIES of—

- (a) certificate of registration of birth,
- (b) certificates of the highest academical qualifications obtained; and
- (c) three recent testimonials regarding applicant's qualifications, character and suitability for the appointment. Where the applicant is employed, one of these should be a recommendation from his present employer.

11. Originals of these certificates and testimonials should be produced only if and when the applicant is called for interview.

12. If it is considered that a candidate might be suitable for the appointment he will be instructed to appear AT HIS OWN EXPENSE before a selection board at a special place, time and date.

13. On completion of the interview and such tests as are considered necessary by the Army Selection Board, the selected candidate will be notified in writing of his selection for enlistment in the Regular Force and will be given an approximate date on which he will have to report for enlistment.

14. Any person who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will render such candidate liable to disqualification.

15. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and dismissal if discovered after the selection.

K. RAJAYOGAM,  
Major,

Deputy Assistant Adjutant-General,  
Colombo, July 10, 1956.

#### Application for Instructor-Pianist, Army Band

1. Full name and postal address : \_\_\_\_\_  
(in BLOCK CAPITALS)
2. Date of birth : \_\_\_\_\_  
(to be supported by certificate of birth)
3. Nationality : \_\_\_\_\_
4. Educational record (showing schools attended with dates and full particulars of examinations passed).

5. Musical Education (showing examinations passed, if any, and periods of training in music with dates and names of teachers) \_\_\_\_\_

6. Other musical instruments on which applicant is a competent performer, if any. \_\_\_\_\_

7. How have you been occupied since leaving school? \_\_\_\_\_

8. Have you taken part in any performances as a member of a Band or Orchestra? (give details). \_\_\_\_\_

9. Service with volunteer organizations such as Ceylon Cadet Corps, Boy Scouts, &c : \_\_\_\_\_

10. Height. \_\_\_\_\_ feet \_\_\_\_\_ inches

11. Any other relevant facts \_\_\_\_\_

#### 12. DECLARATION TO BE SIGNED BY THE APPLICANT

I declare on my honour that the answers I have given to the above questions are, to the best of my knowledge and belief, correct.

I have read and understand the procedure which will be adopted and the rules which will apply in respect of the candidate who is selected as Instructor-Pianist in the Army Band, as published in the *Government Gazette*

\_\_\_\_\_  
Signature.

Date \_\_\_\_\_

## Examinations, Results of Examinations, &c.

### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Selection of Candidates for Admission to the Nurses' Training Schools

APPLICATIONS are invited from unmarried women candidates for selection as Pupil Nurses at the Nurses' Training Schools.

2. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that she—

- (a) is not less than 17 and not more than 25 years of age on October 27, 1956, except in the case of Emergency Nurses and female employees in the Department, V. A. D. Nurses and those who were in the service, in whose case the maximum age limit will be 32,
- (b) has passed the Senior School Certificate (English) or equivalent or higher examination;
- (c) has a minimum height of 4 feet 8 inches,
- (d) is of good character and of sound constitution and is physically fit to serve in any part of the Island.

#### 3. *Method of Application.*—

- (a) Applications must be made on the specimen form appended below and should be sent under registered cover addressed to "The Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo", and should be marked, "Application for Selection as Pupil Nurses", on the left-hand corner,
- (b) Applications should not be addressed personally to the undersigned or to any officer in the Department, nor should they be handed to any officer in this office,
- (c) Originals of certificates or documents should not be attached to the application. Only copies should be sent and these will not be returned. Originals, if forwarded, will not be returned.

- (d) The application should be accompanied by—
- (i) copy of birth certificate (Baptismal certificate or certificate issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted),
  - (ii) copies of educational certificates,
  - (iii) copies of 2 certificates of character, one of which must be from the Principal of the School or College which the candidate last attended
- (e) Stamps to the value of Rs 5 must be affixed to each application and cancelled by the applicant's signature thereon. This will not be refunded under any circumstances,
- (f) Applications of those which do not conform to any of the requirements specified above and those who do not possess the minimum educational qualifications or those not within the specified age limits will be rejected and no consideration whatsoever will be given under any circumstances. The rejected applicants will not be individually informed regarding the rejection of their applications,
- (g) Applications must be forwarded to reach the Director of Health Services not later than July 31, 1956

4 *Method of Selection.*—

- (a) The eligible candidates will be required to sit for a competitive examination of S S. C (English) Standard which will be held at the following centres on October 27, 1956.—  
Colombo, Galle, Gampaha, Kalutara, Kandy, Negombo, Panadura, Veyangoda, Kurunegala, Anuradhapura, Ratnapura and Badulla;
- (b) If, however, the number of candidates entered for any of these centres is less than 50, such centres or centre will be cancelled and the candidates concerned will be entered for the nearest centre according to the private address stated in the application;
- (c) The place of examination finally assigned to each applicant will be stated on the Admission Card which will be issued to all eligible candidates in due course.

The following are the subjects of examination —

	<i>Maximum Marks</i>
(i) An essay on a simple subject ..	100
(ii) General knowledge (including Ceylon Political and Social matters and world affairs) ..	100
(iii) Arithmetic ..	100
(iv) Viva voce test ..	100

(d) Identity Cards—

Identity Cards should be produced by each candidate to the examiners in the following manner on the date of the examination —

- (i) Identity cards issued by the Postmaster-General, or
- (ii) A valid passport issued within three years of the date of the examination, or
- (iii) Any certificates, licence or other documents embodying a photograph of the holder and issued within three years of the date of the examination on the authority of a Government Department.

- (e) Candidates who reach a satisfactory standard in the written examination will be called up for the viva voce on a date and time specified and to be held in Colombo. They will be informed individually regarding the viva voce. The originals of the certificates referred to in paragraph 3 (d) above should be produced by each candidate at the viva voce test. The viva voce test will be conducted by a Board appointed by the Director of Health Services.

5 *Notification of Selection*—The successful candidates will be informed individually. The candidates who are not selected at the viva voce or the written examination will not be individually informed regarding their non-selection

6 *Medical Examination*—Selected candidates will be required to undergo a medical examination as to physical fitness to serve as a nurse in any part of the Island. No candidate will be selected who does not pass the medical examination.

7. *Agreement.*—Selected candidates will be required to enter into a bond with the Director of Health Services to serve the Department for a minimum period of 7 years inclusive of the period of training and to remain unmarried during this period. If they get married within this period they will be subject to the penalties of the bond

8. *Course of Training at the Nurses' Training School*—

- (a) The course of training will be for a period of three years. The syllabus and scheme of examination will be supplied to eligible candidates;
- (b) Pupils whose work and conduct are found unsatisfactory at any time during the period of training will be discontinued;
- (c) Free quarters will be provided during the period of training.

9 *Salary Scale, Allowances and Conditions of Service.*—

- (a) The present establishment of the Nursing Service with the salary scales and allowances are given below.

SALARY SCALE PER ANNUM

Pupil Nurses—A subsistence allowance of Rs 1,080 per annum for all 3 years

Nurses—Rs 1,824—15 of 72—Rs. 2,904.

Matrons (Lower Grade) Rs. 2,940—3 of 180—Rs 3,300.

Nursing Sisters—Rs. 3,300—5 of 120 & 1 of 180—Rs 4,080.

Assistant Matrons (Higher Grade)—Rs 4,320.

Matrons (Higher Grade)—Rs. 4,400—5 of 180 & 3 of 240—Rs. 6,060.

ALLOWANCES

- (i) Washing allowance—All grades of the Nursing Service are entitled to Rs. 60 per annum;
- (ii) Shoe allowance—Matrons (Lower Grade), Nurses, Pupil Nurses—Rs. 20 per annum;
- (iii) Uniform allowance—Matrons (Higher Grade), Assistant Matrons—Rs. 225 first year; Rs. 150 per annum thereafter.

All other grades of the Nursing Service will be issued free uniforms.

10. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of the *Gazette*.

T. SIVAGNANAM,

for Director of Health Services.

Office of the Director of Health Services,  
Colombo, July 9, 1956.

FORM OF APPLICATION

- 1 Name in full (block letters) :—
- 2 Address :—
- 3 Date and year of birth :—
- 4 Exact age on October 27, 1956 :—
- 5 Where educated :—
- 6 Examinations passed :—
- 7 Nationality :—

8. Religion \_\_\_\_\_.
9. Particulars of copies of certificates attached :
- (1) \_\_\_\_\_.
- (2) \_\_\_\_\_.
- (3) \_\_\_\_\_.
- (4) \_\_\_\_\_.

(No original certificates or documents should, under any circumstances, be attached.)

10. Name and address of father or guardian: \_\_\_\_\_.
11. Previous service under Government, if any : \_\_\_\_\_.
12. Are you willing to accept the conditions mentioned above : \_\_\_\_\_.
13. Centre at which you wish to be examined : \_\_\_\_\_.
14. Have you previously been rejected? If so, for what reasons : \_\_\_\_\_.

I do hereby declare that the above information is correct and also that I was not at any time retired for inefficiency nor dismissed from the Public Service nor convicted of a criminal offence in a court of law.

I realize that the penalty for a false declaration will be instant dismissal from service.

(Rs. 5 stamp to be fixed).

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date : \_\_\_\_\_.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

##### Selection of Candidates for Admission to the Public Health Learners' Training Class

APPLICATIONS are invited from Ceylonese (Males) for a competitive examination to be held on September 29, 1956, for admission to the training class for Public Health Learners.

Full particulars regarding applications, conditions of eligibility for admission to the examination and conditions of training and service are detailed below.

Applications will also be entertained from Ceylonese ex-Servicemen and from full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services, other than those who had left these services of their own accord, provided that they were honourably discharged and have passed the Junior Certificate (English) or higher examination. If copies of certificates to this effect are not attached, the applications will be rejected. They are required to sit for the above competitive examination. War Service concessions are granted to them under the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service as advertised in Part I, Section II, of the *Gazette*.

2. *Qualifications required*.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 19 years of age and not more than 24 years of age on June 1, 1956,
- (b) has passed the Senior School Certificate (English) of the Education Department or higher examination.

3. *Method of Application*.—(a) Application forms are not supplied. Applications must be prepared in the manner shown in the specimen form appended below and should be sent under registered cover addressed to "The Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo 1", and should be marked "Application for Selection as Public Health Learners" on the top left-hand corner of the envelope.

(b) The application should not be addressed personally to the undersigned or to any officer in the Department nor should it be handed over to any officer in this Office.

(c) Stamps to the value of Rs 5 must be affixed to the application and cancelled by the applicant's signature on them

(d) A candidate who is already employed must forward with his application a letter from his employer to the effect that in the event of the candidate being selected for training the employer is willing to release him in time to join the Training Class from its commencement.

(e) The application should be accompanied by—

- (i) copy of birth registration certificate in support of age (baptismal certificates, affidavits, horoscopes or certificates for purposes of the Education Code will not be accepted);
- (ii) copies of certificates in support of highest educational qualification,
- (iii) copies of two recent certificates of good character signed by responsible persons who have personal knowledge of the applicant, one of whom should be the Principal of the School in which the applicant studied,
- (iv) copy of discharge certificate in respect of War Service (in case of ex-Servicemen).

No responsibility can be accepted for the return of originals forwarded in spite of this requirement.

4. *Scheme of Examination*.—The following are the subjects of the examination which will be of the standard of the Senior School Certificate Examination in English.—

*Maximum Marks*

- |  |    |     |
|--|----|-----|
| (a) (i) English language and composition   | .. | 100 |
| (ii) General paper containing three sections, viz. :—                                |    |     |
| (a) a test of accuracy with figures including totals and additions of various kinds, |    |     |
| (b) a test of general intelligence, and  |    |     |
| (c) a test of general local knowledge  | .. | 300 |
| *(iii) One of the following :—   |    |     |
| (a) Sinhalese grammar and composition  | }  | 100 |
| (b) Tamil grammar and composition,   |    |     |
| (c) Arabic grammar and composition,  |    |     |
| (d) English special paper  |    |     |
| (iv) Viva Voce test  | .. | 100 |

\* Sinhalese is compulsory for Sinhalese applicants and Tamil for Tamil applicants. Applicants other than Sinhalese or Tamil may offer either Arabic or Special Paper in English.

(b) Candidates will be required to prove identity in the examination hall to the satisfaction of the Supervisor for each subject they offer. For this purpose any one of the following documents will be accepted.—

- (i) identity cards issued by the Postmaster-General;
- (ii) a valid passport issued within 3 years of the date of this examination;
- (iii) any certificate, licence or other documents embodying a photograph of the holder and issued within 3 years of the date of this examination on the authority of a Government Department

No candidate will be admitted to the examination without one of the documents referred to above in addition to the admission card.

(c) The Viva Voce test will be conducted by a Board constituted for the purpose. The date and place of the test will be notified to the candidates who have obtained a minimum of 40 per cent in each section of the written examination. No travelling expenses will be paid by the Department to the candidates who appear for this test. The originals of all certificates referred to in the application of the candidate should be produced at the Viva Voce test.



(d) The examination will be held under the supervision of the Department of Examinations in a place in Colombo, which will be notified to the candidates. In addition to the application fee, an examination fee of Rs. 5 (recoverable in stamps) will have to be paid by the candidates undergoing the examination.

(e) Candidates will be selected for admission to the Training Class in order of merit on the results of the competitive examination according to the number of vacancies at the Training Class. The names of candidates who have thus been selected for the Training Class will be published in due course by a press communique.

5. *Medical Examination*—Selected candidates will be required to undergo a medical examination as to their physical fitness for service in any part of the Island.

6. *Course of Training at the Training Class at Kalutara*—

(a) Selected candidates for the Training Class will be required to pay a fee of Rs. 70 to the Examination Board of the Royal Society of Health and provide themselves with—

- (i) a push bicycle;
- (ii) a set of drawing instruments;
- (iii) tape and foot ruler;
- (iv) other requirements which will be notified when candidates are called for the Training Class, before they can be admitted to the Training Class.

If after the deposit of Rs. 70 a candidate is prevented from joining the Training Class due to ill-health, a refund of  $\frac{4}{5}$  of the fee will be made on the production of a medical certificate from a registered and qualified medical practitioner. In no other circumstances will a refund of this fee be made.

(b) Every such candidate will be required—

- (i) to sign an agreement (in the form intended for the purpose) to the effect that if after accepting the appointment to the Training Class he resigns his appointment at his own request before completing the full course of training or fails to attend the full course of training he will refund to this Department the allowances drawn by him while undergoing training.
- (ii) to enter into a bond for Rs. 500 (in the form intended for the purpose) to the effect that he will accept the appointment if offered to him within three months of his satisfactorily completing the training and that he will at no time within 36 months of entering service, leave or demand his discharge.

(c) The course of training will be for a period of six months at the Training Class at Kalutara and the programme of daily work will ordinarily be—

7.30 a.m. to 10.30 a.m. Routine work under the Public Health Inspector to whom the Learners are assigned

11 a.m. to 12 noon .. Lecture

2 p.m. to 4.30 p.m. ..

- (a) Demonstration to one half of the learners.
- (b) Practical work to the other half of the learners.

Saturday morning will ordinarily be devoted to Seminars and training in Court procedure.

(d) Each candidate while in training must maintain three sets of books, one for lectures, one for practical work and one for field demonstrations and they must be submitted for inspection as required.

(e) Monthly tests will be held during the course of training. Results of these tests will be taken into consideration at the final examination.

(f) *Health Unit Hostel*.—During the period of training the candidates will be provided with free lodging in a fully equipped hostel. Candidates will be paid an allowance of Rs. 50 per month during the period of training.

(g) *Liability to Summary Rejections*.—Any candidate undergoing training who does not satisfy the Director of Health Services in his general attendance, studies, general suitability of behaviour is liable to summary rejection at any time during the period of training. Any candidate so rejected will not have his fees refunded, and will not be eligible for selection to any subsequent training class. No candidate voluntarily leaving the class will have his fees refunded, but will be liable for the re-payment to this Department of the allowances drawn by him while in the Training Class.

(h) *Qualifying Examination*.—At the end of the course of training there will be held a qualifying examination by the Local Examination Board of the Royal Society of Health, London, which will be theoretical, oral and practical.

(i) *Appointment*.—Candidates who satisfy the examiners of the Royal Society of Health, London, will be eligible for appointment as Public Health Inspectors in the Department of Health, as and when vacancies occur.

7. *Salary Scale, Allowances and Conditions of Service*.—All appointments will be to Public Health Inspectors, Class II, of the Service.

*Salary Scale*—P. H. II. Class II. Rs. 1,140—13 by 120—2,700 per annum, Efficiency Bars before Rs. 1,500 and Rs. 2,220.

P. H. II. Class I: Rs. 2,820—9 by 120 and 1 by 180—4,080 per annum, Efficiency Bar before Rs. 3,420.

P. H. II. Special Class. Rs. 4,260—6 by 180 and 1 by 240—5,580 per annum.

8. *Allowances*.—Cost of living allowance, special living allowance and rent allowance are payable in accordance with Government Regulations.

A commuted travelling allowance, a house allowance, and office allowance, uniforms, helmets and ram coats will be given according to Departmental Regulations.

9. All appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

10. *Issue of the Certificate of the Royal Society of Health*.—Public Health Inspectors who satisfactorily complete a period of one year in service in the Department of Health will be recommended for the award of the Certificate of the Royal Society of Health, London.

11. Candidates who have been unsuccessful in previous qualifying examinations will not be admitted for training or re-examination except at the request of the Local Examination Board of the Royal Society of Health and with the approval of the Director of Health Services.

12. Applications that do not conform to any of the requirements specified above will be rejected.

13. When applications are so rejected a refund of stamp values will not be made. If a candidate is unable to present himself for the examination due to illness, a refund of  $\frac{3}{5}$  of the value of the stamps will be made on production of a medical certificate from a registered and qualified medical practitioner.

14. Applications must be forwarded on the form given below to reach the Director of Health Services not later than August 3, 1956.

W. A. KARUNARATNE,  
Deputy Director of Health  
(Public Health Services),  
for Director of Health Services.

Colombo, July 9, 1956.

## FORM OF APPLICATION

## PUBLIC HEALTH LEARNERS' EXAMINATION

1. Name (with initials) :—  
Surname (in block capitals) \_\_\_\_\_  
Other names (in block capitals) · \_\_\_\_\_
  2. Address . \_\_\_\_\_.
  3. Age and date of birth (copy of birth certificate should be attached) . \_\_\_\_\_
  4. Race and religion : \_\_\_\_\_.
  5. Whether married or single \_\_\_\_\_
  6. Nationality : \_\_\_\_\_.  
(a) a citizen of Ceylon by descent , or  
(a) a citizen of Ceylon by registration : \_\_\_\_\_
- If a citizen of Ceylon by descent the following information should be given :—
- Place of birth of—
- (a) Applicant \_\_\_\_\_.
  - (b) Applicant's father · \_\_\_\_\_.
  - (c) Applicant's paternal grandfather : \_\_\_\_\_
  - (d) Applicant's paternal great grand-father : \_\_\_\_\_.
- If applicant was born in Ceylon, either (b) or both (c) and (d) should be filled in, apart from (a). If the applicant was not born in Ceylon, either (b) and (c) or (c) and (d) should be filled in, apart from (a).
7. Final examination passed and where educated (copies of certificates should be attached) \_\_\_\_\_.
  8. Parents' address and their nationality (Ceylonese ; by descent or by registration) : \_\_\_\_\_.
  9. School activities taken part in (cricket, football scouting, &c.) : \_\_\_\_\_.
  10. Can you speak colloquial Sinhalese and/or Tamil ? \_\_\_\_\_.
  11. Period of War service, with dates of joining and release (See para. 1 of this notice) · \_\_\_\_\_.
  12. Your present employment, if any · \_\_\_\_\_.
  13. If employed, is your employer willing to release you in time to join the Training Class, if selected \_\_\_\_\_.
  14. Have you been in a previous training class · \_\_\_\_\_.
  15. Candidates, other than Sinhalese or Tamil, should indicate which of the following subjects they wish to offer :—  
(a) Arabic  
(b) English (Special Paper).

I hereby declare that I have neither been retired for inefficiency nor dismissed from the Public Service nor been convicted of a criminal offence, in a court of law. I realise that the penalty for a false declaration in these respects will be instant dismissal from the Public Service

\_\_\_\_\_  
Signature of Candidate.

(Candidate should affix here stamps to the value of Rs. 5 and sign and date on them.)

Copies of certificates submitted and from whom :

- |     |     |
|-----|-----|
| (1) | (3) |
| (2) | (4) |

## Notices Calling for Tenders

## DEPARTMENT OF HEALTH—KALUTARA DIVISION

## Tenders for the Transport of Stores from Railway Stations to Medical Institutions

THE Superintendent of Health Services, Kalutara, will receive separate tenders up to 12 noon on August 2, 1956, for the transport of stores from the railway stations or out-agencies mentioned in column 1 of the schedule hereto to the Medical Institutions served by them, and situated within the Health Division of Kalutara for a period of two years commencing from October 1, 1956

2 Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at this office or at any of the Offices of the Superintendent of Health Services at Colombo, Kandy, Matale, Galle, Matara, Jaffna, Vavuniya, Batticaloa, Kurunegala, Puttalam, Anuradhapura, Badulla, Ratnapura and Kegalla. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.

3. A cash deposit of the sum specified in column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcheri and a receipt produced before any tender form is issued. *The deposit should be made in my favour.*

4. Applicants for tender forms must make their deposits and produce their receipts at the Office of the Superintendent of Health Services at which they wish to obtain the tender forms, before 12 noon prior to the date of closing of tenders and obtain the necessary forms. Those who wish to apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.

5. Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms furnish the Superintendent of Health Services, from whom the tender forms are to be obtained, with the particulars of their worth. Forms for this purpose could be obtained from any of the Offices of the Superintendents of Health Services, mentioned in paragraph 2 above. Applicants for tender forms, who hold contracts with the Department of Health, should inform the Superintendent from whom the forms are obtained, if they hold a contract with the department at the time of obtaining the tender form. Those who do not hold contracts with the Department of Health, but who have already furnished the particulars of their worth to any of the Superintendents, should state so, giving the name of the Health Division to which the particulars of their worth were furnished, when applying for tender forms.

*Note*—Tenderers are advised to furnish the particulars of their worth well in advance of the date of closing of tenders as reports have to be obtained on their financial stability, and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report.

6. The successful tenderer will be required to enter into Agreement and Bond with the Director of Health Services, after furnishing the necessary security deposit mentioned in column 3 of the schedule hereto.

7. Particulars regarding the approximate volume of transport to be done could be obtained from the Medical Officer-in-Charge of the respective institutions. This is merely to facilitate a tenderer to quote but the Department cannot bind itself to any particular volume of transport work being given to a contractor.

8. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when the tender is submitted.

9. Tenders in respect of the services referred to in the schedule below, should be submitted to me before the closing time and date.

E. J. RATNAYAKE,  
Superintendent of Health Services  
Kalutara, July 4, 1956

## SCHEDULE REFERRED TO

(1) Service	(2) Tender Deposit Rs.	(3) Security Deposit Rs.
Transport of Stores, &c, to and from Medical Institutions from the following Railway Stations and Out-Agencies.		
<i>Kalutara District</i>		
Panadura and Wadduwa ..	100	300
Kalutara, Beruwala and Alutgama ..	100	400

DEPARTMENT OF HEALTH—RATNAPURA  
DIVISIONTenders for the Transport of Stores from Railway  
Stations to Medical Institutions

THE Superintendent of Health Services, Ratnapura, will receive separate tenders up to 12 noon on July 31, 1956, for the transport of stores from the railway stations or out-agencies mentioned in column 1 of the schedule hereto to the Medical Institutions served by them, and situated within the Health Division of Ratnapura, for a period of two years commencing from October 1, 1956.

2 Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at this Office or at any of the Offices of the Superintendent of Health Services at Anuradhapura, Badulla, Batticaloa, Colombo, Galle, Jaffna, Kalutara, Kandy, Kegalla, Kurunegala, Matara, Matale, Puttalam, and Vavuniya. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form

3. A cash deposit of the sum specified in column 2 of the Schedule hereto should be made at a Kachcheri and a receipt produced before any tender form is issued. *The deposit should be made in my favour.*

4. Applicants for tender forms must make their deposits and produce their receipts at the Office of the Superintendent of Health Services at which they wish to obtain the tender forms, before 12 noon prior to the date of closing of tenders and obtain the necessary forms. Those who wish to apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date

5 Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Superintendent of Health Services, from whom the tender forms are to be obtained, with the particulars of their worth. Forms for this purpose could be obtained from any of the Offices of the Superintendents of Health Services, mentioned in paragraph 2 above. Applicants for tender forms who hold contracts with the Department of Health, should inform the Superintendent from whom the forms are obtained, if they hold a contract with the department at the time of obtaining the tender forms. Those who do not hold contracts with the Department of Health, but who have already furnished the particulars of their worth to any of the Superintendents, should state so, giving the name of the Health Division to which the particulars of their worth were furnished, when applying for tender forms

*Note* —Tenderers are advised to furnish the particulars of their worth well in advance of the date of closing of tenders as reports have to be obtained on their financial stability, and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report

6. The successful tenderers will be required to enter into Agreement and Bond with the Director of Health Services, after furnishing the necessary security deposit mentioned in Column 3 of the Schedule hereto.

7. Particulars regarding the approximate volume of transport to be done could be obtained from the Medical Officer-in-Charge of the respective institutions. This is merely to facilitate a tenderer to quote but the Department cannot bind itself to any particular volume of transport work being given to a contractor.

8 Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when the tender is submitted.

9 Tenders in respect of the services referred to in the Schedule below, should be submitted to me before the closing time and date.

T. P. THAMOTHEERAM,  
Superintendent of Health Services.

Ratnapura, July 13, 1956.

## SCHEDULE REFERRED TO

(1) Service	(2) Tender Deposit Rs.	(3) Security Deposit Rs.
Transport of stores, &c, to and from Medical Institutions from the following Railway Stations and Out-Agencies —		
<i>Ratnapura District</i>		
Padukka, Eheliyagoda, Kuruwita, Ratnapura and Tiriwanaketiya ..	100	300
Dela, Kahawatta and Opanayake .	100	400

DEPARTMENT OF HEALTH—BATTICALOA  
DIVISIONTenders for the Transport of Stores from Railway  
Stations to Medical Institutions

THE Superintendent of Health Services, Batticaloa, will receive separate tenders up to 12 noon on July 31, 1956, for the transport of stores from the railway stations or out-agencies mentioned in column 1 of the schedule hereto to the Medical Institutions served by them, and situated within the Health Division of Batticaloa, for a period of two years commencing from October 1, 1956

2 Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at this office or at any of the Offices of the Superintendent of Health Services at Anuradhapura, Badulla, Colombo, Jaffna, Galle, Kalutara, Kandy, Kegalla, Kurunegala, Matara, Matale, Puttalam, Ratnapura, and Vavuniya. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.

3 A cash deposit of the sum specified in column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcheri and a receipt produced before any tender form is issued. *The Deposit Should be Made in my Favour.*

4 Applicants for tender forms must make their deposits and produce their receipts at the Office of the Superintendent of Health Services at which they wish to obtain the tender forms, before 12 noon prior to the date of closing of tenders and obtain the necessary forms. Those who wish to apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date

5 Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Superintendent of Health Services, from whom the tender forms are to be obtained, with the particulars of their worth. Forms for this purpose could be obtained from any of the Offices of the Superintendents of Health Services, mentioned in paragraph 2 above. Applicants for tender forms who

hold contracts with the Department of Health, should inform the Superintendent from whom the forms are obtained, if they hold a contract with the department at the time of obtaining the tender form. Those who do not hold contracts with the Department of Health, but who have already furnished the particulars of their worth to any of the Superintendents, should state so, giving the name of the Health Division to which the particulars of their worth were furnished, when applying for tender forms

*Note.*—Tenderers are advised to furnish the particulars of their worth well in advance of the date of closing of tenders as reports have to be obtained on their financial stability, and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report

6. The successful tenderer will be required to enter into Agreement and Bond with the Director of Health Services, after furnishing the necessary security deposit mentioned in Column 3 of the schedule hereto.

7. Particulars regarding the approximate volume of transport to be done could be obtained from the Medical Officer-in-Charge of the respective institutions. This is merely to facilitate a tenderer to quote but the department cannot bind itself to any particular volume of transport work being given to a contractor

8. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when the tender is submitted

9. Tenders in respect of the services referred to in the schedule below, should be submitted to me before the closing time and date

W. A GOMES,  
Superintendent of Health Services.

Batticaloa, July 2, 1956

SCHEDULE REFERRED TO

(1) Service	(2) Tender Deposit Rs.	(3) Security Deposit Rs.
Transport of stores, &c., to and from Medical Institutions from the following Railway Stations and Out-Agencies :—		
<i>Batticaloa District</i>		
Valachenai, Sittandikudy and Eravur .. ..	100 ..	300
Batticaloa .. ..	100 ..	400

DEPARTMENT OF HEALTH—MATARA DIVISION

Tenders for the Transport of Stores from Railway Stations to Medical Institutions

THE Superintendent of Health Services, Matara, will receive separate tenders up to 12 noon on July 31, 1956, for the transport of stores from the railway stations or out-agencies mentioned in column 1 of the schedule hereto to the Medical Institutions served by them, and situated within the Health Division of Matara, Hambantota for a period of two years commencing from October 1, 1956.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at this office or at any of the Offices of the Superintendents of Health Services at Anuradhapura, Badulla, Batticaloa, Colombo, Galle, Jaffna, Kalutara, Kandy, Kegalla, Kurunegala, Matale, Puttalam, Ratnapura and Vavunya. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.

3. A cash deposit of the sum specified in column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcheri and a receipt produced before any tender form is issued. *The deposit should be made in my favour.*

4. Applicants for tender forms must make their deposits and produce their receipts at the Office of the Superintendent of Health Services at which they wish to obtain the tender forms, before 12 noon prior to the date of closing of tenders and obtain the necessary forms. Those who wish to apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.

5. Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Superintendent of Health Services, from whom the tender forms are to be obtained, with the particulars of their worth. Forms for this purpose could be obtained from any of the Offices of the Superintendents of Health Services, mentioned in paragraph 2 above. Applicants for tender forms who hold contracts with the Department of Health, should inform the Superintendent from whom the forms are obtained, if they hold a contract with the department at the time of obtaining the tender form. Those who do not hold contracts with the Department of Health, but who have already furnished the particulars of their worth to any of the Superintendents, should state so, giving the name of the Health Division to which the particulars of their worth were furnished, when applying for tender forms

*Note.*—Tenderers are advised to furnish the particulars of their worth well in advance of the date of closing of tenders as reports have to be obtained on their financial stability, and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report.

6. The successful tenderer will be required to enter into Agreement and Bond with the Director of Health Services, after furnishing the necessary security deposit mentioned in column 3 of the schedule hereto.

7. Particulars regarding the approximate volume of transport to be done could be obtained from the Medical Officer-in-Charge of the respective institutions. This is merely to facilitate a tenderer to quote but the Department cannot bind itself to any particular volume of transport work being given to a contractor.

8. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when the tender is submitted

9. Tenders in respect of the services referred to in the schedule below, should be submitted to me before the closing time and date

B K DE SILVA,  
Superintendent of Health Services.

Matara, July 2, 1956.

SCHEDULE REFERRED TO

(1) Service	(2) Tender Deposit Rs.	(3) Security Deposit Rs.
Transport of Stores, &c, to and from Medical Institutions from the following Railway Stations and Out-Agencies —		
<i>Matara and Hambantota Districts</i>		
Weligama and Matara .. ..	100 ..	400
Dickwella and Boliatta .. ..	100 ..	400
Tangalla, Ranna, Hungama, Ambalantota, Hambantota and Tissamaharama .. ..	100 ..	400

DEPARTMENT OF HEALTH—ANURADHAPURA  
DIVISIONTenders for the Transport of Stores from Railway  
Stations to Medical Institutions

THE Superintendent of Health Services, Anuradhapura, will receive separate tenders up to 12 noon on July 31, 1956, for the transport of stores from the railway stations or out-agencies mentioned in column 1 of the schedule hereto to the Medical Institutions served by them, and situated within the Health Division of Anuradhapura for a period of two years commencing from October 1, 1956.

2 Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at this office or at any of the offices of the Superintendent of Health Services at Badulla, Batticaloa, Colombo, Galle, Kalutara, Kandy, Kegalla, Kurunegala, Matara, Matalo, Puttalam, Ratnapura and Vavuniya. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.

3 A cash deposit of the sum specified in column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcheri and a receipt produced before any tender form is issued. *The deposit should be made in my favour.*

4 Applicants for tender forms must make their deposits and produce their receipts at the Office of the Superintendent of Health Services at which they wish to obtain the tender forms, before 12 noon prior to the date of closing of tenders and obtain the necessary forms. Those who wish to apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.

5 Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Superintendent of Health Services, from whom the tender forms are to be obtained, with the particulars of their worth. Forms for this purpose could be obtained from any of the offices of the Superintendents of Health Services, mentioned in paragraph 2 above. Applicants for tender forms who hold contracts with the Department of Health, should inform the Superintendent from whom the forms are obtained, if they hold a contract with the department at the time of obtaining the tender form. Those who do not hold contracts with the Department of Health, but who have already furnished the particulars of their worth to any of the Superintendents, should state so, giving the name of the Health Division to which the particulars of their worth were furnished, when applying for tender forms.

*Note.*—Tenderers are advised to furnish the particulars of their worth well in advance of the date of closing of tenders as reports have to be obtained on their financial stability, and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report.

6 The successful tenderer will be required to enter into Agreement and Bond with the Director of Health Services, after furnishing the necessary security deposit mentioned in column 3 of the schedule hereto.

7 Particulars regarding the approximate volume of transport to be done could be obtained from the Medical Officer-in-Charge of the respective institutions. This is merely to facilitate a tenderer to quote but the Department cannot bind itself to any particular volume of transport work being given to a contractor.

8. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when the tender is submitted.

9. Tenders in respect of the services referred to in the schedule below, should be submitted to me before the closing time and date

D. A. KURUPPU,  
Superintendent of Health Services

Anuradhapura, July 2, 1956.

## SCHEDULE REFERRED TO

(1) Service	(2) Tender Deposit Rs	(3) Security Deposit Rs
Transport of stores, &c, to and from Medical Institutions from the following Railway Stations and Out-Agencies —		
<i>Anuradhapura and Trincomalee Districts</i>		
Tambuttegama, Talawa, Ratmale and Anuradhapura	100 ..	400
Negampaha Halt, Kalawewa, Kokirawa and Habarana	100 ..	300
Tampalakamam, Trincomalee and Kantala	100 ..	300
Parasangahawowa, Madawatchiya and Vavuniya	100 ..	300

## DEPARTMENT OF HEALTH—COLOMBO DIVISION

Tenders for the Transport of Stores from Railway  
Stations to Medical Institutions

THE Superintendent of Health Services, Colombo, will receive separate tenders up to 12 noon on July 31, 1956, for the transport of stores from the railway stations or out-agencies mentioned in column 1 of the schedule hereto to the Medical Institutions served by them, and situated within the Health Division of Colombo for a period of two years commencing from October 1, 1956.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at this office or at any of the Offices of the Superintendent of Health Services at Kalutara, Kandy, Matalo, Galle, Matara, Jaffna, Vavuniya, Batticaloa, Kurunegala, Puttalam, Anuradhapura, Badulla, Ratnapura and Kegalla. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.

3. A cash deposit of the sum specified in column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcheri and a receipt produced before any tender form is issued. *The deposit should be made in my favour.*

4. Applicants for tender forms must make their deposits and produce their receipts at the office of the Superintendent of Health Services at which they wish to obtain the tender forms, before 12 noon prior to the date of closing of tenders and obtain the necessary forms. Those who wish to apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.

5. Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Superintendent of Health Services, from whom the tender forms are to be obtained with the particulars of their worth. Forms for this purpose could be obtained from any of the Offices of the Superintendents of Health Services, mentioned in paragraph 2 above. Applicants for tender forms who hold contracts with the Department of Health, should inform the Superintendent from whom the forms are obtained, if they hold a contract with the department at the time of obtaining the tender form. Those who do not hold contracts with the Department of Health, but who have already furnished the particulars of their worth to any of the Superintendents, should state so, giving the name of the Health Division to which the particulars of their worth were furnished, when applying for tender forms.

*Note.*—Tenderers are advised to furnish the particulars of their worth well in advance of the date of closing of tenders as reports have to be obtained on their financial stability, and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report.

6. The successful tenderer will be required to enter into Agreement and Bond with the Director of Health Services, after furnishing the necessary security deposit mentioned in column 3 of the Scheule hereto.

7. Particulars regarding the approximate volume of transport to be done could be obtained from the Medical Officer-in-Charge of the respective institutions. This is merely to facilitate a tenderer to quote but the Department cannot bind itself to any particular volume of transport work being given to a contractor.

8. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when the tender is submitted.

9. Tenders in respect of the services referred to in the schedule below, should be submitted to me before the closing time and date.

O. G. WEERASINGHA,  
Superintendent of Health Services.  
Colombo, July 5, 1956.

#### SCHEDULE REFERRED TO

(1) Service	(2) Tender Deposit Rs.	(3) Security Deposit Rs.
Transport of stores, &c., to and from Medical Institutions from the following Railway Stations and Out-Agencies :—		
<i>Colombo District</i>		
Kelaniya, Hunupitiya, Ragama, Ganemulla, Gampaha and Bemmulla .. .. .	100	400
Veyangoda, Pallewella, Mirigama and Ambepussa .. .. .	100	300
Dehiwala, Ratmalana and Moratuwa .. .. .	100	200
Kandana, Jaela, Siduwa, Negombo and Kochchikade .. .. .	100	300
Baseline Road, Nugegoda, Nawinna, Pannipitiya, Homagama, Padukka, Waga, Kosgama, and Avissawella .. .. .	100	300

#### DEPARTMENT OF HEALTH

##### Public Health Engineering Division

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, will receive sealed tenders in duplicate up to 12 noon on Tuesday, August 7, 1956, for the construction of water supply to Ankumbura Periphoral Unit.

2. Tender forms available from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, will be issued up to 4 p.m. on Friday, August 3, 1956, only to those who are registered as water works contractors in a Government Department or the Colombo Municipality for works over Rs. 20,000 in value. Particulars and information regarding the work to be carried out may be obtained on application to the Chief Public Health Engineer, on any week day between the hours of 9 a.m. and 4 p.m. (Saturday from 9 a.m. to 12 noon).

3. A cash deposit of Rs. 100 should be made to the credit of the Chief Public Health Engineer at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo, and the receipt produced before any tender form can be issued.

4. Security of 5 per cent. of the contract amount is required to be deposited by the successful tenderer before signing the agreement.

V. J. EMMANUEL,  
for Chief Public Health Engineer  
Torrington Square,  
Colombo, 7, June 29, 1956.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

##### Public Health Engineering Division

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, will receive sealed tenders in duplicate up to 12 noon on Tuesday, August 14, 1956, for the construction of water supply to the Government Hospital, Panadura.

2. Forms of tender available from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, will be issued up to 4 p.m. on Friday, August 10, 1956, to those who are registered as water works contractors in a Government Department or the Colombo Municipality for works over Rs. 100,000 in value.

3. A cash deposit of Rs. 100 should be made to the credit of the Chief Public Health Engineer, at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo, and the receipt produced before any form of tender can be issued

4. A security of 5 per cent. of the contract amount is required to be deposited by the successful tenderer before signing the agreement.

E. B. ANKETELL,  
Chief Public Health Engineer.

Torrington Square,  
Colombo 7, July 9, 1956.

#### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

SEALED tenders will be received by the undersigned up to 12 noon on July 31, 1956, for the purchase and removal of one Buick Eight Saloon Car, No C. Y. 5040. The vehicle can be inspected at the Government Stores Department, Parsons Road, on any working day between the hours of 9 30 a.m. and 4 p.m. (Saturdays 9 a.m. to 12 noon).

The tender should be sent by registered post. The cover or envelope should be marked "Tender for Buick Car" on the left-hand top corner and should be addressed to the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Colombo

L. A. WIJESINGHE,  
Superintendent of Stores

Government Stores Department,  
Colombo, July 6, 1956.

#### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 276, General Treasury (Postal address: P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders for the supply of Woollen Stockings up to 12 noon, on Tuesday, August 28, 1956.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road, Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, August 27, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE,  
Superintendent of Stores.

Colombo, July 13, 1956.

**GOVERNMENT STORES DEPARTMENT**

REFERENCE the Tender Notice published in the *Government Gazette* of Friday, June 29, 1956, it is hereby notified that the closing date in respect of the tender for the supply of Concrete Pipes from October 1, 1956, to September 30, 1957, has been extended up to 12 noon on Tuesday, July 31, 1956.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, July 30, 1956.

L. A. WIJESINGHE,  
Superintendent of Stores

Colombo, July 13, 1956.

**MARKETING DEPARTMENT**

QUOTATIONS for the supply and delivery of apples to the Marketing Department, Trippli Market, Maradana, Colombo, for the period ending August 31, 1956, will be received by the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo I, up to 3 p.m., on Wednesday, July 25, 1956.

Quotations are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo I. Quotation forms will be issued up to 12 noon on Wednesday, July 25, 1956.

Further particulars may be obtained at the Marketing Department.

A. W. R. PERERA,  
for Commissioner for Development  
of Marketing.

Marketing Department,  
62, Chatham Street,  
Colombo I, July 9, 1956

**MARKETING DEPARTMENT****Guaranteed Price Scheme**

TENDERS for Labour and Transport Services for 1956-1957 at the under mentioned Guaranteed Price Scheme Stores, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Tuesday, August 14, 1956.

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Kachcheri, Batticaloa, up to 12 noon on Monday, August 13, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 for each store. The deposit should be made at the Kachcheri, Batticaloa.

*Names of Stores*

- (1) Manawar C. A. P. & S. Society, G. P. S. Store
- (2) New G. P. S. Store No. 1. (Mill Siding) and New G. P. S. Store No. 2, Boundary Road, Batticaloa

3. Further particulars may be obtained from the Deputy Food Controller's Office, Batticaloa, or the Assistant Commissioner for Development of Marketing, Batticaloa.

K. SITTAMBALAM,  
for Commissioner for Development  
of Marketing

62, Chatham Street,  
Colombo, July 9, 1956.

**MARKETING DEPARTMENT****Guaranteed Price Scheme**

TENDERS for Labour and Transport Services for 1956-1957 at the Guaranteed Price Scheme Store, Veyangoda, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Tuesday, August 14, 1956.

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, up to 12 noon on Monday, August 13, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50. The deposit should be made at the Office of the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo.

3. Further particulars may be obtained from the Office of the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo

K. SITTAMBALAM,  
for Commissioner for Development  
of Marketing.

62, Chatham Street,  
Colombo, July 9, 1956

**MARKETING DEPARTMENT****Guaranteed Price Scheme**

TENDERS for Labour and Transport Services for 1956-1957 at the Guaranteed Price Scheme Store, Mahagama, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Tuesday, August 14, 1956.

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Kachcheri, Kalutara, up to 12 noon on Monday, August 13, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50. The deposit should be made at the Kachcheri, Kalutara.

3. Further particulars may be obtained from the Deputy Food Controller's Office, Kalutara, or the Office of the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo.

K. SITTAMBALAM,  
for Commissioner for Development  
of Marketing.

62, Chatham Street,  
Colombo, July 9, 1956.

**MARKETING DEPARTMENT****Guaranteed Price Scheme**

TENDERS for Labour and Transport Services at the Guaranteed Price Scheme Store, Puttalam for 1956-1957, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Tuesday, August 14, 1956.

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Kachcheri, Puttalam, up to 12 noon on Monday, August 13, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50. The deposit should be made at the Kachcheri, Puttalam.

3. Further particulars may be obtained from the Deputy Food Controller's Office, Puttalam, or the Assistant Commissioner for Development of Marketing, Kurunegala.

K. SITTAMBALAM,  
for Commissioner for Development  
of Marketing.

62, Chatham Street,  
Colombo, July 9, 1956.

**MARKETING DEPARTMENT****Guaranteed Price Scheme**

TENDERS for Labour Services at the Guaranteed Price Scheme Stores in Colombo for 1956-1957, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Tuesday, August 14, 1956.

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, up to 12 noon on Monday, August 13,

1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100. The deposit should be made at the Office of the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo

3. Further particulars may be obtained from the Office of the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo

**K. SITTAMBALAM,**  
for Commissioner for Development  
of Marketing.

62, Chatham Street,  
Colombo, July 9, 1956.

**MARKETING DEPARTMENT**

**Guaranteed Price Scheme**

TENDERS for Transport Services at the Guaranteed Price Scheme Stores in Colombo for 1956-1957, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Tuesday, August 14, 1956.

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Office of the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo, up to 12 noon on Monday, August 13, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100. The deposit should be made at the office of the undersigned.

3. Further particulars may be obtained at the Office of the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo

**K. SITTAMBALAM,**  
For Commissioner for Development  
of Marketing

62, Chatham Street,  
Colombo July 9, 1956

**MARKETING DEPARTMENT**

**Guaranteed Price Scheme**

TENDERS for Labour and Transport Services for 1956-1957 at the under-mentioned Guaranteed Price Scheme Stores, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Tuesday, August 14, 1956.

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Kachcheri, Polonnaruwa, up to 12 noon on Monday, August 13, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 for each store. The deposit should be made at the Kachcheri, Polonnaruwa

**NAMES OF STORES**

- (1) G. P. S. Store, Polonnaruwa.
- (2) New G. P. S. Store, Nigurakgoda, including Sub-Store No. 1, Sub-Store No 2 (Saw Mill) and Sub-Store No. 3 (UNESCO, Hanger).

3. Further particulars may be obtained from the Deputy Food Controller's Office, Polonnaruwa, or the Assistant Commissioner for Development of Marketing, Batticaloa

**K. SITTAMBALAM,**  
for Commissioner for Development  
of Marketing

62, Chatham Street,  
Colombo, July 9, 1956

**TENDER FOR THE SUPPLY AND DELIVERY OF OVERGROUND DISTRIBUTION PILLARS**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 5, 1956, for the supply of overground distribution pillars to the Colombo Port Commission and delivery at the Harbour Works Stores

2. Tender documents are available for inspection at the Office of the Colombo Port Commission. Intending tenderers who apply to the Port Commissioner, Colombo, will be issued tender documents on production of a receipt issued by the Shroff, Colombo Port Commission, for Rs. 100 as tender deposit. The tender deposit will be refunded in accordance with the conditions of tender.

3. Tenders should be in forms obtainable as above. Tender documents will be issued up to 12 noon on Tuesday, September 4, 1956.

**M. CHANDRASOMA,**  
Port Commissioner.

Colombo Port Commission,  
Colombo 1, July 6, 1956.  
M/VPA (6.7.56)

**IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, North-Western Division, Kurunegala, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, July 31, 1956, for

Transport of Government Stores in Kurunegala, S. D. from October 1, 1956, to September 30, 1957.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Kurunegala Sub-division, from whom all particulars and information can be obtained.

Tender forms will be issued up to 12 noon on July 30, 1956, by the I. E. Kurunegala, S. D., only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department for Rs. 10,000 and over. They should produce a receipt for tender deposit for Rs. 25 for the work. This should be deposited at a Kachcheri, or Irrigation Office, Kurunegala.

Irrigation Engineer, Kurunegala, S. D.  
Irrigation Office,  
Kurunegala, July 4, 1956.

**IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, Central Division, Bandarawela, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday July 24, 1956, from contractors of this Department, registered for Rs. 15,000 and over for the construction of an Overseer's quarters at Morayaya, Central Province

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Minipe S. D. from whom all particulars and information could be obtained and at whose office plans could be seen.

3. Tender forms will be issued up to 12 noon on Saturday, July 21, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department on production of receipt for deposit of Rs. 25 which should be made at the Irrigation Office, Minipe.

Irrigation Engineer, Minipe Sub-Division.  
Irrigation Office,  
Minipe, July 6, 1956.

**IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, N.-C. D., Anuradhapura, will receive tenders up to 12 noon on Wednesday, July 18, 1956, for the under-mentioned works from the contractors of this Department who are registered for Rs. 8,000, Rs. 5,000 and Rs. 5,000 respectively and over.

- (1) Improvements to Barawila Tank, N.-C. P.;
- (2) Construction of a Bridge near 8½ M. P. Nachchaduwa H. L. Channel,
- (3) Restoration of Maha Nikawewa Tank.



2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Anuradhapura S. D., from whom all particulars and information can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 12 noon on Tuesday, July 17, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department on production of the Contractor's record book. Intending tenderers must deposit a sum of Rs 25 which should be made at a Kacheheri

#### IRRIGATION DEPARTMENT

THE Divisional Irrigation Engineer, Eastern Division, Batticaloa, will receive tenders up to 12 noon on Wednesday, July 18, 1956, for Opening up an access road to Radella Tank, E. P.

2. The tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Sub-divisional officer, Kalmunai, from whom all particulars and information can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 12 noon on Tuesday, July 17, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department. Tender forms will be issued on depositing Rs. 25 with the sub-divisional officer, Kalmunai.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO BADULLA, PRISON, 1956-57

TENDERS for the supply of cooked meals to Badulla Prison from October 1, 1956 to September 30, 1957, will be received by the Superintendent of Prison, Badulla, up to 2.30 p.m. on July 30, 1956.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Badulla Prison. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on July 28, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 10 which should be made either at Badulla Prison or at any Kacheheri outside Colombo.

3. Further particulars can be obtained from the Superintendent of Prison, Badulla.

M M AKBAR,  
for Superintendent of Prison.

Office of the Superintendent of Prison,  
Badulla, July 10, 1956.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO REMAND HOME, PANNIPITIYA, 1956-1957

TENDERS for the supply of cooked meals to the Remand Home, Pannipitiya, from October 1, 1956, to September 30, 1957, will be received by the undersigned up to 2.30 p.m. on Tuesday, July 31, 1956.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Prison Headquarters, Colombo. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Friday, July 27, 1956, on production of a receipt for a tender deposit for Rs. 10 which should be made either at Prison Headquarters, Colombo, or at any Kacheheri outside Colombo.

For further particulars please inquire from the undersigned, or Warden, Remand Home, Pannipitiya

V N PILLAI,  
Acting Commissioner of Prison  
and Probation Services.

Prison and Probation Headquarters,  
Colombo 9, July 10, 1956.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO BATTICALOA PRISON, 1956-1957

TENDERS for the supply of cooked meals to the Batticaloa Prison from October 1, 1956 to September 30, 1957, will be received by the Superintendent of Batticaloa prison up to 2.30 p.m. on Tuesday, July 31, 1956.

2 Tenders to be made (in duplicate) on forms obtainable at Batticaloa Prison. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, July 30, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made either at Batticaloa Prison or any Kacheheri outside Colombo.

3 Further particulars can be obtained from the Superintendent of Batticaloa Prison.

V. N. PILLAI,  
Acting Commissioner of Prison and  
Probation Services.

Prison Headquarters,  
Colombo, July 10, 1956.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO GALLE PRISON, 1956-57

TENDERS for the supply of cooked meals to Galle Prison from October, 1956 to September 30, 1957, will be received by the Assistant Superintendent of Prison, Galle, up to 2.30 p.m. on Tuesday, July 31, 1956.

*Morning Meals.*—Hoppers or string hoppers (not less than 6 oz. weight), 1 oz. jaggery or sambol and 1 cup of tea with sugar.

*Mid-day or Evening Meal.*—One plate of boiled rice (the equivalent of 8 oz. in its uncooked state), 1 beef, fresh or dry fish curry (2 oz.) and 2 vegetable curries (2 oz. each).

*Note.*—If due to rationing or other sufficient cause, the whole meal or any part thereof cannot be supplied, the contractor shall supply each substitute as the Superintendent may require up to the same market value.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Galle Prison. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Friday, July 27, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made either at Galle Prison or at any Kacheheri outside Colombo.

3. Tenders should be marked "Tender for the supply of Cooked Meals to Galle Prison" in the left-hand top corner of the envelope in which it is forwarded.

4. The successful tenderer will be required to furnish security in cash in a sum of Rs 100 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

5. The tender deposit of Rs. 25 will be forfeited to Government, if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

6. Further particulars can be obtained from the office of the undersigned.

B. J. S DE Z. ADHIHETTY,  
Assistant Superintendent of Prison.

Prison Office,  
Galle, July 10, 1956.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF MADAMPE CANES TO BOGAMBARA PRISON, KANDY, 1956-57.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on August 14, 1956, for supplying Madampe Canes to Bogambara Prison, Kandy, during the financial year, 1956-57.

Tenders should be made in duplicate on printed forms obtainable up to August 13, 1956, on application to the undersigned, and will be issued only on presentation.

of a receipt for a sum of Rs. 50 being the tender deposit to be made either at the office of the undersigned if in Colombo, or at any Kachcheri.

The attention of tenderers is particularly drawn to the necessity for the rates tendered to be entered in the tender forms in figures as well as in words. Where the amount given in figures differs from the amount in words or where no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.

For full particulars apply to the undersigned

V N. PILLAI,  
Acting Commissioner of Prison and  
Probation Services.

Prison and Probation Headquarters,  
Colombo 9, July 2, 1956.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO JAFFNA PRISON, 1956-1957

TENDERS for the supply of cooked meals to Jaffna Prison from October 1, 1956, to September 30, 1957, will be received by the under-signed up to 2.30 p.m. on Tuesday, July 31, 1956.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Jaffna Prison. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, July 30, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25, which should be made either at Jaffna Prison or at any Kachcheri outside Colombo

3. Further particulars can be obtained from the undersigned

A. GNANASUNDERAM,  
Superintendent of Prison

Office of the Superintendent of Prison,  
Jaffna, July 10, 1956.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO ANURADHAPURA PRISON, 1956-1957

THE under-signed will receive tenders (under sealed cover) up to 2 30 p.m. on Wednesday, August 1, 1956, for the supply of the following cooked meals to Anuradhapura Prison for a period of one year from October 1, 1956, to September 30, 1957:—

*Morning Meals.*—Hoppers or string hoppers (not less than 6 oz. in weight), 1 oz. jaggery or sambol, and 1 cup of tea with sugar.

*Mid-day or Evening Meals.*—One plate of boiled rice (the equivalent of 8 oz. in its uncooked state), 1 beef, fresh fish or dry fish curry (2 oz.), and 2 vegetable curries (2 oz. each).

*Note.*—If due to rationing or other sufficient causes, the whole meal or any part thereof cannot be supplied, the contractor shall supply each substitute as the Superintendent may require up to the same market value.

2. Tenderers must each deposit a sum of Rs. 25 at the local Kachcheri and a receipt in support thereof should be attached to the tender.

3. Tenders should be marked "Tenders for the supply of Cooked Meals to Anuradhapura Prison" in the left-hand top corner of the envelope in which it is forwarded.

4. The successful tenderer will be required to furnish security in cash in a sum of Rs. 100 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

5. The tender deposit of Rs. 25 will be forfeited to Government if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

6. Further particulars can be obtained from the office of the undersigned.

A. S. FERNANDO,  
for Superintendent of Prison  
Prison Office,  
Anuradhapura, July 10, 1956

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO MATARA PRISON, 1956-1957

THE under-mentioned will receive tenders (under sealed cover) up to 2 30 p.m. on Tuesday, July 31, 1956, for the supply of the following cooked meals to Matara Prison for a period of one year from October 1, 1956, to September 30, 1957 —

*Morning Meals*—Hoppers or string hoppers (not less than 6 oz. in weight), 1 oz. jaggery or sambol and one cup of tea with sugar.

*Mid-day and Evening Meals.*—One plate of boiled rice (the equivalent of 8 oz. in its uncooked state), one curry of beef, fish or dry fish (2 oz.) and two vegetable curries (2 oz. each).

*Note*—If due to rationing or other sufficient cause the whole meal or any part thereof cannot be supplied, the contractor shall supply substitutes, as the Superintendent may require, up to the same market value

2. Tenders should be made (in duplicate) on forms obtainable from the under-mentioned on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made at any Kachcheri outside Colombo. The security for the service will be Rs 100

3. Tenders should be marked "Tenders for the supply of cooked meals to Matara Prison" in the left-hand top corner of the envelope.

4. The tender deposit of Rs. 25, will be forfeited to Government, if the successful tenderer fails to enter into contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract

Prison Office, E. M. DE FONSEKA,  
Matara, July 10, 1956 for Superintendent of Prison.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF BROOM HANDLES, BRISTLE FIBRE AND MIXED FIBRE TO GALLE PRISON DURING, 1956-57

TENDERS will be received by the undersigned up to 2.30 p.m. on Tuesday, July 31, 1956, for the supply of (a) Broom handles (b) Bristle fibre and Mixed Fibre to Galle Prison for the financial year, 1956-57.

*Note.*—Tenders for the supply of Bristle fibre and Mixed fibre are invited for the first half of the financial year, 1956-57 only.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the undersigned on production of a receipt for Rs. 10 in respect of each item being tender deposit to be made either at the Office of the Commissioner of Prison and Probation Services, Colombo, or at any Kachcheri if outside Colombo.

For full particulars on the subject apply to the undersigned.

B. J. S. DE Z. ADRIHETTY,  
Assistant Superintendent of Prison,  
Galle.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS  
TO CERTIFIED SCHOOL AND REMAND  
HOME, KOGGALA, 1956-57**

THE Officer-in-Charge, Certified School, Koggala, will receive tenders (under sealed cover) up to 2.30 p.m. on Tuesday, July 31, 1956, for the supply of the following cooked meals to the Certified School and Remand Home, Koggala, during the period October 1, 1956, to September 30, 1957 —

*Morning meals.*—Hoppers or string hoppers (not less than 6 oz. in weight), 1 oz. jaggery or sambol, and 1 cup of tea with sugar.

*Mid-day or evening meals.*—One plate of boiled rice (the equivalent of 8 oz. in its uncooked state), 1 beef, fresh fish or dry fish curry (2 oz.) and 2 vegetable curries (2 oz. each).

*Note*—If due to rationing or other sufficient cause, the whole meal or any part thereof cannot be supplied, the contractor shall supply such substitute as the undersigned may require up to the same market value.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the undersigned on production of a Kachechi receipt for Rs. 10 being tender deposit.

3. Tenders should be marked "Tender for the supply of cooked meals to the Certified School and Remand Home, Koggala" in the left-hand top corner of the envelope in which it is forwarded.

4. The attention of tenderers is particularly drawn to the necessity for the rates tendered to be entered in the tender form in figures as well as in words. Where the given amount in figures differs from the amount in words or where no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.

5. The successful tenderer will be required to furnish security in a sum of Rs. 25 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

6. The tender deposit of Rs. 10 will be forfeited to Government if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days from date of intimation of the award of the contract.

7. Any further particulars can be obtained from the undersigned.

B J S. DE Z ADRIHETTY,  
Officer-in-Charge,  
Certified School

Office of the Officer-in-Charge,  
Certified School,  
Koggala, July 10, 1956.

**DEPARTMENT OF PRISONS AND PROBATION  
SERVICES**

QUOTATIONS are invited by the undersigned from cattle owners and breeders for the supply of two (2) cows in milk with particulars of breed, state of lactation, milk yield and age.

The animals will be inspected and assessed by a Board consisting of an officer from the Prison and Probation Services and two officers from the Department of Agriculture.

The animals are required for the Open Prison Camp, Kundasale.

All quotations should reach the undersigned before 12 noon on Wednesday, July 25, 1956, under registered cover.

For full particulars apply to the undersigned.

K. B. ALAHAKONE,  
Assistant Superintendent.

Office of the Assistant Superintendent,  
Open Prison Camp,  
Kundasale, June 30, 1956.

**TENDER FOR THE SUPPLY AND DELIVERY OF  
40 TONS No. 1 S. W. G.—HARD-DRAWN  
COPPER WIRE**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, P. O. Box 547, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 22, 1956, for the supply of the above, to the Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings and delivery at his Stores at Kolonnawa.

2. Tender documents are available for inspection at the Office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, McCallum Road, Colombo. Intending Tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, will be issued tender documents on production of two receipts issued by the Shroff of the Department of Government Electrical Undertakings, one for Rs. 100 as tender deposit and the other for Rs. 5 as tender fee. The tender fee will not be refunded. The tender deposit will be refunded in accordance with the conditions of tender.

3. Tenders should be on forms obtainable as above. Tender documents will be issued up to 12 noon on Friday, August 17, 1956.

E. C. FERANDES,  
Chief Engineer and Manager,  
Department of Government  
Electrical Undertakings.

P. O. Box 540,  
Colombo, July 13, 1956.

**TENDER FOR THE SUPPLY AND DELIVERY  
OF 1,000 CEILING FANS**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, P. O. Box 547, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 22, 1956, for the supply of the above, to the Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings and delivery at his Stores at Kolonnawa.

2. Tender documents are available for inspection at the Office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, McCallum Road, Colombo. Intending Tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, will be issued tender documents on production of two receipts issued by the Shroff of the Department of Government Electrical Undertakings, one for Rs. 100 as tender deposit and the other for Rs. 5 as tender fee. The tender fee will not be refunded. The tender deposit will be refunded in accordance with the conditions of tender.

3. Tenders should be on forms obtainable as above. Tender documents will be issued up to 12 noon on Friday, August 17, 1956.

E. C. FERANDES,  
Chief Engineer and Manager,  
Department of Government  
Electrical Undertakings.

P. O. Box 540,  
Colombo, July 13, 1956.

**EXCISE DEPARTMENT**

**Tenders for Bottling of Arrack**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Tuesday, July 31, 1956, for bottling of arrack for one year at Trincomalee Warehouse commencing from September 1, 1956.

2. Tenders should be on forms obtainable on application from the Excise Commissioner from whom all particulars can be obtained.

Excise Commissioner's Office,  
Colombo, July 9, 1956.

A. L. Loos,  
Excise Commissioner.

## FOOD COMMISSIONER—MILK FEEDING SCHEME

## Transport of Fresh Milk

TENDERS are invited for the transport of Fresh Milk from Railway Stations/Government Farms/Stores of District Supervisors to Milk Feeding Centres for the period October 1, 1956, to September 30, 1957, particulars of which are indicated below.

Particulars	District Supervisor's Area
1. Ambepussa Railway Station to Store of District Supervisor, Warakapola. Store of District Supervisor, Warakapola to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Warakapola	Warakapola
2. Veyangoda Railway Station to Store of District Supervisor, Veyangoda. Store of District Supervisor, Veyangoda to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Veyangoda	Veyangoda
3. Polgahawela Railway Station to Store of District Supervisor, Undugoda. Store of District Supervisor, Undugoda to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Undugoda	Undugoda
4. Wattedgama Railway Station to Store of District Supervisor, Wattedgama. Store of District Supervisor, Wattedgama to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Wattedgama	Wattedgama
5. Katugastota Railway Station to Store of District Supervisor, Galagedera. Store of District Supervisor, Galagedera to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Galagedera	Galagedera
6. Store of District Supervisor, Kandy to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Kandy	Kandy
7. Nawalapitiya Railway Station to Store of District Supervisor, Nawalapitiya. Store of District Supervisor, Nawalapitiya to Milk Feeding Centres in area of District Supervisor, Nawalapitiya	Nawalapitiya
8. Gampaha Railway Station to Store of District Supervisor, Dompe. Store of District Supervisor, Dompe to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Dompe	Dompe
9. Alawwa Railway Station to Store of District Supervisor, Alawwa. Store of District Supervisor, Alawwa to Milk Feeding Centres in area of District Supervisor, Alawwa	Alawwa
10. Kurunegala Railway Station to Store of District Supervisor, Kurunegala. Store of District Supervisor, Kurunegala to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Kurunegala	Kurunegala
11. Batticaloa Railway Station to Store of District Supervisor, Batticaloa. Store of District Supervisor, Batticaloa to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Batticaloa	Batticaloa
12. Mirigama Railway Station to Store of District Supervisor, Mirigama. Store of District Supervisor, Mirigama to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Mirigama	Mirigama
13. Chavakachcheri Railway Station to Store of District Supervisor, Chavakachcheri. Store of District Supervisor, Chavakachcheri to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Chavakachcheri	Chavakachcheri
14. Kodikamam Railway Station to Store of District Supervisor, Point Pedro. Store of District Supervisor, Point Pedro to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Point Pedro	Point Pedro
15. Government Farm, Walpitiya to Store of District Supervisor, Divulapitiya. Store of District Supervisor, Divulapitiya to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Divulapitiya	Divulapitiya
16. Government Farm, Ambepussa to Store of District Supervisor, Warakapola. Store of District Supervisor, Warakapola to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Warakapola	Warakapola
17. Government Farm, Undugoda to Store of District Supervisor, Undugoda. Store of District Supervisor, Undugoda to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Undugoda	Undugoda
18. Government Farm, Undugoda to Store of District Supervisor, Ruanwella. Store of District Supervisor, Ruanwella to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Ruanwella	Ruanwella
19. Government Farm, Vavuniya to Store of District Supervisor, Vavuniya. Store of District Supervisor, Vavuniya to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Vavuniya	Vavuniya
20. Pallai Railway Station to Store of District Supervisor, Pallai. Store of District Supervisor, Pallai to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Pallai	Pallai
21. Chunnakam Railway Station to Store of District Supervisor, Chunnakam. Store of District Supervisor, Chunnakam to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Chunnakam	Chunnakam
22. Maho Railway Station to Store of District Supervisor, Maho. Store of District Supervisor, Maho to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Maho	Maho
23. Store of District Supervisor, Gampola to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Gampola	Gampola

Particulars	District Supervisor's area
24. Anuradhapura Railway Station to Store of District Supervisor, Nuwaragampalatha East and West. Store of District Supervisor, Nuwaragampalatha East and West to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Nuwaragampalatha East and West	Nuwaragampalatha East and West
25. Rambukkana Railway Station to Store of District Supervisor, Kegalla. Store of District Supervisor, Kegalla to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Kegalla	Kegalla
26. Undugoda Government Farm to Store of District Supervisor, Kegalla. Store of District Supervisor, Kegalla to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Kegalla	Kegalla
27. Valaichenai Railway Station to Store of District Supervisor, Valaichenai. Store of District Supervisor, Valaichenai to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Valaichenai	Valaichenai
28. Kalutara North Railway Station to Store of District Supervisor, Kalutara. Store of District Supervisor, Kalutara to Milk Feeding Centres in the area of District Supervisor, Kalutara	Kalutara
29. Mannar Railway Station to Store of District Supervisor, Mannar. Store of District Supervisor, Mannar to Milk Feeding Centres in area of District Supervisor, Mannar	Mannar
30. Hikkaduwa Railway Station to Store of District Supervisor, Ambalangoda. Store of District Supervisor, Ambalangoda to Milk Feeding Centres in area of District Supervisor, Ambalangoda	Ambalangoda
31. Jaffna Railway Station to Store of District Supervisor, Jaffna. Store of District Supervisor, Jaffna to Milk Feeding Centres in area of District Supervisor, Jaffna-Vali West	Jaffna-Vali West
32. Kekirawa Railway Station to Store of District Supervisor, Hurulupalata and Kalagampalata, Kekirawa. Store of District Supervisor, Hurulupalata and Kalagampalata, Kekirawa to Milk Feeding Centres in area of District Supervisor, Hurulupalata and Kalagampalata, Kekirawa	Hurulupalata and Kalagampalata (Kekirawa)

2 Separate tenders should be submitted in respect of each of the services indicated above. All tenders should be sent under sealed cover addressed to—

Food Commissioner, P. O. Box 512, Colombo.

3. Tenders should be on forms which will be supplied by this office on receipt of a deposit of Rs. 40 which can be made at this office in cash or by money orders drawn in favour of the Food Commissioner. No cheques will be accepted. No tender will be considered unless it is on the recognized form. Tender forms will not be issued after 12 noon on July 31, 1956.

4. Tenders should be marked "Tender for Transport of Fresh Milk from ————" (give the name of the particular service) in the left-hand top corner of the envelope and should reach this office not later than 3 p.m. on July 31, 1956. Tenderers will be permitted to be present at the time of opening of tenders if they so desire. Tenders will be opened at the time and date mentioned above for closing of tenders.

5. Successful tenderers will be required to enter into Agreements within 14 days of the acceptance of their tender.

6. Further particulars can be obtained from the Office of the Food Commissioner, Milk Feeding Scheme, 330, Union Place, Colombo.

P. O. Box 512,  
Colombo, July 9, 1956.

R. D. P. PAULUSZ,  
for Food Commissioner

### FOOD CONTROL

TENDERS for Labour and Transport services at the Food Control Supply Stations at Polonnaruwa and Hingurakgoda from October 1, 1956, to September 30, 1957, will be received by the Deputy Food Controller, Polonnaruwa, up to 3 p.m. on Friday, August 10, 1956.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Kachcheri, Polonnaruwa, up to 3 p.m., on Friday, August 3, 1956, on production of a receipt for tender deposit of Rs. 50 which should be made at the Polonnaruwa Kachcheri.

Further particulars may be obtained at the Kachcheri, Polonnaruwa.

M. F. RASANAYAGAM,  
for Deputy Food Controller

The Kachcheri,  
Polonnaruwa, July 3, 1956.

### FOOD CONTROL DEPARTMENT, BADULLA

#### Tenders for the Transport of Foodstuffs in Badulla District, 1956-57

TENDERS are hereby invited for the transport and handling of foodstuffs on behalf of the Food Control Department and the Department of the Commissioner for the Development of Marketing (Guaranteed Price

Scheme) of the under mentioned Supply Stations in Badulla District from October 1, 1956 to September 30, 1957. Tenders will be received by the Deputy Food Controller, Badulla, up to 3 p.m. on Monday, July 30, 1956, viz., Badulla, Hali-ela, Ella, Bandarawela and Haputale.

All tenders should be in duplicate on form obtainable on application from the Deputy Food Controller, Badulla. A deposit of Rs. 50 each will be required to be made at the Badulla Kachcheri and receipt obtained and produced before any tender form is issued.

No tender will be accepted unless it is on the prescribed form. Tender forms will be issued up to 12 noon on July 28, 1956.

The envelope containing the tenders should be marked "Tenders for the transport and handling of foodstuffs of . . . . . Supply Station" on the left top corner of the envelope and sent under registered cover.

For details of conditions laid down please see notice published locally or inquire from the Office of the Deputy Food Controller, Badulla, during normal office hours in any working day.

F. I. CASSIN,  
for Deputy Food Controller, Badulla District,  
The Kachcheri,  
Badulla, July 4, 1956.

TENDERS will be received by the Deputy Food Controller, Mannar District, up to 3 p.m. on July 30, 1956, for the (a) Transport of rice and flour and also paddy and gunnies from the Mannar Railway Station to the Mannar Supply Station (Mannar Fort Store) either by cart or lorry, including loading and unloading (b) Remeasuring, rebagging and stitching, &c. (c) Stacking, (d) Supply of labour for miscellaneous services (the quotations should please be per hour per labourer) and (e) Unloading, remeasuring, rebagging, stitching and stacking of rice received from private millers.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Mannar Kachcheri. Tender forms will be issued on the production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made at the Mannar Kachcheri. Further particulars can be had on application to the undersigned.

W. PATHIRANA,  
Deputy Food Controller.

The Kachcheri,  
Mannar, July 6, 1956.

**TENDER FOR TRANSPORT, HANDLING, &c. OF FOODSTUFFS (FOOD CONTROL AND GUARANTEED PRICE SCHEME), 1956-57**

TENDERS will be received by me up to 12 noon on July 27 1956, for the above

Tender forms will be issued at this Kachcheri up to 12 noon on July 26, 1956, on deposit of Rs 50.

Further particulars may be obtained at this Kachcheri

T. RAJATHURAI,  
Deputy Food Controller

The Kachcheri,  
Vavuniya, July 9, 1956.

**TENDERS FOR TRANSPORT, HANDLING, &c. OF FOODSTUFFS**

**Nuwara Eliya District, 1956-57**

TENDERS for the transport and handling of foodstuffs and other minor services at Ragala, Nuwara Eliya, Nanu Oya, Watagoda, Talawakele, Kotagala and Ulapane supply stations for the period October 1, 1956, to September 30, 1957, will be received by the Deputy Food Controller, Nuwara Eliya, up to 3 p.m. on August 7, 1956. In respect of Ragala and Nuwara Eliya, tenders should be only for handling of foodstuffs and certain other minor services.

2 Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Office of the Deputy Food Controller, Nuwara Eliya. Tender forms will be issued up to 12 noon on August 7, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs 50 in the case of each supply station, which should be made at the Nuwara Eliya Kachcheri.

3 Further particulars may be obtained from the Deputy Food Controller, Nuwara Eliya, during the usual office hours on any working day

P. M. M. WIJAYASURIYA,  
for Deputy Food Controller.

The Kachcheri,  
Nuwara Eliya, July 9, 1956.

**DEPUTY FOOD CONTROLLER, COLOMBO DISTRICT**

IT is hereby notified that tender forms will be issued up to 12 noon on July 24, 1956. Tenders close at 3 p.m. on July 24, 1956.

The original Tender Notice in this connection appeared in the *Government Gazette* No. 10,947 (Part I, Sec. II) of July 6, 1956.

J. TAMBIMUTTU,  
for Deputy Food Controller,  
Colombo District:

The Kachcheri,  
Colombo, June 11, 1956.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

**Sale of Coconuts at Wariyapola Farm**

SEALED tenders in duplicate on forms to be obtained from the Divisional Agricultural Officer, (North-Western Division) Wariyapola, will be received by him up to 12 noon on Tuesday, July 24, 1956, for the purchase of approximately 16,000 coconuts at Wariyapola Farm, Wariyapola.

2. Tenders should be marked "Tender for Coconuts, Wariyapola Farm" on the top left corner of the envelope.

3. Tenders should accompany a Kachcheri or Treasury Receipt for Rs 25 as tender deposit without which no tender will be accepted.

4. Further particulars could be obtained from Manager, Wariyapola Farm, Wariyapola.

A. W. R. JOACHIM,  
Director of Agriculture.

Peradeniya, July 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF MEALS—  
HOUSE OF DETENTION, GOTHATHUWA**

TENDERS are hereby invited for supplying meals to the inmates of the House of Detention, Gothathuwa, for a period of one year commencing from October 1, 1956.

2. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover, and should be addressed to the "Chairman of the Tender Board, Ministry of Labour, Housing and Social Services, Secretariat, Colombo 1".

3. Tenders should either be deposited in the tender box at the Ministry of Labour, Housing and Social Services, Colombo, or be sent through the post under registered cover.

4. Tenders should be marked "Tender for supply of Meals to the House of Detention" in the left-hand top corner of the envelope and should reach the Chairman of the Tender Board not later than mid-day on Friday, August 3, 1956.

5. (a) Tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application at the Office of the Director of Social Services, Lower Lake Road, Galle Face, Colombo, and no tender will be considered unless it is on the recognized form.

(b) No applications for tender forms will be entertained after 3 p.m., on the day previous to the closing date for tenders for the service referred to

6. A deposit of Rs. 300 will be required to be made either at the General Treasury or at any Kachcheri, and a receipt produced for the same before any form of tender is issued. Should any person decline or fail to enter into the contract and bond, or fail to furnish approved security within ten days of notice in writing from the Head of the Department or his duly authorized representative that his tender has been accepted, sent by post to the address given by him, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

7. Each tender must be accompanied by a letter, signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become security for the due fulfilment of the contract.

8. The successful contractor will be required to furnish such security as may be determined by the Head of the Department for the due fulfilment of the contract. All other necessary information can be ascertained upon application at the office referred to in section 5 (a).

9. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions above laid down have been strictly fulfilled.

10. Contracts may not be assigned or sub-let without the authority of the Tender Board.

11. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

12 A Government contractor must not issue a power of attorney to a person whose name is on the Defaulting Contractors' list, authorizing him to carry on the contract.

13. No contract shall be entered into with any person whose name is on the list of Crown Defaulting Contractors, either individually or jointly with any other person, nor shall the contractor employ any person whose name is on the list of Crown Defaulting Contractors, or any other person to whom the Superintendent, House of Detention, for reasons which appear to him sufficient, objects after giving due notice of his objection in writing.

14. Tenderers who have not previously held Government contracts, when applying for tender forms, should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving their full names and permanent addresses, stating in which district or districts they own landed property, and the nature and extent of other interests should also be given. In the case of persons who have carried out contracts with the Social Services Department, but not in the Colombo District, they should state in which district or districts they held contracts.

In the case of persons who have carried out Government contracts with departments other than the Social Services Department, the name of such department and the district and period in which the service was rendered should be stated.

15. The contract shall be entered into by the contractor with the Head of the Department, acting for and on behalf of the Government of Ceylon, and the designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office for the time being under the Government of Ceylon.

A. S. KOHOBAN-WICKREME,  
Director of Social Services.

Colombo, June 29, 1956.

#### DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

##### Sealed Tenders for Wax Polishing of Furniture at the State Home for the Aged, Anuradhapura

SEALED tenders, marked "TENDERS FOR THE WAX POLISHING OF FURNITURE" on the left-hand top corner of the envelope, will be received by the Director of Social Services up to 10 a. m. on Tuesday, July 31, 1956, for wax polishing of the furniture at the State Home for the Aged, Puliyankulama, Anuradhapura.

2. Tenders should be on forms obtainable from the Director of Social Services, Lower Lake Road, Galle Face, Colombo, on the production of a receipt for the deposit of Rs. 25 at the General Treasury or any Kachcheri and no tenders on any other form will be accepted.

3. The successful tenderer will be required to deposit cash security of 5 per cent of the total amount in the contract within ten days of receiving notice in writing of the acceptance of the tender and enter into an agreement for the due performance of the contract. Should he fail or neglect to enter into an agreement within the period mentioned therein, his tender deposit will be liable for forfeiture.

4. The furniture to be polished could be inspected at the State Home for the Aged, Anuradhapura. Further particulars could be obtained from the Director of Social Services, Colombo.

A. S. KOHOBAN-WICKREME,  
Director of Social Services.

Department of Social Services,  
Galle Face, Lower Lake Road,  
Colombo, July 9, 1956.

#### SALT DEPARTMENT

##### Tender for Supply of Drinking Water

TENDERS for the supply of drinking water to the staff at the Karaitivu and Kalpitiya Saltrens during the period October 1, 1956, to September 30, 1957, will be

received by the Salt Commissioner, P. O. Box 539, 110, General's Lake Road, Slave Island, up to 12 noon on Friday, August 3, 1956.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Office of the Salt Commissioner or from the Government Agent, Puttalam, or from the Salt Superintendent, Puttalam. Tender forms will be issued on production of a receipt for tender deposit of Rs. 10 which should be made at any Kachcheri or Treasury Office. Further particulars may be obtained from the above mentioned

No TG 120.  
Colombo, July 13, 1956.

E. B. TISSEVERASINGHE,  
Salt Commissioner.

#### SALT DEPARTMENT

##### Tender for Transport of Salt

TENDERS for the transport of bagged salt from the Batticaloa Railway Station to the Salt Store, Batticaloa, during the period October 1, 1956, to September 30, 1957, will be received by the Salt Commissioner, P. O. Box 539, 110, General's Lake Road, Slave Island, up to 12 noon on Friday, August 3, 1956.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Office of the Salt Commissioner or from the Government Agent, Batticaloa. Tender forms will be issued on production of a receipt for tender deposit of Rs. 25 which should be made at any Kachcheri or Treasury Office. Further particulars may be obtained at the above address or from the Government Agent, Batticaloa, or from the Officer-in-Charge, Salt Store, Batticaloa.

E. B. TISSEVERASINGHE,  
Salt Commissioner.

No T G. 91.  
Colombo, July 13, 1956.

#### DEPARTMENT OF INDIGENOUS MEDICINE

TENDERS for the supply of raw and fresh drugs from October 1, 1956, to September 30, 1957, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Room No 172, Secretariat Building, Colombo (postal address, P. O. Box 500, Colombo 1), up to noon on Tuesday, August 7, 1956.

Tenders are to be made (in triplicate) on forms obtainable at the Office of the Board of Indigenous Medicine, Cotta Road, Borella. Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, August 3, 1956, on production of a receipt for the tender deposit of Rs. 500 for the supply of raw and fresh drugs to the Hospital and Pharmacy of Indigenous Medicine, Colombo.

Further particulars may be obtained at the Office of the Board of Indigenous Medicine.

J. M. L. MENDIS,  
Secretary,

Board of Indigenous Medicine.  
Colombo 8, July 13, 1956.

#### CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

TENDERS for the privilege of selling Newspapers and running Bookstalls at Railway Stations on the Ceylon Government Railway from October 1, 1956, to September 30, 1959, from recognized Ceylonese booksellers will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, P. O. Box No. 547, Colombo, up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 15, 1956.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Office of the Commercial Superintendent. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Tuesday, August 14, 1956, only on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 500 which should be made either at the Office of the Chief Accountant, Railway, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained at the Office of the Commercial Superintendent.

P. O. Box No. 355,  
Colombo, July 13, 1956.

B. D. RAMPALA,  
General Manager.

**EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS for the following work will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, up to 2.30 p.m. on Friday, July 27, 1956. :-

KL/Pothupitiya Junior School—Construction of school buildings.

**Abbreviation**

KL=Kalutara District.

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Education Office, W. P., Thurstan Road, Colombo 3. Tender forms will be issued from July 14, 1956, up to 12 noon on Thursday, July 26, 1956, only to contractors registered in the Education Department and/or to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works for Rs. 55,000 and above, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or at any Kachcheri.

3. Further particulars may be obtained at the Education Office, W. P., Thurstan Road, Colombo 3.

D. G. KULATUNGA,  
Education Officer, W. P.

Education Office,  
Colombo 3, July 10, 1956.

**EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Education Department (First Floor), Malay Street, Colombo 2, up to 2.30 p.m. on Friday, July 27, 1956, for construction of school building, teachers' quarters, latrines and the provision of a pipe-borne water service at N/Liyanwala S. M. School.

**Abbreviation**

N=Nuwara Eliya District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable at the Education Office, Kandy. Tender forms will be issued only to contractors registered in the Education Department and Public Works Department for works costing Rs. 40,000 and over, up to 12 noon on Thursday, July 26, 1956.

3. A deposit of Rs. 100 should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, and a receipt obtained and forwarded before any tender forms can be issued.

4. Intending tenderers should produce their letters of registration, for reference, when applying for paying-in vouchers.

5. Further particulars may be obtained at the Education Office, Kandy.

G. H. B. EKANAYAKE,  
Education Officer, C P

Education Office,  
Kandy, July 9, 1956.

**EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Education Office, Kandy, up to 2.30 p.m. on Friday, July 27, 1956, for the following works :-

N/Hedunawa Central College—Cementing of school floor.

N/Goorookoya S. M. S —Water service and latrines.

**Abbreviation**

N=Nuwara Eliya District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable at the Education Office, Kandy. Tender

forms will be issued only to contractors registered in the Education Department and the Public Works Department for works costing Rs 5,000 and over, up to 12 noon on Thursday, July 26, 1956

3. A deposit of Rs. 100 should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, and a receipt obtained and forwarded before any tender forms can be issued.

4. Intending tenderers should produce their letters of registration, for reference, when applying for paying-in vouchers.

5. Further particulars may be obtained at the Education Office, Kandy.

G. H. B. EKANAYAKE,  
Education Officer, C P.

Education Office,  
Kandy, July 9, 1956.

**EDUCATION DEPARTMENT**

THE Education Officer, Southern Province, Galle, will receive tenders up to 12 noon on July 26, 1956, in respect of the following works —

- |                             |    |                |
|-----------------------------|----|----------------|
| (1) MR/Kosnilgoda S. M. S   | .. | Retaining wall |
| (2) MR/Ullala S. M. S       | .  | Repairs        |
| (3) MR/Kiriweldola S. M. S  | .  | Water service  |
| (4) MR/Kosnilgoda S. M. S   | .. | Water service  |
| (5) MR/Thihagoda Junior     | .  | Water service  |
| (6) G/Sangamitta Vidyalaya  | .  | Repairs        |
| (7) H/Netolpitiya S. M. S   | .  | Improvements   |
| (8) H/Tissamaharama S. M. S | .. | Improvements   |

**Abbreviations**

MR=Matara District.

G=Galle District.

H=Hambantota District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Education Officer, S. P., Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. Tenders will be issued up to 12 noon on July 25, 1956, only to registered contractors of the Education Department and the Public Works Department on production of a receipt for a tender deposit of Rs 100 for each work, which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or at any Kachcheri. Cheques, money orders, postal orders, &c, will not be accepted

4. Applications for tender forms will be entertained only in the following manner :-

- (1) For items 1 and 4 from contractors registered for sums over Rs. 3,000.
- (2) For item 2 from contractors registered for sums over Rs. 1,000
- (3) For items 3 and 8 from contractors registered for sums over Rs 5,000.
- (4) For item 5 from contractors registered for sums over Rs. 6,000.
- (5) For item 6 from contractors registered for sums over Rs. 7,000.
- (6) For item 7 from contractors registered for sums over Rs. 10,000.

5. The successful tenderer will be called upon to make a security deposit of not more than 10 per cent of his tender in the Ceylon Savings Bank in favour of the Education Officer, S. P., before signing the agreement for the work.

E. A. X. A. RAJAKARIE,  
Education Officer, S. P.

Education Office,  
Galle, July 9, 1956.



## EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Local Tender Board, Education Office, Anuradhapura, will receive tenders up to 2 30 p m on Friday, July 20, 1956, for the following works.—

- (1) A/Kaluebe S. M. S. .. Construction of temporary teachers' quarters
- (2) A/Kidogalegama S.M.S. Construction of well

## Abbreviation

A=Anuradhapura District

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, N. C. P., Education Office, Anuradhapura. All particulars regarding the works referred to above could be had from him during normal working hours.

3 Applications for tender forms will be entertained only from registered contractors of the Education Department. The certificate of registration of a contractor should be produced before tender forms could be issued

4. A deposit of Rs. 100 for each of the works should be made separately at a Kachcheri or the Education Office, Malay Street, Colombo, and a receipt obtained and forwarded before tender forms could be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c, will not be accepted as tender deposits.

5. Applications for tender forms will be entertained only from contractors who are registered to undertake works up to Rs. 5,000 for each of the above works.

6. Applications for tender forms will be entertained up to 12 noon on July 18, 1956, by the Education Officer, N. C. P., Anuradhapura.

Education Office, Education Officer, N. C. P.  
Anuradhapura, July 7, 1956.

## EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Education Office, Kandy, will receive tenders for the undermentioned works up to 2.30 p m. on Friday, July 27, 1956 :—

- (1) K/Kengalle Primary School—Water service
- (2) K/Kaluntenna Senior School—Water service
- (3) K/Urugala Junior School—Improvements.

## Abbreviation

K=Kandy District.

2 Tender forms will be issued only to contractors registered in the Education Department for works costing Rs. 5,000 and over for items 1 and 2, Rs 10,000 and over for item 3, up to 12 noon on July 26, 1956. Intending tenderers should deposit a sum of Rs. 100 for each work for which the application is made. Tender deposit should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Malay Street, Colombo 2.

3. Further particulars could be obtained at the Education Office, Kandy.

G H B. EKANAYAKE,  
Education Officer, C. P.

Education Office,  
Kandy, July 9, 1956.

## EDUCATION DEPARTMENT

## Correction

IN the notice calling for tenders published on page 862 of Part I: Sec. (II)—(Advertising)—*Ceylon Government Gazette* of July 6, 1956, "G/Nanawila Junior School—Construction of new buildings" should read "G/Manawila Junior School—Construction of new buildings".

## EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for the construction of wells and latrines at the following schools will be received by the Education Officer, North-Western Province, Kurunegala, up to 2 30 p m. on Friday, July 27, 1956 —

- (1) Ku/Ihalagama S. M. S
- (2) Ku/Danduwwa S. M. S.

## Abbreviation

Ku=Kurunegala District

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Education Office, N. W. P., Kurunegala. Tender forms will be issued from July 14, 1956, up to 12 noon on Thursday, July 26, 1956, only to contractors registered in the Education Department and P. W. D. for Rs. 5,000 and above, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 for each of the above items which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or at any Kachcheri. Cheques, money orders and postal orders will not be accepted. All applications for tender deposits should be made at the Education Office, N. W. P., Kurunegala. Intending tenderers should produce their letters of registration when applying for tender deposit paying vouchers.

3 Further particulars may be obtained at the Education Office, N. W. P., Kurunegala.

H A. V. SOYSA,  
Education Officer, N W P.

Education Office,  
Kurunegala, July 6, 1956.

## EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Education Office, Jaffna, will receive tenders up to 2 30 p m. on July 25, 1956, for the following works :—

- (1) J/Vasavilan C S. .. Major Repairs
- (2) J/Nelliadi C. S. .. Major Repairs
- (3) J/Kopay Sr. School .. Major Repairs

## Abbreviation

J=Jaffna District.

2 Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, N. P., Jaffna, from whom all the particulars on the subject can be obtained

3 Application for tender forms will be entertained only from registered contractors, registered with the Education Department for works costing Rs. 5,000 and over.

4. A deposit of Rs. 100 (One hundred) for each of the works should be made at the Kachcheri or at the Education Office, Malay Street, Slave Island, Colombo 2, and receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted. The receipt should bear the full name of the tenderer.

5. Application for tender forms should reach the Education Officer, N. P., Jaffna, before 12 noon on July 24, 1956.

S. U. SOMASEGARAM,  
Education Officer, N. P.

Education Office,  
Jaffna, July 9, 1956.

### EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2 30 p m. on Friday, July 27, 1956, for the following. —

Name of School	Nature of Work
T/Trincomalee Post Primary School	Construction of school building, H. M's quarters, 5 bucket latrines, on the new site, at inner harbour road.

#### Abbreviation

T = Trincomalee

2. Tenders will be received on forms obtainable on application from the Education Officer, Eastern Province, Education Office, Batticaloa, from whom all particulars of the works can be obtained, and at whose office site plans and detail plans are available for examination. Applications from registered contractors of this Department will only be accepted.

3. Tender forms will be issued to contractors registered for Rs. 60,000 and over

4. Tenders must either be deposited in the tender box, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, or sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2.

5. A deposit of Rs. 100 should be made for the work at a Kachcheri, or at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or to the credit of D E's General Account, Vote 1, in the Bank of Ceylon, and receipts should be forwarded before any tender forms can be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c, will not be accepted. The receipts should bear the full names of contractors. Those contractors who have not undertaken any work previously in this Province should produce their registration cards or letters when applying for tender forms.

6. Applications for tender forms should reach the Education Officer, Eastern Province, Education Office, Batticaloa, before 12 noon on Thursday, July 26, 1956.

P. E. G. MENDIS,  
Acting Education Officer, E. P

Education Office,  
Batticaloa, July 7, 1956.

### TANGALLA HOUSING SCHEME

THE Chairman Urban Council, Tangalla, will receive tenders up to 3 p.m. on July 24, 1956, for the construction of 36 slum clearing houses at Tangalla.

Tenders should be made on forms obtainable at this office. Tender forms will be issued only to those who produce proof of their registration in the P. W. D. Register of Contractors to the value of Rs. 120,000 and over. The registration form of the contractor will be retained at this office until the tenders are decided.

Tender deposit .. Rs. 100

Cost of tender form .. Rs. 5

Further particulars could be obtained from me or S. V. W., Tangalla, during office hours.

Urban Council Office,  
Tangalla, July 2, 1956.

A. K. P. APPUSINGHO,  
Chairman.

### TENDERS FOR THE SUPPLY OF SEED PADDY TO COLONISTS IN MAJOR SCHEMES OF POLONNARUWA DISTRICT, 1956

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, P. O. Box 500, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, July 31, 1956, for the supply of seed paddy to Government Agent, Polonnaruwa

2. Tenders should be on forms obtainable on application to the G. A., Polonnaruwa, on or before July 25, 1956, from whom all particulars can be obtained.

W. T. JAYASINGHE,  
Government Agent

The Kachcheri,  
Polonnaruwa, July 4, 1956

#### Statement of Particulars

1. Tenders are hereby invited for the supply of 15,000 bushels of four months variety Vellai Ilankalayan Seed Paddy to the Government Agent, Polonnaruwa. Of the 15,000 bushels, 7,500 should be supplied at the Paddy Stores, Polonnaruwa, and 7,500 at the Paddy Stores, Hingurakgoda. Tenderers should state the quantity, variety, age and the price per bushel at which they are prepared to supply the seed paddy at the Paddy Stores, Polonnaruwa, and at the Paddy Stores, Hingurakgoda. The price should include the cost of bags, handling and transport charges.

2. All tenders should be made in duplicate sealed under one cover marked "Tender for the Supply of 15,000 bushels of seed paddy to the Government Agent, Polonnaruwa", on the left-hand top corner of the envelope and addressed to—

The Chairman, Tender Board,  
Ministry of Lands and Land Development,  
P. O. Box 500, Colombo

3. Tenders should either be deposited in the tender box at the Ministry of Lands and Land Development or sent through the post under registered cover to reach the office of the Ministry of Lands and Land Development, Colombo, not later than 12 noon on Tuesday, July 31, 1956.

4. Tenders should be made out on forms obtainable on or before July 25, 1956, on application to the Government Agent, Polonnaruwa. No tender will be accepted unless it be on the prescribed tender form.

5. All alterations and erasures in a tender or a copy thereof should be initialled by the respective tenderer

6. A deposit of Rs. 100 will have to be made either at the Treasury or at any Kachcheri and the official receipt in support thereof produced before a form of tender can be issued. Should any person decline or fail to enter into a contract or bond or fail to furnish the approved security, within seven days of his receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by registered post addressed to, or left at the address given by the tenderer. Deposits will be refunded upon signature to a contract.

7. Each tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

8. Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract. The amount of the security required will be 5 per cent. of the tendered amount. All other necessary information can be ascertained on application to the Government Agent, Polonnaruwa.

9. No tender will be considered unless in respect of it all conditions laid down above have been strictly fulfilled.

10 The Government reserves it itself the right, without question of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

11. (a) The acceptance of seed paddy supplied will be conditional on the same being passed as suitable for seed for the 1956 Maha Cultivation by a Government Agricultural Officer nominated for the purpose by the Government Agent, Polonnaruwa. All other supplies will be rejected and not paid for.

(b) The paddy should have a germination percentage of ninety (90) and purity percentage of ninety-five (95). Paddy will be tested for these qualities by the Agricultural Department. Only paddy that passes these tests will be purchased.

12 The supply of 7,500 bushels of seed paddy at the Paddy Stores, Polonnaruwa, and the 7,500 bushels at the Paddy Stores, Hingurakgodā, should be delivered on or before August 31, 1956.

13. No contract may be assigned or sublet without the authority of Tender Board. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued, by a contractor to any person authorizing to carry on the contract on the contractor's behalf.

14 The Government Agent, Polonnaruwa, may, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any persons specified in such notice, and no such persons shall be employed by the contractor.

15 A tenderer who has not previously held a Government contract when applying for tender forms should furnish the Government Agent, Polonnaruwa, with a statement giving his full name and permanent address stating at which district or districts he owns landed property or other interests. The extents of the landed property and the nature and extent of other interest should also be given.

16. A tenderer who has carried out contracts with any Government Department should state the name of such department and the district in which the service was rendered.

17. The contract shall be entered into by the contractor with the Government Agent, Polonnaruwa, acting for and on behalf of Her Majesty the Queen Elizabeth II, and the designation "Government Agent, Polonnaruwa" shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF PLANTAIN SUCKERS TO KADIGAWA COCONUT SCHEME

SEALED tenders will be received by the Government Agent, Kurunegala, up to 4 p.m. on August 3, 1956, for the supply of the following plantain suckers to the Kadigawa Coconut Scheme on forms obtainable from the Land Branch of the Kurunegala Kachcheri up to 4.30 p.m. on July 27, 1956, on a tender deposit of Rs. 10 at the same Kachcheri.—

- 21,000 Sour Plantain (*Embul alias Hondaravalu*)
- 21,000 Curry Plantain (*Ash and Mondam*)
- 7,000 Sweet Plantain (*Kolikuttu and Suwandel*)

2. Tenders should be sent under registered cover in sealed envelopes with the following wording on the top of the envelope.—

"TENDERS FOR THE SUPPLY OF PLANTAIN SUCKERS TO KADIGAWA COCONUT SCHEME."

3. Tenders will be accepted for the supply of any of the varieties or all the varieties mentioned above but no tenders for the supply of a portion of any variety will be accepted. The tenderer should quote a rate per sucker delivered at the scheme.

4. Every tender should be supported by a certificate from the D. R. O. of the area as to the tenderer's trustworthiness and his capabilities in carrying out the contract efficiently.

5. The successful tenderer should be prepared to enter into an agreement with the Government Agent, Kurunegala, and should be prepared to deposit 5 per cent of the amount tendered by him as security.

6. The successful tenderer will have to bear the cost of the stamps which are to be affixed to the agreement.

7. The plantain suckers should be supplied by the successful tenderer within the first two weeks in October, 1956, and should be delivered at the Kadigawa Scheme in Kadigawa Palata in Wannī Hatpattu, to an officer deputed by the Government Agent, Kurunegala, in such manner as directed by me. The amount tendered should be the amount at which the tenderer can supply the plantain suckers at the Kadigawa Scheme and no transport cost or handling charges will be paid separately.

8. The plantain suckers should be in good condition at the time of delivery. Damaged or crushed plants will not be accepted.

9 Kadigawa Scheme is situated 39 miles away from Kurunegala. The route direction is as follows —

"Go 28 miles from Kurunegala along Puttalam P. W. D. Road and turn left at Nabadewa and go 6½ miles along Andigama P. W. D. Road and turn left at Pahala Mawatagama and proceed 4½ miles to Kadigawa Scheme."

10. Any further particulars can be obtained from the Land Branch of the Kurunegala Kachcheri.

The Kachcheri,  
Kurunegala, July 9, 1956.

A O WIRASINGHE,  
Government Agent.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 1, 1956, for special repairs to buildings at Rural Development Training Centre, Dalugama.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Colombo North, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3 Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, July 27, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Colombo North, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

Public Works Office, V. C. DE SILVA,  
Colombo, July 10, 1956. for Director of Public Works.

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 1, 1956, for additions and improvements to new Administration Block to provide for X-Ray Section and Operating Theatre at Negombo Hospital.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Negombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3 Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, July 27, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D.

contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P W D, Negombo, of a receipt of Rs 25 at the P W D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

Public Works Office, V. C. DE SILVA,  
Colombo, July 10, 1956 for Director of Public Works.

THE Tender Board, P. W. D, Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 1, 1956, for repairs to Magazine-keepers' quarters and old labourers' quarters, Powder Magazine, Welisara.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Colombo North, P. W. D, Torrington Square, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3 Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, July 27, 1956, only from those who produce proof that they are registered P W D contractors for building works, on production to the Executive Engineer, Colombo North, P.W.D, Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs 25 at the P. W. D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

V. C. DE SILVA,  
Public Works Office, for Director of Public Works  
Colombo, July 10, 1956.

THE Tender Board, P W D Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 1, 1956, for repairs to Hall, Government Training College, Alutgama.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P W D, Kalutara, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, July 27, 1956, only from those who produce proof that they are registered P W. D contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kalutara, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,  
Public Works Office, for Director of Public Works.  
Colombo, July 10, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 1, 1956, for construction of two sets of twin quarters, light construction ward of 24 beds and kitchen at Uragaha Leprosy Hospital.

2. Tenders should be in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P.W. D, Galle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3 Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, July 27, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D, Galle, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

V. C. DE SILVA,  
Public Works Office, for Director of Public Works.  
Colombo, July 10, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 1, 1956, for construction of Medical Officer's quarters and Apothecary's quarters at Uragaha

2. Tenders should be in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Galle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3 Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, July 27, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P W D, Galle, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,  
Public Works Office,  
Colombo, July 10, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 15, 1956, for construction of Central School, Mawathagoda

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D. Kegalla, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, July 27, 1956, only from those who produce proof that they are registered P W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kegalla, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

V. C. DE SILVA,  
Public Works Office,  
Colombo, July 10, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 15, 1956, for construction of quarters, Hydro-Electric Scheme, Stage IIA, Badulla.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Badulla, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3 Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, July 27, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Badulla, of a receipt for deposit of Rs 100 at the P. W. D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

V. C. DE SILVA,  
Public Works Office,  
Colombo, July 10, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, P. O Box 547, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 15, 1956, for the construction of 6 Nos type "F" quarters (revised) at Getambe, University Scheme, Peradeniya

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., University Scheme, Peradeniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 2.30 p.m. on Friday, July 27, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building and drainage works, on production to the Chief Construction Engineer, P. W. D., University Scheme, Peradeniya, of a receipt for deposit of Rs 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, July 10, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 15, 1956, for construction of tanks—Chemistry and Physics block, University Scheme, Peradeniya.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, July 27, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, of a receipt for deposit of Rs 250 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,  
for Director of Public Works

Public Works Office,  
Colombo, July 10, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 22, 1956, for construction of Kirillapone Bridge on the Colombo-Avissawella High Level Road.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Engineer, Bridges, P. W. D., McCallum Road, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, July 27, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors in Group A, on production to the Chief Engineer, Bridges, P. W. D., McCallum Road, Colombo, of a receipt for deposit of Rs 250 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

L. C. WILLIAMS,  
for Director of Public Works

Public Works Office,  
Colombo, July 10, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Sabaragamuwa Division, P. W. D., Ratnapura, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 1, 1956, for the purchase and removal of 1,000 empty tar barrels in Avissawella District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Avissawella, from whom all particulars and information can be obtained.

B 5

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, July 27, 1956, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Avissawella, of a receipt for a deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

M. E. PERERA,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, July 6, 1956.

**TENDER FOR THE SUPPLY AND DELIVERY OF  
CAST IRON PIPES AND SPECIALS TO THE  
CHIEF ENGINEER (CONSTRUCTION AND  
MAINTENANCE) WATERWORKS,  
P. W. D., RATMALANA**

THE Chairman, Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 1, 1956, for the supply and delivery of Cast Iron Pipes and Specials to the Chief Engineer (Construction and Maintenance) Waterworks, P. W. D., Ratmalana.

2. Tender documents are available for inspection at the office of the Chief Engineer (Construction and Maintenance), Waterworks, P. W. D., Ratmalana. Intending tenderers who apply to the Chief Engineer (Construction and Maintenance), Waterworks, will be issued tender documents on production of a receipt issued by the P. W. D. Head Office, Colombo, or any Kachcheri outside Colombo for Rs 25 as tender deposit. The tender deposit will be refunded in accordance with the conditions of tender.

3. Tenders should be on forms obtainable as above. Tender documents will be issued up to 12 noon on Friday, July 27, 1956.

4. Tenderers intending to import and supply goods from "Ceylonized Sources", i.e., countries such as Japan, Germany and China should be registered Ceylonese Traders holding a valid General Import Licence issued by the Controller of Imports.

M. E. PERERA,  
for Director of Public Works

Public Works Office,  
Colombo, July 6, 1956.

**TENDER FOR THE SUPPLY AND DELIVERY  
OF 100 CUBES OF  $\frac{3}{4}$ " METAL AT THE BRIDGE  
YARD AT KADUWELA**

THE Chairman, Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 1, 1956, for the supply of 100 cubes of  $\frac{3}{4}$ " metal to the Chief Engineer, Bridges, P. W. D., McCallum Road, Colombo 10, from registered P. W. D. Contractors.

Tender documents are available for inspection at the office of the Chief Engineer, Bridges, P. W. D., McCallum Road, Colombo 10. Intending tenderers who apply to the Chief Engineer, Bridges, will be issued tender documents on production of a receipt issued by the P. W. D. Head Office, Colombo, or any Kachcheri outside Colombo for Rs 25 as tender deposit. The tender deposit will be refunded in accordance with the conditions of tender.

Tenders should be on forms available as above. Tender documents will be issued up to 12 noon on Friday, July 27, 1956.

M. E. PERERA,  
for Director of Public Works,

Public Works Office,  
Colombo, July 9, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Central Division, P. W. D., Kandy, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, August 1, 1956, for the purchase and demolition of Old Apothecary's Quarters, Galagedara Peripheral Unit

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Katugastota, from whom all particulars and information can be obtained.

3 Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday, July 27, 1956, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Katugastota, of a receipt for a deposit of Rupees Twenty-five (Rs 25) at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

T DON JEROME,  
for Director of Public Works

Public Works Office,  
Colombo, July 5, 1956

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P. W. D., Torrington Square, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, August 1, 1956, for the purchase and removal of 1,000 empty tar barrels in Veyangoda District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Veyangoda, Nittambuwa, from whom all particulars and information can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday, July 27, 1956, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Veyangoda, Nittambuwa, of a receipt for a deposit of Rupees Twenty-five (Rs 25) at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

M E PERERA,  
for Director of Public Works

Public Works Office,  
Colombo, July 7, 1956

## Sale of Toll and Other Rents

### SALE OF TODDY RENTS—KALUTARA DISTRICT, 1956-57

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail at the toddy tavern referred to below during the period October 1, 1956, to September 30, 1957, subject to the Toddy Rent Sale Conditions appearing in *Government Gazette* No 10,922 of April 27, 1956, and the general conditions applicable to all Excise Licences appearing in Excise Notification No. 447 published in *Government Gazette* No 10,790 of April 29, 1955

2 Every tender must be made on the prescribed form which may be obtained from any Kachcheri and must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the receipt of Rs 3,000

3 Every tender must be made by the tenderer in his own name. No tender made through an Agent or by a person who is not a Ceylon Citizen or who is otherwise disqualified under condition 6 of the Toddy Rent Sale Conditions for 1956/57 will be accepted

4. No person may send in more than one tender for this tavern and not more than five persons may jointly tender for it.

5 Every tender must be placed in a sealed envelope clearly marked on top left-hand corner thus: "Tender for Toddy Tavern No. 1—Alutgama Town Council, Kalutara District, 1956-57" and must reach the Government Agent, Kalutara District, at the time as shown below against the name of the tavern on July 30, 1956. The tenderers should be present at the Kalutara Kachcheri at the time of closing of tenders

6 The successful tenderer will be required, immediately on being declared the purchaser of the privilege, to sign the Rent Sale Conditions and to pay to the Government Agent, Kalutara District, as security deposit a sum equivalent to two months' rent of the privilege.

7 The Government Agent, Kalutara District, reserves to himself the right of rejecting any or all tenders without assigning any reason for such act.

8. Further particulars can be obtained on application at the Kachcheri, Kalutara

The Kachcheri,  
Kalutara, June 25, 1956

A. M. S PERERA,  
Government Agent.

#### Sanctioned Toddy Tavern, Kalutara District, 1956-57

Toddy Tavern Serial No.	Division	Local Area	Time of closing Tenders	Time of opening Tavern	Time of closing Tavern
1	Alutgama Town Council	Within the Town Council limits of Alutgama	10.00 a.m.	8.00 a.m.	7.30 p.m.

Note—There is no guarantee that the existing toddy tavern site will be available for the rent period 1956/57. The site must have the prior approval of the Government Agent, Kalutara District.

### SALE OF FOREIGN LIQUOR TAVERN RENTS—KANDY DISTRICT, 1956-57

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling foreign liquor (including locally made malt liquor) under a tavern licence in each of the areas referred to below during the period October 1, 1956, to September 30, 1957, in suitable premises within the respective local areas to be approved by the Government Agent, Kandy District, subject to the Foreign Liquor Tavern Rent Sale Conditions appearing in *Government Gazette* No 10,942 of June 15, 1956, and the General Conditions applicable to all Excise Licences appearing in Excise Notification No. 447 published in *Government Gazette* No. 10,790 of April 29, 1955.

2 Every tender must be made on the prescribed form as given in the Foreign Liquor Tavern Rent Sale Conditions referred to above. Tender forms may be obtained at any Kachcheri in the Island. Every tender must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the deposit of a sum of Rs 500 as tender deposit. Such deposit must be made either in cash or by cheque marked "for payment" by a bank or by that form of cheque known as "a safety check" issued by the Bank of Ceylon, or by a cheque drawn by a bank on itself.

3 Every tender must be made by the tenderer in his own name. No tender made through an agent or made by a person who is disqualified under condition 6 of the Foreign Liquor Tavern Rent Sale Conditions for 1956-57, will be accepted.

4. No person must send in more than one tender for any one tavern, and not more than 5 persons should jointly tender for any one tavern.

5 Every tender must be placed in a sealed envelope, on the left-hand corner of which should be clearly marked the name of the tavern in respect of which the tender is made and its number on the list of sanctioned taverns as given in the notice calling for tenders. Every sealed envelope containing a tender should be deposited in the Kachcheri tender box before the time fixed for closing of tenders.

6. On being declared to be the purchaser of the privilege, the grantee must, at any time but not later than 4 p.m. on the day on which he is so declared to be the purchaser, sign the Rent Sale Conditions and pay to the Government Agent as a security deposit a sum equivalent to two months' rent payable for the privilege. Such payment should be made in cash or by cheque marked "for payment" by a bank or by that form of cheque known as "a safety check" issued by the Bank of Ceylon, or by a cheque drawn by a bank on itself.

7. If any tenderer, on being declared to be the purchaser of the privilege, declines to sign the Rent Sale Conditions or fails to furnish the required security when called upon to do so, the tender deposit made by him will be forfeited, and the defaulter will render himself liable to have his name entered in the list of defaulters in respect of all Excise Licences. Subject to this condition, the deposits of all tenderers will be returned after the sale conditions have been signed and the aforesaid security has been given by the successful tenderer or bidder.

8. The Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all the tenders without assigning any reason for so doing.

9. Tenders close on Monday, August 6, 1956, at the hours specified below against each tavern and the tenderers must be present at the Kandy Kachcheri at that time.

10. Further particulars can be obtained on application at the Kandy Kachcheri.

The Kachcheri,  
Kandy, July 5, 1956.

D. G. L. Misso,  
Government Agent.

#### Sanctioned List of Foreign Liquor Taverns—Kandy District, 1956-57

Serial No.	Division	Local Area within which the Tavern may be sited	Hour of	Hour of	Time of
			Opening of Tavern	Closing of Tavern	Closure of Tender
			a.m.	p.m.	a.m.
1	Ward No. 4, Nuwara-Dodanwela of Kandy M. C.	On either side of Colombo Street from its junction with Castle Hill Street to its junction with Colombo Road in Ward No. 4, Nuwara-Dodanwela of the Kandy M. C. area	8 0	7.30	10.30
2	Ward No. 9, Wewelpitiya of Kandy M. C.	On either side of Trincomalee Street from its junction with Lady Gordon's Road to its junction with Cross Street in Ward No. 9, Wewelpitiya of the Kandy Municipal Council area	8 0	7.30	10.45
3	Pata Hewaheta	Within the village of Pattiyagama, Udagama	8 0	6.30	11.0
4	Pussellawa Town Council	Within the Town of Pussellawa	8.0	7.0	11.15
5	Uda Bulatgama	Within the Town of Norwood	8.0	6.30	11.30
6	Ward No. 6 of Hatton-Dickoya U. C.	Within the Ward No. 6 of Hatton-Dickoya Urban Council area	8.0	7.30	11.45
7	Ward No. 7 of Hatton-Dickoya U. C.	Within Ward No. 7 of the Hatton-Dickoya Urban Council area	8 0	7.30	12 noon

Note.—There is no guarantee that the existing Foreign Liquor Tavern sites will be available for the rent period 1956-57. All sites must have the prior approval of the Government Agent, Kandy District.

#### RE-SALE OF TODDY RENTS—KANDY DISTRICT, 1956-57

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail at the toddy taverns and the groups of toddy taverns referred to below during the period October 1, 1956, to September 30, 1957, subject to the Toddy Rent Sale Conditions appearing in *Government Gazette* No. 10,922 of April 27, 1956, and the General Conditions applicable to all Excise Licences appearing in Excise Notification No. 447 published in *Government Gazette* No. 10,790 of April 29, 1955.

2. Every tender must be made on the prescribed form which may be obtained at any Kachcheri in the Island and must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the receipt of a sum of Rs 1,000 as tender deposit. Such deposit must be made either in cash or by cheque marked "for payment" by a bank or by that form of cheque known as "a safety check" issued by the Bank of Ceylon, or by a cheque drawn by a bank on itself.

3. Every tender must be made by the tenderer in his own name. No tender made through an agent or made by a person who is not a citizen of Ceylon or who is otherwise disqualified under Condition 6 of the Toddy Rent Sale Conditions for 1956-57 will be accepted.

4. No person must send in more than one tender for any one tavern or group of taverns, and not more than 5 persons should jointly tender for any one tavern or group of taverns.

5. Every tender must be placed in a sealed envelope, on the left-hand corner of which should be clearly marked the name of the tavern in respect of which the tender is made and its number on the list of sanctioned taverns, or the designation of the group of taverns in respect of which the tender is made as given in the notice calling for tenders. Every sealed envelope containing a tender should be deposited in the Kachcheri tender box before the time fixed for closing of tenders.

6. On being declared to be the purchaser of the privilege, the grantee must, at any time but not later than 4 p.m. on the day on which he is so declared to be the purchaser, sign the Rent Sale Conditions and pay to the Government Agent as a security deposit a sum equivalent to two months' rent payable for that privilege. Such payment should be made in cash or by cheque marked "for payment" by a bank or by that form of cheque known as "a safety check" issued by the Bank of Ceylon, or by a cheque drawn by a bank on itself.

7. Tenders close on Monday, August 6, 1956, at the hours specified below against each tavern or group of taverns and the tenderers must be present at the Kandy Kachcheri at that time.

8. Further particulars can be obtained on application at the Kandy Kachcheri

The Kachcheri,  
Kandy, July 6, 1956.

D. G. L. Misso,  
Government Agent

#### Sanctioned List of Toddy Taverns, Kandy District, 1956-57

Serial No.	Division	Local area within which Tavern may be sited	Time of closure of Tender a.m.	Hours of opening of Taverns a.m.	Hours of closing of Taverns p.m.
1 ..	Ward No 8, Watapuluwa of Kandy M. C.	On that side of the Katugastota Road from its junction with Trincomalee Street to its junction with Wattarantenne Road falling within Ward No 8, Watapuluwa of the Kandy M C area	10 0	.. 8. 0	.. 7.30
Group No. 1 } 2 ..	Uda Palata	Within the Village of Wahugapitiya	10.15	.. 7 30	. 7. 0
} 3 ..	Pussellawa Town Council..	Within the Town Council of Pussellawa			

*Note* — There is no guarantee that the existing Toddy Tavern sites will be available for the rent period 1956-57. All sites must have the prior approval of the Government Agent, Kandy District. Toddy Taverns bearing Nos. 2 and 3 will be sold in one group.

#### Estate Canteens in Kandy District (Not to be tendered for)

4 ..	Uda Palata No. 2	Canteen	Within the boundaries of Poo-pressie Group, Galaha	Hours of sale to be determined by the Superintendent of the Estate
5 ..	Uda Dumbara No 3	Canteen	Within the boundaries of Wood-side Group, Urugala	do.

#### SALE OF ARRACK RENTS—RATNAPURA DISTRICT, 1956-57

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling arrack by retail at the group of arrack taverns referred to in the schedule below, during the period October 1, 1956, to September 30, 1957, subject to—

- (i) the Arrack Rent Sales Conditions for 1956-57 appearing in *Government Gazette* No. 10,942 of June 15, 1956,
- (ii) the General Conditions applicable to all Excise Licences appearing in Excise Notification No 447 published in *Government Gazette* No. 10,790 of April 29, 1955

2. Every tender must be made on the prescribed tender form, which may be obtained at any Kachcheri and must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the deposit of a sum of Rs 2,500.

3. Every tender must be enclosed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner with the name of the group of taverns, thus: "Tender for Group No. 1, Balangoda and Pinnawala Arrack Taverns". Every sealed envelope containing a tender must be deposited in the Kachcheri tender box or be sent by registered post addressed to the Government Agent, Ratnapura, so as to reach the Kachcheri before 10 a.m. on Wednesday, August 15, 1956.

4. Every tender must be made by the tenderer in his own name. No tender made through an Agent or made by a person who is not a citizen of Ceylon or who is otherwise disqualified under condition 6 of the Arrack Rent Sales Conditions for 1956-57 referred to above will be accepted.

5. No person is permitted to send in more than one tender and not more than 5 persons may jointly tender or jointly bid for the group of taverns.



6. The successful tenderer will be required, immediately on being declared the purchaser of the rent, to sign the Rent Sales Conditions and to pay to the Government Agent, as security deposit a sum equivalent to two months' rent payable for the privilege

7. If any tenderer, on being declared the purchaser of the privilege, declines to sign the Conditions of Sale or fails to furnish the required security when called upon to do so, the tender deposit made by him will be forfeited and the defaulter will render himself liable to have his name entered in the list of defaulters in respect of all Excise licences. Subject to this exception, the deposit of all tenderers will be returned after the Rent Sales Conditions are signed and the required security is furnished by the successful tenderer or bidder.

8. The Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all tenders without assigning any reason for so doing.

9. Tenders will close on Wednesday, August 15, 1956, at 10 a. m., and all tenderers must be present at the Kachcheri at that time

10. A list of Estate Arrack Canteens in the district is also appended for the information of prospective tenderers

11. Further particulars can be obtained on application at the Ratnapura Kachcheri.

The Kachcheri,  
Ratnapura, July 6, 1956.

A. E. GOGERLY MORAGODA,  
Government Agent,  
Administrative District, Ratnapura.

Group No	Serial No	Division	Local Area	Hours of Opening a m.	Hours of Closing p m.
1	1	U. C, Balangoda Town	Within Ward No 3, U C, Balangoda	8 30	7 30
	2	Kadawata and Meda Korsales	Within the village of Pinnawala	8 30	7 0
<b>Estate Canteens (Not to be tendered for)</b>					
3	(1)	Atakalan Korale	Madampe Estate		

## Sale of Articles

### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

#### Sale of Unserviceable Articles by Auction

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be sold by Public Auction at the Planning Division, Department of Industries, Muttiah Park, Colombo 2, on July 20, 1956, at 2 p. m. :-

Hat Rack	1 No.
Wall clock 12" face	1 No
Printing Hanger brackets	2 Nos
3-Pin 2-way Adaptor	1 No
Hand Sprayer	1 No.
Arm Chairs	5 Nos.
Typist Chair	1 No.
Screens	1 No.
Raleigh Cycle No. B. G. 57982	1 No.
Wooden Almirah in pieces	1 No.
Window blinds	3 Nos
Typewriters	3 Nos.
Royal K. M. M 3010194	
Imperial Z 160676	
Imperial 295263	

Planning Division,  
Department of Industries,  
Colombo 2, July 10, 1956

R. A. WIJEYEKOON,  
Director of Industries

## Unofficial Notices

### THE RIBU RUBBER COMPANY, LIMITED

THE Share Transfer Books of the Company will be closed from July 11 to 28, 1956, both days inclusive

By order of the Directors,  
Lewis Brown & Co., Ltd.,  
Agents and Secretaries.

Colombo, July 9, 1956

### IN THE MATTER OF SIDDEEQ BROTHERS (CEYLON), LIMITED

#### (Creditors Winding Up)

NOTICE is hereby given that a meeting of the Creditors of the above Company will be held on Saturday, July 28, 1956, at 2.30 p. m. at 48, Peersabo Street, Hulftsdorp, Colombo 12, for the purpose of laying before the Creditors the Liquidator's report of the winding up proceedings of the Company so far conducted and giving any explanation thereof.

"Peace Haven",  
95, Pepiliyana,  
Boralesgamuwa,  
July 7, 1956.

N. VICTOR E. J. JOHN,  
Liquidator.

### ORDINANCE No. 51 OF 1938

#### GODFREY PHILLIPS, LIMITED

##### (In Voluntary Liquidation)

NOTICE is hereby given that the creditors of the above-named company are required, on or before August 4, 1956, to send their names and addresses and the particulars of their debts or claims to John Henderson and Cyril Gordon Thomas Lindsay-White of Times of Ceylon Building, Colombo, the liquidators of the said Company, and if so required by notice in writing from the said liquidators to come in and prove their said debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice, or in default thereof, they will be liable to be excluded from the benefit of any distribution of the assets of the said company. All persons owing money to or in possession of property belonging to Godfrey Phillips, Limited, are hereby required to pay to us such monies or to hand over to us such property forthwith

Colombo, July 13, 1956.

JOHN HENDERSON,  
C. G. T. LINDSAY-WHITE,  
Liquidators.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Muttusamy Sanmuganathan, B.A. (Oxon), of Lincoln's Inn, Barrister-at-Law, of 12, Barnes Place, Colombo, in the Island of Ceylon and presently of Brasenose College, Oxford, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as an Advocate of their Lordships' Court

M. SANMUGANATHAN

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Nataraja Padmanathan, B.Sc. (Econ.) Hons (London) of Malwatuoya Road, Anuradhapura, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Hon'ble the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court to be admitted and enrolled as an Advocate of their Lordships' Court

PADMANATHAN

Anuradhapura, July 4, 1956.

## Applications for Foreign Liquor Licences

We hereby give notice that we have on June 25, 1956 applied to the Government Agent, Western Province Colombo, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930

**Schedule**

Name and address of applicant. Emily Gullian' Miss Julia Howitt, and Kozhiparambil, Karappan Madhavan

Description of licence applied for. Retail of sale of foreign liquor (including locally-made malt liquor and wine)

State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licences

Situation of premises to be licensed. Hotel Metropole, 30, Queen Street, Fort, Colombo 1.

CO-LICENSEE.

We hereby give notice that we have on June 18, 1956, applied to the Government Agent, Central Province, Kandy, for the licence shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

Name and address of applicant. D. S. Fernando and Dr. Malinga Fernando, Sri Mahal, Panadura.

Description of licence applied for. Hotel bar and arrack licences of Royal Hotel, Kandy.

State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: For renewal.

Situation of premises to be licensed. 44, King Street, Kandy.

D. S. FERNANDO.  
MALINGA FERNANDO.

I hereby give notice that I have on June 25, 1956, applied to the Government Agent, Kachcheri, Batticaloa, for the renewal of the liquor licences shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with the Excise Notification No 200 of September 30, 1930

**Schedule**

Name and address of applicant. Mrs Sellammah Nadarasa, 9, Station Road, Batticaloa

Description of licences applied for. Hotel licence and hotel bar licence for the Grand Eastern Hotel, Batticaloa

State whether application is for renewal of existing licences or for new licences: Renewal of existing licences

Situation of premises to be licensed. Building bearing assessment No. 9, Station Road, Batticaloa.

S. M. FERNANDO,  
Manager

For Mrs Sellammah Nadarasa

I hereby give notice that I have on June 24, 1956, applied to the Government Agent of Kurunegala, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

Name and address of applicant. Joe F. Wickremasekera, New Imperial Theatre, Kurunegala

Description of licence applied for. Entertainment liquor bar

State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence

Situation of premises to be licensed. New Imperial Theatre, Kurunegala

JOE F WICKREMASEKERA

We hereby give notice that we have on June 18, 1956, applied to the Government Agent, Central Province, Kandy, for the licence shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930

**Schedule**

Name and address of applicant. Mrs. Josephin Silva and Arthur H. Silva, Castle Hotel, Kandy; D. S. Fernando and Malinga Fernando, Sri Mahal, Panadura.

Description of licence applied for. Hotel bar and arrack licences of Castle Hotel, Kandy.

State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: For renewal.

Situation of premises to be licensed. 14, Castle Hill Street, Kandy

Mrs. JOSEPHIN SILVA,  
ARTHUR H. SILVA,  
D. S. FERNANDO,  
MALINGA FERNANDO.

I hereby give notice that I have on June 25, 1956, applied to the Government Agent, Kachcheri, Batticaloa, for the renewal of the liquor licences shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with the Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

**Schedule**

Name and address of applicant Mrs V M Joseph, 37, Central Road Batticaloa

Description of licences applied for Sale of beer ale, stout and porter licences for The Beer & Porter Shop, Koddaimuna, Batticaloa

State whether application is for renewal of existing licence or for new licence Renewal of existing licence

Situation of premises to be licensed Building bearing assessment No 113 Trincomalee Road Batticaloa

Mrs V. M JOSEPH

State whether application is for renewal of existing licences or for new licences Renewal of existing licences

Situation of premises to be licensed . Building bearing assessment No 49, Central Road, Batticaloa

Mrs V M JOSEPH

We hereby give notice that we have on June 25, 1956, applied to the Government Agent, Kachcheri, Batticaloa, for the renewal of the liquor licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with the Excise Notification No 200 of September 30, 1930.

**Schedule**

1 Name and address of applicant Messrs S. Sivalingam Chettiar & A. B. Mathias de Silva Amarasooriya, 27, Main Street, Batticaloa

2 Description of licences applied for Foreign liquor retail off licence for The Batticaloa Stores, Batticaloa

3. State whether application is for renewal of existing licences or for new licences . Renewal of existing licence

4 Situation of premises to be licensed . Building bearing assessment No 27, Main Street, Batticaloa

S SIVALINGAM CHETTIAR & A B MATHIAS DE SILVA AMARASOORIYA.

We hereby give notice that we have on June 19, 1956 applied to the Government Agent, Trincomalee, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930

**Schedule**

Name and address of applicant S. M. A Azeez and Brother, 99, North Coast Road, Trincomalee

Description of licence applied for Sale of medicated wines and rectified spirits.

State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences . For renewal of existing licence

Situation of premises to be licensed . 99, North Coast Road, Trincomalee

S M A. AZEEZ AND BROTHER

I hereby give notice that I have on June 25, 1956, applied to the Government Agent, Kachcheri, Batticaloa, for the renewal of the liquor licences shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with the Excise Notification No 200 of September 30, 1930

**Schedule**

1 Name and address of applicant Mrs. V. M. Joseph, 37, Central Road, Batticaloa

2 Description of licences applied for Foreign liquor retail off licence for The Foreign Liquor Shop, Kalmunai

3 State whether application is for the renewal of existing licences or for new licences Renewal of existing licence

4. Situation of premises to be licensed Building bearing assessment No 339, Division No 1, Kalmunai-Akkrappattu Road, Kalmunai

Mrs. V M JOSEPH

We hereby give notice that we have on June 25, 1956, applied to the Government Agent, Kachcheri, Kandy, for the renewal of the liquor licences shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with the Excise Notification No 200 of September 30, 1930

**Schedule**

Name and address of applicant Messrs. Manuel Fernandez & Gabriel Santhanasamy Fernandez

Description of licences applied for Hotel licence and hotel bar licence for The Castro Hotel, Dunbar Road, Hatton

State whether application is for renewal of existing licence or for new licences Renewal of existing licences

Situation of premises to be licensed Building bearing assessment No 24, Dunbar Road, Hatton

S M FERNANDO, Manager

For Messrs MANUEL FERNANDEZ AND GABRIEL SANTHANASAMY FERNANDEZ

I hereby give notice that I have on June 25, 1956, applied to the Government Agent, Kachcheri, Batticaloa, for the renewal of the liquor licences shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with the Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant Mrs. Mary Margaret Sebastian, Excelsior Hotel, Kalmunai

2. Description of licences applied for . Hotel licence and hotel bar licence for The Excelsior Hotel, Kalmunai

3. State whether application is for renewal of existing licences or for new licences Renewal of existing licences.

4. Situation of premises to be licensed Building bearing assessment No 272A, Kalmunai-kudy, Kalmunai

S M FERNANDO, Manager For Mrs. M M, SEBASTIAN.

I hereby give notice that I have on June 25, 1956, applied to the Government Agent, Kachcheri, Batticaloa, for the renewal of the liquor licences shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with the Excise Notification No 200 of September 30, 1930

**Schedule**

Name and address of applicant Mrs V M Joseph, 37, Central Road, Batticaloa

Description of licences applied for Hotel licence and hotel bar licence for the Central Hotel, Batticaloa.

We hereby give notice that we have on June 26, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

**Schedule**

- 1 Name and address of applicant Aitken, Spence, and Co., Ltd., P. O. Box No 5, Colombo.
- 2 Description of licence applied for Wholesale (foreign liquor) licence
- 3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal
4. Situation of premises to be licensed Lloyds Buildings bearing assessment No 13, Prince Street, Fort, Colombo.

AITKEN, SPENCE AND CO., LTD  
Director

I hereby give notice that I have on June 27, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930

**Schedule**

- 1 Name and address of applicant Mrs J N Miranda, 444, Union Place, Colombo 2.
2. Description of licence applied for Foreign liquor retail off licence
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal of existing licence.
- 4 Situation of premises to be licensed 444, Union Place, Colombo 2.

Mrs. J N. MIRANDA.

We hereby give notice that we have on June 25, 1956 applied to the Government Agent, Matale, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930

**Schedule**

1. Name and address of applicant Manuel Francis Costa and Louis Costa of Matale of Palapatwela.
2. Description of licence applied for Renewal
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal of existing licences.
4. Situation of premises to be licensed 50, Esplanade Road, Matale, and 58, Matale-Kurunegala Road, Palapatwela

LOUIS COSTA.

I hereby give notice that I have on June 14, 1956, applied to the Government Agent, Matara, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant Arthur Elary Batuwantudave, 1702, Hettiweediya, Weligama.

2. Description of licence applied for Medicated wines and rectified spirits

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal of existing licences

4 Situation of premises to be licensed 1702, Hettiweediya, Weligama

A E. BATUWANTUDAVE,  
Registered Pharmacist

I hereby give notice that I have on June 27, 1956, applied to the Government Agent, North-Western Province, Kurunegala, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

- 1 Name and address of applicant Manuel Louis Henry Miranda, 444, Union Place, Colombo 2.
2. Description of licence applied for Foreign liquor retail off licence.
- 3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal of existing licence
- 4 Situation of premises to be licensed 164, Kandy Road, Kurunegala.

M L H MIRANDA.

We hereby give notice that we have on June 28, 1956, applied to the Government Agent, Southern Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant G/A V Kulasinghe Lal & Co, Ltd., Galle,
2. Description of licence applied for To sell rectified spirits
- 3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed 27, Main Street Galle

G A V KULASINGHE

We hereby give notice that we have on June 14, 1956, applied to the Government Agent, Province of Sabaragamuwa, Ratnapura, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930

**Schedule**

- 1 Name and address of applicants Mrs A H T Leelawathi de Silva and M. P. Jothipala carrying on business under the name and style of Estate Supplying Stores, 27, Kettenna Street, Kahawatta.
2. Description of licence applied for Foreign liquor retail off licence.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed 27, Kettenna Street, Owitawatta, Kahawatta.

Mrs. A. H. T. LEELAWATHI DE SILVA AND  
M. P. JOTHIPALA.

I hereby give notice that I have on June 27, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant: Manuel Louis Henry Miranda, 444, Union Place, Colombo 2.
2. Description of licence applied for: Foreign liquor retail off licence.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: 446, Deans Road, Maradana.

M L H MIRANDA

I hereby give notice that I have on June 20, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant: Twentieth Century Theatres Ltd, 279, Baseline Road, Colombo 9.
2. Description of licence applied for: Entertainment bar licence.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: Manil Theatre, 279, Baseline Road, Colombo 9.

P. C S FERNANDO,  
Applicant.

I hereby give notice that I have on June 25, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant: John Cyril de Silva Wijeyeratne, British India Hotel.
2. Description of licence applied for: Licence for the supply of foreign liquor to residents in hotel and boarding house.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: 13, Bailhe Street, Colombo.

J. C DE S. WIJYERATNE.

I hereby give notice that I have on June 18, 1956, applied to the Assistant Government Agent, Trincomalee, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant: Subramaniam Pakiam (Mrs. D. Subramaniam), "Trinco Stores", Trincomalee, F. X Leon, Attorney.

B 6

2. Description of licence applied for: Foreign liquor retail off and arrack (to be sold only by bottles)

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licences

4. Situation of premises to be licensed: "Trinco Stores", Trincomalee.

F. X. LEON,  
Attorney of Mrs S Pakiam.

I hereby give notice that I have on June 28, 1956, applied to the Government Agent, Kachcheri, Batticaloa, for the renewal of the liquor licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with the Excise Notification No 200 of September 30, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant: M. Murugiah, New Imperial Theatre, Batticaloa

2. Description of licence applied for: Theatre bar licence for The New Imperial Theatre, Batticaloa

3. State whether application is for renewal of existing licence or for new licences: Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be licensed: Imperial Theatre, 6, Lloyds Avenue, Batticaloa.

M MURUGIAH,  
Applicant.

We hereby give notice that we have on June 27, 1956, applied to the Government Agent, Colombo District, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Names and address of applicants: M. M. M. J. Fernando and Lionel A. E. Fernando.

2. Description of licence applied for: (1) Foreign liquor retail (off), (2) Foreign liquor restaurant

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licences

4. Situation of premises to be licensed: 126, Main Street, Negombo.

M M M. J. FERNANDO,  
LIONEL A. E. FERNANDO.

We hereby give notice that we have on June 11, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant: The Central Pharmacy, 447, 2nd Division, Maradana, Colombo

2. Description of licence applied for: Medicated wines and rectified spirits.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: 447, 2nd Division, Maradana, Colombo.

N. M PERERA.

We hereby give notice that we have on June 25, 1956, applied to the Government Agent, Central Province, Kandy, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant: O. Don Patrick & O. Don Anthony Romuald of Pussellawa.
2. Description of licence applied for: Foreign liquor retail licence.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.
4. Situation of premises to be licensed: 71, Nuwara Eliya Road, Pussellawa.

O. DON PATRICK,  
O. DON ANTHONY ROMUALD.

I hereby give notice that I have on June 27, 1956, applied to the Government Agent, Central Province, Kandy, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant: M. J. P. Rayen, Fatima Building, Frankland Hotel, Main Street, Hatton.

2. Description of licence applied for: Hotel and hotel bar.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be licensed. Fatima Building, Frankland Hotel, Main Street, Hatton.

M. J. P. RAYEN.

We hereby give notice that we have on June 25, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant: Messrs. Quentus Paul Perera Thomas Andrus Jayasinghe Wickremasinghe (T. A. J. Wickramasinghe).

2. Description of licence applied for: Retail off sale of foreign liquor (including locally made malt liquor and wine).

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be licensed. Castle Hotel, 16, Ingham Street, Colombo 2.

Applicant,  
Attorney.

We hereby give notice that we have on June 27, 1956, applied to the Government Agents, Administrative Districts of Colombo, Kandy, Badulla, Nuwara Eliya and Trincomalee, for the licences shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957.

**Schedule referred to**

Name and Address of Applicants	Description of Licences applied for	Whether Application is for renewal of existing licence or for new licence	Situation of premises to be licensed
Millers Limited, 54-70, York Street, Colombo	(1) Wholesale licence for the sale of foreign liquor (2) Retail licence for the sale of foreign liquor (3) Licence for the sale of rectified spirits	For renewal of existing licence do. do.	54-70, York Street, Colombo do. do.
Do.	(1) Wholesale licence for the sale of foreign liquor (2) Licence for the sale of rectified spirits (3) Bottling licence	do. do. do.	42, Dawson Street, Slave Island, Colombo do. do.
Do.	(1) Retail licence for the sale of foreign liquor (2) Licence for the sale of rectified spirits	do. do.	Dickoya do.
Do.	(1) Retail licence for the sale of foreign liquor (2) Licence for the sale of rectified spirits	do. do.	Bandarawela do.
Do.	Bar and hotel licence	do.	Bandarawela Hotel, Bandarawela
Do.	(1) Licence for the sale of rectified spirits (2) Licence for the sale of medicated wines	do. do.	Savoy Building, 8, Galle Road, Wellawatta do.
Do.	(1) Licence for the sale of rectified spirits (2) Licence for the sale of medicated wines	do. do.	303, Dock Yard Road, Trincomalee do.
Millers Ltd. and Ceylon Theatres Ltd., Colombo	(1) Retail licence for the sale of foreign liquor (2) Wholesale licence for the sale of foreign liquor	do. do.	23, Ward Street, Kandy do.
Do.	Retail licence for the sale of foreign liquor	do.	"Lourdes Building", Nuwara Eliya

MILLERS LIMITED.

## Auction Sales

(1) Pearl Sandhuraleela Sevaprakasam assisted by her husband, (2) F. N. J. Sevaprakasam, both of 18, Alfred Place, Colombo, now of Cosmos Avenue, Barnes Place, Colombo . . . . Plaintiffs.

No 4,250—M.B. Vs

(1) Fatima *ahs* Mohamed Makeen Durratul Heniya, (2) Abdul Hameed Ahamed Fajurdeen, wife and husband, and (3) Miskin Bawa Mohamed Makeen, all of 13, Charlemount Road, Wellawatta, presently of 53, Rosmead Place, Colombo . . . . .

UNDER and by virtue of a commission issued to me in the above case, I shall put for sale by public auction, on Friday, August 3, at the spot at 5 p.m. for the recovery of the sum of Rs 10,345 with further interest on Rs 10,000 at 9 per cent. per annum from October 7, 1955 till, payment in full and cost of suit less Rs 783 to wit Rs 525 paid on account of interest and Rs 258 on account of stamps and costs The following property —

All that part of a garden and a house and other buildings standing thereon bearing assessment Nos. 188, presently No. 44 (6-13) situated at Mahgakanda within the Municipality and District of Colombo, Western Province; and bounded on the north by the property of Juhani Appu, on the east by a road twenty-eight links wide, on the south by a passage six links wide and by the other part of this property belonging to Colanda Marikar and on the west by the property of Rassa Marikkar, now the property of Cader Saubo; and containing in extent one rood and four perches (A 0 R 1 P 4) which said premises are now more correctly and fully described according to a recent figure of survey plan bearing No 1 and the date January 13, 1934, made by C. H. Frida, Licensed Surveyor as follows —

Premises presently bearing assessment Nos 44 and 44 (4-13) with the buildings thereon situated along Reservoir Road, in Maligakanda within the Municipality and District of Colombo, aforesaid, and bounded on the north by a property of Mr Seneviratne formerly of Rassa Marikkar, containing in extent one rood and five perches (A 0 R 1 P 5) and which said premises according to a recent figure of survey bearing No. 45/1938 dated April 25, 1938 made by C. H. Frida, permanent Licensed Surveyor are now described as follows —

Premises presently bearing assessment No. 50 and 50 (6-24) with the buildings standing thereon situated along Reservoir Road in Maligakanda within the Municipality and District of Colombo aforesaid; and bounded on the North by the Burma Temple, on the East by Reservoir Road, on the South by land now belonging to Chetty Mard Co, and on the West by the land now of Seneviratne; and containing in extent one rood and five perches (A 0 R 1 P 5)

For inspection of deeds apply to C Sivaprakasam, Proctor, 349, Dam Street, Colombo

R. C. McHEYZER of  
R. C. McHEYZER and Son  
Auctioneer, Broker and Valuer  
Phone 5617.

### AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D. C., Kandy, Case No. M. B. 2,066, I shall sell by public auction on Saturday, August 11, 1956, commencing from 3 p.m. at the respective spots (1) Lot "A" in extent 26 perches, (2) Lot "B" in extent 25½ perches described in plan No. 796 of October 25, 1947, made by Mr. E. R. Claasz, Licensed

Surveyor, Kandy, out of the land called Udamadapotha Hena (now garden) both lots bear present assessment No. 23/5, Udamadapotha Road, Aggiriya, within the Municipality of Kandy, together with the buildings and everything standing thereon and Lot B1 in extent 8½ P in plan No. 987 of October 25, 1947, of the said Surveyor (save and except a portion of 3 perches towards the North) out of Udamadapotha Hena (now garden) situated as aforesaid for the recovery of the sum of Rs. 9,320 with legal interest from January 26, 1955, full payment in full and costs Rs 363/85 from (1) Michael Perera, and (2) E. Mural Perera, both of "Sri Mahal", Aggiriya, Kandy, less Rs. 4,000 paid.

J. ABDUL WAHAB,  
11, Colombo St., Kandy. Commissioner.

### AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

UNDER commission in D. C., Matara, case No. M B/377, I shall sell by public auction on August 11, 1956, at 3.30 p.m. at the spot — all that the soil and plantations of the divided Lot B of Yakkahigewatta together with the tiled house of nine cubits standing thereon situated at Watagedera in the Gangaboda Pattu of Matara, and containing in extent about one acre.

Peakwella, Matara, A. P. D. ABEYSURIYA,  
July 9, 1956. Commissioner.

### AUCTION SALE UNDER PARTITION DECREE

UNDER commission in D. C., Matara case No. P-41, I shall sell by public auction on August 28, 1956, at 3 p.m. at the spot:—Three blocks A, C and D of all that allotment of land called Wadiyawatta (exclusive of Lot B decreed to the 1st Deft.) as per plan No. 3,093 filed of record situated at Talalla in the Wellaboda Pattu of Matara, and containing in extent 2A. 0R. 23P.

Peakwella, Matara, A. P. D. ABEYSURIYA,  
July 9, 1956. Commissioner.

### AUCTION SALE UNDER PARTITION DECREE

BY virtue of the commission issued to me in D. C., Matara, Case No. P/477, I shall sell by public auction in terms of the Partition Ordinance, No. 16 of 1951, the following property on August 27, 1956, commencing at 4 p.m. at the spot:—

The divided and separated Lot marked No. 2 of the land called Pinkumburewatta situated at Dondra in Wellaboda Pattu of Matara District, and bounded on the North by Gansabawa Road, East by Udapelowatta, South by a portion of Pinkumburewatta and West by Lot No. 1 of the same land and containing in extent fourteen decimal seven five perches (0 A 0 R 14.75 P.)

A. BALASURIYA,  
Court Commissioner & Auctioneer.

Matara, July 6, 1956.

### AUCTION SALE

UNDER and by virtue of commission issued to me in case No. 11,186 of the District Court of Mannar, I shall sell by public auction the under-mentioned property on August 4, 1956 (Saturday 4 p.m.) at the spot

#### Schedule

An undivided ½ share of coconut estates called and known as "Manchapakunthankani" and Koku Thennanthoddam in extent on the east 704 yards, north 366

yards, west 329 yards and on the south 552 yards, situated partly at Thullukuddikudieruppu and partly at Uvayadipannai in Mannar West, Mannar District Northern Province, and bounded on the east by the property of K Asanamaraikar, north by the property belonging to Pakkr Pichai, Alar Kappameerahaibo, shareholders and others, west by the coconut garden belonging to Kappaneina and waste land belonging to Segumohamado Matharusaibo and shareholders and south by the waste land belonging to Segumohammathu Matharusaibo and shareholders

S SUBRAMANIAM,  
Commissioner of Sales, Mannar

St Sebastian Street,  
Mannar, July 4, 1956.

#### AUCTION SALE

UNDER and by virtue of commission issued to me in Case No 14,187 of the District Court of Mannar, I shall sell by public auction the under-mentioned property on July 28, 1956 (Saturday at 4 p.m.) at the spot.

#### Schedule

All that allotment of land with brick building with eadjan roofing in extent eight perches, situated at Sinnakkaday, Mannar, Mannar East, Mannar Division, Mannar District, Northern Province, and bounded on the east by the property of Pedro Sebastian Thuram, north by the property of Bashampillay Vraspillay, west by the property of the heirs of Kadirgamar Ambrose and south by road.

S SUBRAMANIAM,  
Commissioner of Sales, Mannar

St. Sebastian Street,  
Mannar, July 4, 1956.

#### AUCTION SALE IN D. C., BATTICALOA CASE No. 2,226/M

BY virtue of the commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction the under-mentioned property for the recovery of a sum of Rs. 1,400 interest

and costs due to the plaintiff, on Tuesday, August 7, 1956, at 5 p m at the spot.

The southern portion of "Munaivalavu" bearing assessment No 1, situated at 2nd Cross Munai Street, in Puliantivu, Batticaloa, in extent east to west  $3\frac{1}{2}$  fathoms and north to south  $5\frac{1}{2}$  fathoms, bounded on the east by Savery Sebamalai, west by Second Cross Munai Street, north by Saverymuttu Sebastian and on the south by land of Anaki. This land together with the house, kitchen produce and all rights, but exclusive of the life interest of Yoosaimuttu Yoosaimmah wife of Vastian Agustine to the western room and compound of this room.

Batticaloa, July 6, 1956

S A SELVANAYAGAM,  
Auctioneer & Broker.

#### AUCTION SALE IN D. C., BATTICALOA, CASE No. 2230/M

BY virtue of the commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction the under-mentioned property for the recovery of a sum of Rs 1,520, interest and costs due to the plaintiffs, on Saturday, August 4, 1956, at their respective spots —

1. At 10 a.m.—The land lot No. W 93 in Kokkodiyaveli in Kudakara Vaddai situated at Addalachenai in Akkarapattu, Batticaloa, bounded on the north by land belonging to A Ahamedulebbepody Hadjar and others, east by Vaikal, south by land of Ibralebbe Marai-kar Athambawa, west by Crown land and Uppalam in extent 1 acre 2 roods and 39 perches with all rights.

2 At 10.30 a.m — A piece of paddy land situated at Kokkodiyaveli as aforesaid, bounded on the north by the Naduvoothuvéli east by jungle south by land of M. Ahamedulebbe and on the west by Crown land, in extent 17 acres and 3 roods. Of this an undivided  $\frac{3}{70}$  shares with all rights.

Batticaloa, July 6, 1956.

S. A. SELVANAYAGAM,  
Auctioneer & Broker.

#### NOTICE

IT is hereby notified for general information that in view of the Public Holiday on Hajj Festival Day, all notices and advertisements for publication in the *Ceylon Government Gazette* of July 20, 1956, should reach the Government Press by 4 P.M. on Monday, July 16, 1956.

Government Press,  
Colombo 8, July 3, 1956.

BERNARD de SILVA,  
Government Printer.



# වෛති කොටස: (II) වෛති ජේදය—පළකිරීම

## විභාග, විභාග ප්‍රතිඵල ආදිය

### 1955 මැයි මාසයේදී පවත්වන ලද කොළඹ ප්‍රාචීන භාෂාපකාර සමාගමේ විභාග ප්‍රතිඵල ලේඛනයයි

සංලක්ෂ්‍යය.—පහත පෙනෙන ලේඛනයෙහි නම් අග යොද කිබෙන සි., පා., ස., දේ., හි. යන අකුරුවලින් ප්‍රකාශ වන්නේ පිළිවෙළින් සිංහල, පාලි, සංස්කෘත, දෙමළ සහ හින්දි යන මේ කාණ්ඩවලින් ඒ ඒ නම් ඇති අපේක්ෂකයන් සමරුවී සිටින බවයි. (සව.) යන්නෙන් දක්වන්නේ සේව්‍යාත්සාහයෙන් යනුයි.

(මේ ලේඛනයෙහි නම් සඳහන් නොවන අපේක්ෂකයෝ තම තමන් ගත් විභාගවලින් අසමරුවී සිටිති)

#### අවසාන විභාගය

1952-54 වර්ෂ පිළිබඳ ව්‍යවස්ථා යටතේ විභාගයට පෙනී සිට මේ වර විභාගය සම්පූර්ණ කර අවසාන සහතිකය ලැබීමට හිමිව සිටින හවත්තු —

විභාග අංකය	ප.නිං	නම	කලින් සමසිඹු කාණ්ඩ	අවසාන ගණ කල ස්ථානය
G 69	I	යවියන ජිතරතන (පා.)	සි., සං.	විද්‍යාවන්ද පිරිවෙන, දිගඳද්ද, අහංගම්
BP 22	—	ඔබබෙගොඩ ධම්මතිලක (සං.)	සි., පා.	(සව.) සුධර්මාලංකාර පිරිවෙන, දිය-කලාව
C 201	—	උඩුරල්ලේ සංසරක්ඛිත (සි., සං.)	පා.	විද්‍යාදය පිරිවෙන, කොළඹ
C 205	..	වල්පොල සුමංගල (සි., සං.)	පා.	එම
C 211	—	කනෝටුච්චි ධම්මන්ද (පා.)	සි., සං.	ශ්‍රී ලංකා විද්‍යාලය, කොළඹ
C 281	..	කඵල සුන්දරඤාණ (සං.)	සි., පා.	සදනන්ද පිරිවෙන, දෙරණගොඩ, උඩුගම්පොල
C 360	—	කිරිත්දේ සොමාලොක (පා., සං.)	සි.	සිරිනන්දන පිරිවෙන, සරික්කාමුල්ල, මොරටුව
C 471	—	හේනාවල වන්දසිරි (සි. සං.)	පා.	විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන, කාලණිය
C 472	..	ගල්කැව්වල දෙවනන්ද (සි.)	පා., සං.	එම
C 499	...	මත්තමගොඩ සොමාලොක (පා.)	සි., සං.	එම
C 540	..	යටගම් ධම්මපාල (සං.) ...	සි., පා.	සරස්වතී පිරිවෙන, බලගල්ල, දිවුලපිටිය
CP 46	...	බාදුරාගොඩ ආනන්ද (පා.)	සි., සං.	(සව.) ශ්‍රී ලංකා විද්‍යාලය
CP 114	...	යාගොඩමුල්ලේ ඤාණතිලක (පා.)	සි., සං.	(සව.) ශ්‍රී විජයරාජ පිරිවෙන, යාගොඩ-මුල්ල
CP 140	...	පොල්දූවේ පඤ්ඤාලොක (සං.)	සි., පා.	ස්වේත්සාහයෙන්
D 65	..	දෙබත්ගම ඉණසිරි (පා., සං.)	සි.	සිරිනිවාස පිරිවෙන, කඩුගන්නාව
D 100	...	වහන්තරේ වන්දනන්ද (පා., සං.)	සි.	ඤ්ජනාදය පිරිවෙන, වටද්දර, ගම්පොල
GP 58	...	ගොඩගම වූලාලංකාර (සං.)	සි., පා.	ස්වේත්සාහයෙන්
KP 28	...	කෝවානේ පියරතන (සං.)	සි., පා.	(සව.) රත්නෝදය පිරිවෙන, මැදදේගම

1949-51 වර්ෂ පිළිබඳ ව්‍යවස්ථා යටතේ විභාගයට පෙනී සිට මේ වර විභාගය සම්පූර්ණ කර අවසාන සහතිකය ලැබීමට හිමිව සිටින හවත්තු:—

විභාග අංකය	ප.නිං	නම	කලින් සමසිඹු කාණ්ඩ	අවසාන ගණ කල ස්ථානය
CP 112	..	වැවල ධම්මරංසි (සං.)	සි., පා.	ස්වේත්සාහයෙන්

1946-48 සහ 1949-51 වර්ෂ පිළිබඳ ව්‍යවස්ථා යටතේ විභාගයට පෙනී සිට මේ වර විභාගය සම්පූර්ණ කර අවසාන සහතිකය ලැබීමට හිමිව සිටින හවත්තු:—

විභාග අංකය	ප.නිං	නම	කලින් සමසිඹු කාණ්ඩ	අවසාන ගණ කල ස්ථානය
OP 102	...	ගිරිදර සුමනචෝති (සං.)	සි., පා.	(සව.) සදනන්ද පිරිවෙන, දෙරණගොඩ
CP 160	...	පැණිහෙල සිරිසම්බොධි (සං., තර්ක හැර)	සි.පා. තර්ක	(සව.) ජයසුම්මාරාම පිරිවෙන, හාපිරිගම, කල්පිලිය

1946-48 සහ 1952-54 වර්ෂ පිළිබඳ ව්‍යවස්ථා යටතේ විභාගයට පෙනී සිට මේ වර විභාගය සම්පූර්ණ කර අවසාන සහතිකය ලැබීමට හිමිව සිටින හවත්තු:—

විභාග අංකය	ප.නිං	නම	කලින් සමසිඹු කාණ්ඩ	අවසාන ගණ කල ස්ථානය
DP 50	—	මාගෙදර සෝමසේන (පා.)	සි., සං.	ස්වේත්සාහයෙන්

1943-45 සහ 1946-48 වර්ෂ පිළිබඳ ව්‍යවස්ථා යටතේ විභාගයට පෙනී සිට මේ වර විභාගය සම්පූර්ණ කර අවසාන සහතිකය ලැබීමට හිමිව සිටින හවත්තු:—

විභාග අංකය	ප.නිං	නම	කලින් සමසිඹු කාණ්ඩ	අවසාන ගණ කල ස්ථානය
BP 15	I	බොකන්මරුවේ ඤාණානන්ද (සං., තර්ක හැර)	සි., පා., තර්ක	ස්වේත්සාහයෙන්

1943-45 සහ 1952-54 වර්ෂ පිළිබඳ ව්‍යවස්ථා යටතේ විභාගයට පෙනී සිට මේ වර විභාගය සම්පූර්ණ කර අවසාන සහතිකය ලැබීමට හිමිව සිටින හවත්තු :—

විභාග අංකය	ප. කිය	නම	කලින් සම්පූර්ණ කාණ්ඩ	අධ්‍යයනය කළ ස්ථානය
KP 25 ...	I ..	දැවිලි පීනාරතන (සං., තර්ක හැර)	.. සි. පා., තර්ක	(සඵ.) විද්‍යාදාය පිරිවෙන

පහත නම් සඳහන් වන හවත්තු තම නම් ඉදිරියේ දක්වෙන කාණ්ඩවලින් පමණක් සමර්ථවී සිටිත් :—

විභාග අංකය	නම	අධ්‍යයනය කළ ස්ථානය
BP 18 ...	හසුතලේ වැදානාදා (සං.)	සෝනස්සාහයෙන්
BP 23 ...	පරණගම සිරිධම්ම (සි.)	එම
BP 24 ...	වංගියකුඹුරේ බෙමානාදා (සි.)	(සඵ.) විද්‍යාදාය පිරිවෙන
C 177 ...	කුන්වුට්ටුවේ ආනාදාහාරනී (සි.)	ශ්‍රීධම්මොදාය පිරිවෙන, වැල්ලවත්ත
C 178 ...	කොත්මලේ වැදාසිරි (සි.)	එම
C 179 ...	බෝපිටියේ සදානාදා (සි.)	එම
C 180 ...	ගොරකඳුවේ වැදානාදා (සි.)	විද්‍යාදාය පිරිවෙන, කොළඹ
C 181 ...	මොරපේ ධම්මවංස (සි.)	එම
C 182 ...	ගංගොඩ ධම්මකීර්ති (සි.)	එම
C 185 ...	කීරියගොල්ලේ සුගතනාදා (සි.)	එම
C 186 ...	කරපුටුගල සුගතවංස (සි.)	එම
C 187 ...	තෙත්තිපොලගම සුමනපොති (සා.)	එම
C 188 ...	දෙබොක්කාවේ සුමංගල (සි.)	එම
C 189 ..	අලුත්ගම වජිරසූරා (සි.)	එම
C 193 ..	මද්දේගම බුද්ධරත්න (සි.)	එම
C 198 ...	දිව්‍යකොටුවේ පඤ්ඤානාදා (සි.)	එම
C 199 ...	අඹන්වැල්ලේ පඤ්ඤාසෙධර (සි.)	එම
C 200 ..	කුරුණෑගොඩ පියතිස්ස (පා.)	එම
C 203 ..	කුඩාවිල සොමාලොක (සි. පා.)	එම
C 204 ..	භීයවෙල සුගුණසාර (සං.)	එම
C 206 ...	වැවහමන්දුව වාචිස්සර (පා.)	එම
C 207 ...	මල්වැනේ විමල (සි.)	එම
C 208 ..	රත්නපුර විමල (පා.)	එම
C 213 ...	භිතාගම ධම්මානාදා (සි.)	ශ්‍රී ලංකා විද්‍යාලය, කොළඹ
C 214 ...	ලඤ්ඤාමෝදර ධම්මස්සර (සං.)	එම
C 215 ..	පල්ලිමුල්ලේ ජිනසිරි (සං.)	එම
C 216 ..	මහගම ඤාණපාල (සි.)	එම
C 221 ...	දෙනගම රෙවත (සි.සං.)	එම
C 222 ..	බෝඹුවල සිරිසුමෙධ (සං.)	එම
C 223 ...	භිපත්තන්දේ සොමාලංකාර (සි. පා.)	එම
C 224 ..	කරකොට සිද්ධත්ථ (සි.)	එම
C 227 ..	වළකුඹුරුමුල්ලේ සුධම්ම (සි.)	එම
C 228 ..	වෙන්තොරුවේ විජයසිරි (සි.)	එම
C 275 ...	මුඩගමුවේ වැදාකීර්ති (සි.)	විද්‍යාකර පිරිවෙන, බණ්ඩාරබටුවල, බෙම්මුල්ල
C 283 ..	මාතලානේ ධම්මාරාම (සි.)	ශ්‍රී සුමංගල විද්‍යාලය, එල්ලක්කල
C 285 ...	බලබෝවේ මුනිදාසිරි (සි.)	එම
C 286 ..	අඹගහවැවේ පඤ්ඤාරතන (සි.)	එම
C 361 ...	තලම්මහැර විජය (සං.)	සිරිනාදන පිරිවෙන, සරික්කාමුල්ල, මොරටුව
C 362 ...	නාරංදෙණියේ මිත්තානාදා (සි.)	විද්‍යාරාජ පිරිවෙන, ගොරකොපොළ, පානදුර
C 363 ..	ගලඋඩ මෙධංකර (සි. පා.)	සඩම්මකර පිරිවෙන, පිත්චත්ත, පානදුර
C 365 ..	අඵබෝමුල්ලේ සඩ්ධානාදා (සි.)	ප්‍රච්චනොදාය පිරිවෙන, මොල්ලිගොඩ, වාද්දුව
C 366 ...	නාරාවිල විජිතවංස (පා.)	එම
C 367 ...	ආභාකඩ ධම්මසිරි (පා.)	එම
C 372 ...	පරගල සුමනසාර (සි.)	විද්‍යාරාම පිරිවෙන, මහනැගැත්ත
C 374 ...	ඇලකානේ පඤ්ඤාවංස (පා.)	දෙලොත්තායකන පිරිවෙන, බෙන්කොට
C 475 ...	අලුත්ගම ධම්මසිද්ධි (සි.)	විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන, කැලණිය
C 477 ..	බෙලිගල්ලේ ධම්මාලොක (සි.)	එම
C 480 ...	තලකීරියගම ධම්මකීර්ති (සි.)	එම
C 482 ...	මාගල ජනානාදා (සි.)	එම
C 484 ...	මීගොඩ කල්‍යාණතිස්ස (සි.)	එම
C 485 ...	පොත්විල බෙමානාදා (සි.)	එම
C 486 ...	කුඵගම්මන නාදාසාර (සි.)	එම
C 487 ...	එපිටකඩුවේ නාගිත (සි.)	එම
C 489 ...	ආගරේගම ඤාණස්සර (සි.)	එම
C 490 ...	බඹරත්දේ පඤ්ඤාලොක (සි.)	එම

විභාග අංකය	නම	අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්ගේ අභියාචනා කළ සභාගත
C 492	නාරංදෙණියේ පඤ්ඤාරාම (පා.)	විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන කැලණිය
C 496	භග්ගමුච්චි රතනාලංකාර (සි.)	එම
C 500	තෙරිපැහැ සොමානාන්ද (සං.)	එම
C 506	ඉළිඹේ වජිරඤ්ඤාණ (සි.)	එම
C 508	කභද වනරතන (සි.)	එම
C 510	දළුපිටියේ විමලජොති (සං.)	එම
C 511	කිඛිපොළ විමලජොති (සි.)	එම
C 512	පතින්ගොල්ලේ විමලරංසි (සි.පා.)	එම
C 539	කල්පේ ආනන්දසාගර (සං.)	සරසවනී පිරිවෙන, බලගල්ල, දිවුලපිටිය
C 541	අටබාගේ පඤ්ඤාසාගර (සි.)	එම
C 542	ගම්පොළ භාගිනි (සි.)	විද්‍යානන්ද පිරිවෙන, නිව්ට්ටුව
CP 51	ඩී. පී. ඊ. ඩයස් (සි.)	සෙවනස්සාහයෙන්
CP 60	කරපුටුගල පඤ්ඤාසෙවර (සි.)	(සඬ.) විද්‍යාලය පිරිවෙන
CP 65	මුන්නේස්සරමේ සිලානාන්ද (සි.)	සෙවනස්සාහයෙන්
CP 66	මැදගොඩ සුමනනිස්ස (පා.)	(සඬ.) විද්‍යාලය පිරිවෙන
CP 72	නෙලුවේ නාගික (සි.)	සෙවනස්සාහයෙන්
CP 73	නාහල්ලේ පුඤ්ඤානාන්ද (පා.)	එම
CP 75	පිටිපන සුමංගල (සි.)	එම
CP 76	පන්තිල සිරිනිවාස (සි.)	එම
CP 84	ඩී. සී. රණවිර (සි.)	එම
CP 103	ඩබ්ලිව්. එස්. හෙට්ටිආරච්චි (සි.)	එම
CP 107	මන්ඩාවල පඤ්ඤාරතන (සි.)	එම
CP 150	දෙරටියාවේ සුමනජොති (සි.)	(සඬ.) විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන
CP 162	රිද්දිට්ට අරියවංස (සි.)	(සඬ.) ශ්‍රී සුමංගල විද්‍යාලය, එල්ලක්කල
D 59	බදුගොඩ පෙමවංස (පා.)	ශ්‍රී භාරතී විද්‍යාලය, ජේරාදෙනිය
D 60	මහවැවේ සුදස්සි (සි.)	එම
D 62	ඉහගම සුභනී (පා.)	ධම්මරතන පිරිවෙන, බටගල්ල, පූජාපිටිය
D 68	මැදගම ධම්මාරාම (පා.)	ශ්‍රී සුදර්ශන විද්‍යාලය, කසිකාවල
D 69	තඹරොඹුවේ ධම්මසිරි (සි.)	එම
D 70	අලුදුවක මෙක්කෙයා (සි.)	එම
D 71	නිකවැවේ සිවලී (සි.)	එම
D 74	තෙලහැර සුමන (සි.)	ශාසනොදය පිරිවෙන, අලපලාවල, හන්දෙස්ස
D 76	රත්මිවල වාචිස්සර (සි.)	එම
D 102	වැහැර මෙධානන්ද (පා.)	ඥානොදය පිරිවෙන, වටද්දර, ගම්පොළ
D 104	කුඹල්ගමුවේ සොභිත (පා.)	එම
DP 20	වැලිවිට ධම්මාලොක (සි.)	(සඬ.) විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන, කැලණිය
DP 36	තිස්මඩ නන්දාරාම (පා.)	(සඬ.) ශස්ත්‍රාලංකාර පිරිවෙන, හැරමිට්ගල
G 106	බටදුවේ පුඤ්ඤාරතන (පා.)	ජේතවන පිරිවෙන, ගොඩපිටිය, අකුරැස්ස
G 108	බැරගම භිමසිරි (පා.)	සිරිමංගල පිරිවෙන, මාතර
G 109	නාරන්දෙනියේ පඤ්ඤාරතන (පා.)	එම
G 110	පලපොන පාලික (පා.)	එම
G 111	ගකාරේ ධම්මපාල (පා.)	විද්‍යානිකේතන පිරිවෙන, සපුගොඩ, කඹුරුපිටිය
GP 7	කොස්ගොඩ සේනානන්ද (පා.)	(සඬ.) සිඬාර්ථ ප්‍රාචීන විද්‍යාලය, බලපිටිය
GP 29	ගෝණපිඤ්ඤාල සුමනසාර (සි.)	සෙවනස්සාහයෙන්
GP 63	පරපාමුල්ලේ ඤාණාලොක (සි.)	(සඬ.) විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන
GP 65	චල්ගම පාලික (පා.)	එම
K 60	ඉකිරිවත්තේ මෙධංකර (සි.)	මලියදෙව විද්‍යාරක්ෂක පිරිවෙන, කුරුණෑගල
K 62	ආර්. කේ. ශ්‍රී. කොණ්ඩසිංහ (සි.)	එම
K 65	හිඳව විමලජොති (සි.)	විද්‍යාර්ථෝදය පිරිවෙන, වෙහෙරපිටිය, පොල්ගහවෙල
K 66	මඩිලාව සිරිනිවාස (සි.)	එම
KP 30	මාකදුරේ ශ්‍රී සුමන (සි.)	(සඬ.) ධර්මරාජ පිරිවෙන, නැදලගමුව
R 19	මුවපිටිය සිරිසුමන (සි.)	ශ්‍රී සුමන විද්‍යාලය, මුද්දුව, රත්නපුර

මීට පෙර වම්පිටි දී අවසාන විභාගය සම්පූර්ණකර මේවර අතිරේක භාෂාවලින් සමර්ථවූ හවත්තු :-

C 509	රත්කැරුවේ විමලධම්ම (පා.)	විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන, කැලණිය
CP 70	මහවැවේ ධම්මරතන (පා.)	(සඬ.) ශ්‍රී ලංකා විද්‍යාලය
D 75	දෙරුවක නාරද (සං.)	ශාසනොදය පිරිවෙන, අලපලාවල, හන්දෙස්ස
KP 32	මිනැන්වල ජීනරතන (සං.)	සෙවනස්සාහයෙන්
CP 61	කහවත්දල පඤ්ඤාවංස (පා.)	(සඬ.) ශ්‍රී ලංකා විද්‍යාලය

තායාගහිම් සවන්හු

අමසාන විභාගය—

(1) සිංහල, පාලි, සංස්කෘත යන භාෂාත්‍රයෙන් ගෞරව සහිතව කිසිම ශිෂ්‍යයෙකු සමර්ථවී නැති බැවින් මේවර උභයලබ්ධි සමර්ණ මුද්‍රිතාව ප්‍රදානය කරනු නොලැබේ.

(2) උංකා ඉතිහාසය, පුරාවිද්‍යා ශිලාලේඛන යන කරුණුවලින් ඉතා උසස් ලෙස සමර්ථවන ශිෂ්‍යයාට හිමි ස්ටීපන්ඩ් තායාග අංක KP 25 දරණ දැලිවල ජිනරතන ශිෂ්‍යයාට ප්‍රදානය කරනු ලැබේ.

(3) සිංහල, පාලි, සංස්කෘත යන භාෂාත්‍රයෙන් පළමුවැනියාට නියම වෛද්‍යලබ්ධි තායාග අංක BP 15 දරණ බොකන්ඔරුවේ ඤාණානන්ද ශිෂ්‍යයාට ප්‍රදානය කරනු ලැබේ.

(4) පාලි කොටසින් පළමුවැනියාට නියම රාජගුරු ශ්‍රී සුභති තායාග අංක C 540 දරණ යටගම ධම්මපාල ශිෂ්‍යයාට ප්‍රදානය කරනු ලැබේ.

(5) තර්කතායා කොටසින් ඉතා උසස් ලෙස සමර්ථවන ශිෂ්‍යයාට නියම මාපා ගුණරත්න තායාග අංක CP 46 දරණ බාදුරාගොඩ ආනන්ද ශිෂ්‍යයාට ප්‍රදානය කරනු ලැබේ.

(6) සිංහල කොටසින් ඉතා උසස් ලෙස සමර්ථවන ශිෂ්‍යයාට නියම අභයවික්‍රම තායාග අංක BP 15 දරන බොකන්ඔරුවේ ඤාණානන්ද ශිෂ්‍යයාට ප්‍රදානය කරනු ලැබේ.

(7) විනය ග්‍රන්ථයකින් ප්‍රමුඛයාවන ශිෂ්‍යයාට නියම ඕදිරිස්භාමී තායාග එක සමාන ලකුණු ලබා ඇති අංක C 360 දරණ කිරිත්දේ සොමාලොක සහ අංක G 69 දරණ යටියන ජිනරතන යන ශිෂ්‍යයන්ට ප්‍රදානය කරනු ලැබේ.

14 විභාගත්‍රයෙන් කවර විභාගයකදී නමුත් විනය ග්‍රන්ථයකින් වැඩි ලකුණු ලබන ශිෂ්‍යයාට නියම ශ්‍රී දන්තවිමල තායාග එක සමාන ලකුණු ලබා ඇති අංක C 360 දරණ කිරිත්දේ සොමාලොක සහ අංක G 69 දරණ යටියන ජිනරතන යන ශිෂ්‍යයන්ට ප්‍රදානය කරනු ලැබේ.

මධ්‍යම විභාගය

සම්පූර්ණ සාමර්ථය ලැබූ හවතුන්ගේ නම් පහත දැක්වේ. අතිරේක කාණ්ඩවලින්ද සමර්ථවූ හවතුන්ගේ නම්වලට අතින් එසේ සමර්ථවූ අතිරේක කාණ්ඩද දක්වා ඇත—

විභාග අංකය	පංතිය	නම	අධ්‍යයන කල ස්ථානය
B 13	—	අමරකෝන්ගම අමරවංස	සුධර්මාලංකාර පිරිවෙන, දියතලාව
B 15	—	බඹරපනේ දේවමිත්ත	විද්‍යාප්‍රදීප පිරිවෙන, පන්තලවෙල, ලුනුවත්ත
BP 7	—	හිස්සැල්ලේ ධම්මානන්ද	සෙඩාත්සාහයෙන්
C 114	—	කට්ටමුර්ච්චානේ සිරිභාරතී (හි.)	ශ්‍රී ධම්මදාය පිරිවෙන, වැල්ලවත්ත
C 133	—	පනන්වල සොමරතන	විද්‍යාදාය පිරිවෙන, කොළඹ
C 135	—	උරාපොල සුගතසිරි	එම
C 138	—	මාපලගම විමලානන්ද	එම
C 150	—	හේන්ගොඩ කලාණධම්ම	ශ්‍රී ලංකා විද්‍යාලය, කොළඹ
C 152	—	වැලිවෙහෙර ඤාණන්ද	එම
C 153	—	ගල්පොත්තාවෙල නාරද	එම
C 155	—	මැදගොඩ වත්තේ පඤ්ඤාසාර	එම
C 158	—	කටුකුරුන්දේ මෛත්‍රී	එම
C 159	—	නාගොල්ලාගොඩ රාහුල	එම
C 165	—	වගුරුවෙල වජිරඤාණ (දේ.)	එම
C 269	—	කපුලියද්දේ සුමේධාලංකාර	ශ්‍රී සුමංගල විද්‍යාලය, එල්ලක්කල
C 272	—	එකල ආනන්දබොධි	විද්‍යාදීප පිරිවෙන, මාකේවිට, මාබිම
C 342	—	බලංගොඩ සරණංකර	විද්‍යාරාජ පිරිවෙන, ගොරකාපොල, පානදුර
C 345	—	වලාණේ සිරිසුඛම්මානන්ද	ශ්‍රී විජය සෞගත විද්‍යාලය, වලාන, පානදුර
C 355	—	වරායායේ සුමනසාර	විද්‍යාරත්න පිරිවෙන, භෞරණ
C 426	—	දෙනගම අරියවංස	විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන, කැලණිය
C 432	—	ඇලෝට්ටුවේ ධම්මවංස	එම
C 433	—	කණුමුල්දෙනියේ ධම්මවිවිස	එම
C 439	—	පරදෙණියේ ජිනරතන	එම
C 443	—	වියාදිගුණේ නන්දපොක්ක	එම
C 444	—	අනුරාධපුරේ නාරද	එම
C 446	—	තොටගමුවේ පඤ්ඤාසාර	එම
C 449	—	ගාල්ලේ පුඤ්ඤසිරි	එම
CP 38	—	තංගල්ලේ අමරවංස	සෙඩාත්සාහයෙන්
CP 93	—	ගල්කඩවල වන්දනාන්ද	(සඬ) ශාඤ්ඤාදාය පිරිවෙන, සදලංකාව
CP 95	—	කපුචුල්ලේ ඤාණරත්න	(සඬ) විද්‍යාදාය පිරිවෙන, කොළඹ
CP 120	—	බෝපිටියේ අමරවංස	සෙඩාත්සාහයෙන්
CP 122	—	එච්. ඩී. පී. ගුණසේකර	එම
D 48	—	පරණගම පියතිස්ස	ශාඤ්ඤාලංකාර පිරිවෙන, හැරමිවෙල, පිළිම තලාව
D 49	—	පැලව ගුණානන්ද	ශ්‍රී සිධාර්ථදාය පිරිවෙන, මැදගොඩ, ගල්ගෙදර
D 58	—	හිගුරක්දමන පඤ්ඤාසීහ	සංසාරජ පිරිවෙන, මහනුවර
DP 11	—	ගලහ පඤ්ඤාසාර	සෙඩාත්සාහයෙන්
DP 12	—	හක්මන විමලසාර	එම

විභාග අංකය	ප. නිස	නම	අධ්‍යයනය කළ ස්ථානය
G 15	—	අලුත්වල සෝමරතන	ජනනාඥාරාම පිරිවෙන, හික්කඩුව
G 17	—	වරදිවෙල දෙවරක්ඛිත	ශාසත්‍යාදය පිරිවෙන, අම්බලම්ගොඩ
G 62	—	වන්තෙමේනේ පඤ්ඤාරතන	ආනන්ද පිරිවෙන, කිතුලම්පිටිය, ගාල්ල
G 63	—	දුනුකෙවත්තන පාලිත	විද්‍යාකාන්ති පිරිවෙන, භීතාවගල, තල්පොළ
G 64	—	කොට්ටිල සද්ධානන්ද	එම
G 97	—	තලල්ලේ නාමරස	සෞගන්දාදය විද්‍යාලය, කෝට්ටිගොඩ
G 99	—	මරදුරාවල විජයසිරි	සිරිසුනාඥ ත්‍රිපිටක විද්‍යාලය, මිරිස්ස
G 101	—	වැසිහේනේ සුමන	ශ්‍රී සුදර්ශී පිරිවෙන, මාතර
G 103	—	එච්. එස්. ආරියදාස	විද්‍යාකූංග පිරිවෙන, වැවුරුකන්තල, දික්වැල්ල
GP 23	—	සී ජී ලියනගේ	(සඬ) ශාසත්‍යාරච්ඡා පිරිවෙන, පොල්ගොල්ල, ගොකරල්ල
K 53	—	වරකාවෙ ධම්මාලෝක	මලියදෙව විද්‍යාරක්ෂක පිරිවෙන, කුරුණෑගල
K 54	—	තලගුණේ ධම්මරතන	එම
K 56	—	පින්තලොඩකන්දේ විපස්සී	එම
KP 20	—	එස්. එම්. සරත්චන්ද්‍ර සුබසිංහ	සෝධාත්සාහයෙන්
RP 4	—	ලෙනගල ධම්මාරාම	එම
RP 17	—	කීර්ති නාරද	එම

1953, 1954 වසරවලදී ලංකා සාමර්ථනය ලබා මේවර විභාගය සම්පූර්ණ කළ භවත්තු

විභාග අංකය	ප. නිස	නම	අධ්‍යයනය කළ ස්ථානය
BP 5	—	බෝපිටියේ වන්දනාඥ	සෝධාත්සාහයෙන්
BP 14	—	විජේරියේ සුගුණපාල	එම
C 116	—	මාපලගම සොම්ප්සර	ශ්‍රී ධර්මොදය පිරිවෙන, වැල්ලවත්ත
C 122	—	අතුරළියේ ඉන්ද්‍රරතන	විද්‍යාදය පිරිවෙන, කොළඹ
C 134	—	වැලිතර සුධම්ම	එම
C 143	—	මුල්ගම නෙමීඤ්ඤ	එම
C 169	—	ගනාමේ අරියවන්දන	ශ්‍රී ලංකා විද්‍යාලය, කොළඹ
C 170	—	ආරාගොඩ ධම්මාරාම	එම
C 264	—	ඔව්විගමුවේ ධම්මපාල	ශ්‍රී සුමංගල විද්‍යාලය, එල්ලක්කල
C 344	—	තත්තක සෝරත	ශ්‍රී ධර්මපාල පිරිවෙන, බෙල්ලත
C 347	—	හැකුක්මේ විමලසාර	සද්ධම්මාකර පිරිවෙන, පින්වත්ත, පාන්දුර
C 353	—	ඩබ්ලිව්. විජේසිරි සිල්වා	ප්‍රච්චනොදය පිරිවෙන, මොල්ලිගොඩ, වාද්දුව
C 427	—	හිස්සැල්ලේ වන්දනාඥ	විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන, කැලණිය
C 442	—	රත්කැරුවේ මෙධානන්ද	එම
C 460	—	කුඩාපල්ලේගම සුමන	එම
C 461	—	වැලිගල්ලේ සුමන	එම
C 467	—	පනලියේ සංඝානන්ද	එම
C 535	—	ඕව්ලානේ පියසිරි	සරස්වතී පිරිවෙන, බලගල්ල, දිලිපිටිය
C 537	—	මලවිටි සෝමසිරි	විද්‍යානන්ද පිරිවෙන, නිවටඹුව
CP 96	—	මොන්තැකුලමේ සුමනාතිස්ස	(සඬ) වන්දනාඥ පිරිවෙන, පොකුණැර
CP 127	—	යට්පව්වේ අරියඤ්ඤාණ	සෝධාත්සාහයෙන්
CP 153	—	පිදුමේ රතන	එම
D 45	—	කිතුල්ගොල්ලේ ධම්මවංස	ධම්මරතන පිරිවෙන, බටහිරේ සුභසිව්ව
D 98	—	තිබ්බෙටුවාවේ විජිතසාර	ඥානොදය පිරිවෙන, වටදේර, ගම්පොල
GP 3	—	වේරහැර ආනන්ද	(සඬ) ශ්‍රී ධර්මෝදය පිරිවෙන, වැල්ලවත්ත
GP 50	—	ගොඩපිටියේ ධම්මරතන	(සඬ) විද්‍යාදය පිරිවෙන
K 52	—	දේදුනුපිටියේ ආනන්ද	මලියදෙව විද්‍යාරක්ෂක පිරිවෙන, කුරුණෑගල
KP 11	—	අරමුත්තොඩ පින්වත්	(සඬ) මොහොමඩාලෝක පිරිවෙන, කුරුණෑගල
KP 19	—	මිනැන්වල සෝමානන්ද	(සඬ) විද්‍යාදය පිරිවෙන
R 14	—	වල්මෝරුව ශාන්තිදෙව	ශ්‍රී සුමන විද්‍යාලය, රත්නපුර
RP 18	—	කාරියම්පිත්තේ සද්ධාතිස්ස	(සඬ) ශාසත්‍යාදය පිරිවෙන, මාරපත

උන සාමර්ථය ලත් හවත්හු

ඒ ඒ අයදුම් කරුවන් නමට අගින් වරහන් තුළ යොදා ඇති අකුරු වලින් උන සාමර්ථය ලත් විෂයය දක්වේ:—

විභාග අංකය	නම	අධ්‍යයනය කළ ස්ථානය
C 164 ..	මුද්‍රණකොටුවේ සෝමරතන (සං.)	ශ්‍රී ලංකා විද්‍යාලය, කොළඹ
C 340 ...	කිතුල්වල දෙවනානද (සං.) ..	විද්‍යාරාජ පිරිවෙන, ගොරකපොල, පානදුර
C 341 .	ලඹුනෝරුවේ පෙමසිරි (සං.) .	එම
C 346 ...	කල්දෙන අමිතසාර (සං.)	සද්ධම්මකර පිරිවෙන, පිත්වත්ත, පානදුර
C 356 ..	ඩී. ඩබ්ලිව්. සුබසිංහ (සං.) .	විද්‍යාරාජ පිරිවෙන, හොරණ
C 357 ..	කැටපලේ පෙමරතන (සං.) .	විද්‍යාරාජ පිරිවෙන, මහනකුත්ත
C 358 .	වැලිපැන්නේ සෝමාලෝක (සං.)	ශෛලාන්තයතන පිරිවෙන, බෙන්තොට
C 451 .	අලගොඩ රතනසාර (සං.)	විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන, කැලණිය
C 465 ..	කිතගම විසුලකිස්ස (සං.) ..	එම
C 531 ..	නුගදෙණියේ අමරවංස (පා.) ..	.. සරස්වතී පිරිවෙන, බලගල්ල, දිවුලපිටිය
C 532 ..	බක්මිරුප්පේ ධම්මතිලක (පා.)	.. එම
D 50 ..	තලවින්නේ සුඤ්ඤරතන (සං.)	.. ශ්‍රී සිද්ධාර්ථොදය පිරිවෙන, මැදගොඩ, ගලගෙදර
G 16 .	ගණේගොඩ පිරිවතන (පා.)	.. ශික්ෂාලංකාර විද්‍යාලය, රත්දෙණි, අම්බලන්ගොඩ
K 51 .	තෙජපනාවේ අනුරුද්ධ (සං.) .	.. ධර්මරාජ පිරිවෙන, නැදලගමුව, වඩුමුන්නේ ගෙදර
KP1 7 ...	කරුක්කුවේ පිරිසුමන (සං.)	.. සෝවාත්සාහයෙන්

තෘතීය නිමි හවත්හු

මධ්‍යම විභාගය—

(8) සිංහල කොටසින් ප්‍රමුඛයාව සමර්ථවන ශිෂ්‍යයාට නියම බී. ජයසේකර ත්‍යාගය අංක C 449 දරණ ගාල්ලේ සුඤ්ඤපිරි ශිෂ්‍යයාට ප්‍රදානය කරනු ලැබේ.

(9) පාලි කොටසින් ප්‍රමුඛයාව සමර්ථවන ශිෂ්‍යයාට නියම ඤාණතිලක ත්‍යාගය අංක KP 20 දරණ එස්. එම්. සරත්චන්ද්‍ර සුබසිංහ ශිෂ්‍යයාට ප්‍රදානය කරනු ලැබේ.

(10) සිංහල, පාලි, සංස්කෘත යන කොටස්වලින් ප්‍රමුඛයාව සමර්ථවන ශිෂ්‍යයාට නියම ශ්‍රී ප්‍රදනනද ත්‍යාගය අංක C 345 දරන වලාන සිරි සුධම්මනානද ශිෂ්‍යයාට ප්‍රදානය කරනු ලැබේ.

පුරාණ විභාගය

භාෂා හතරකින් සමර්ථවූ හවත්හු :—

විභාග අංකය	පංතිය	නම	අධ්‍යයනය කළ ස්ථානය
D 11 ...	I	ලෙවන්ගම සරණංකර (සී. පා. සං. හී.)	සංසාරාජ පිරිවෙන, මහනුවර
සිංහල, පාලි, සංස්කෘත යන භාෂා තුනෙන් සමර්ථවූ හවත්හු :—			
C 8 ..	ගෞරව	වල්පොල ධම්මපේති	.. සුභද්‍රාරාම පිරිවෙන, ගංගොඩවිල, නුගේගොඩ
C 97 ...	ගෞරව	කරගොඩ උයන්ගොඩ පඤ්ඤාවංස	.. ශ්‍රී ලංකා විද්‍යාලය, කොළඹ
C 42 ...	I	අඟුලානේ පේමනානද	.. විද්‍යාදය පිරිවෙන, කොළඹ
K 45 ...	I	වැලිපොල විමලසාර	.. ශ්‍රී විද්‍යාතිලක පිරිවෙන, වැකන්ද, වැට්ට
C 28 ...	I	කොත්මලේ ඤාණවාස	.. විද්‍යාදය පිරිවෙන, කොළඹ
C 416 ..	I	කල්ලන්වියේ විමලසාර	.. විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන, කැලණිය
C 9 ...	I	කඵච්චිමුල්ලේ මහනාම	.. ශාස්ත්‍රෝදය පිරිවෙන, සදලංකාව
C 522 ...	I	දුනුපොත පාලික	.. සරස්වතී පිරිවෙන, බලගල්ල, දිවුලපිටිය
C 88 ..	I	සුඤ්ඤවැල්ලේ ධම්මසර	.. ශ්‍රී ලංකා විද්‍යාලය, කොළඹ
C 55 .	I	තෙලඹුගම්මන සීලවිමල	.. විද්‍යාදය පිරිවෙන, කොළඹ
C 321 ...	I	කහටපිටියේ පඤ්ඤාවංස	.. ප්‍රච්චනොදය පිරිවෙන, මොල්ලිගොඩ, වාද්දුව
G 79 ..	I	යඟිරල විපස්සි	.. මහාමන්තිනද පිරිවෙන, මාතර
G 60 ...	I	කහද විජිත	.. විද්‍යාලෝක පිරිවෙන, ගාල්ල
G 50 ..	I	දංකොලුවේ පඤ්ඤාසේන	.. විද්‍යාවන්ද පිරිවෙන, දිගරුද්ද, අහංගම
G 77 ..	I	භීතූර්වහනමුන්නේ ඤාණවාස	.. මහාමන්තිනද පිරිවෙන, මාතර
C 43 .	I	දන්තෝරුවේ පෙමසිරි	.. විද්‍යාදය පිරිවෙන, කොළඹ
C 419 ..	I	විහාරන්දෙණියේ විමලසිරි	.. විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන, කැලණිය
G 93 ...	I	එච්. ටී. සිරිසේන	.. විද්‍යාතූංග පිරිවෙන, වැවුරුකන්නල, මාතර
K 46 .	I	නාගහපොල විජිත	.. ශ්‍රී විද්‍යාතිලක පිරිවෙන, වැකන්ද, වැට්ට
C 3 ...	I	කබලාවේ පියභාරතී	.. ශ්‍රී ධර්මොදය පිරිවෙන, වැල්ලවත්ත
CP 37 ..	I	දුනුගහ ඤාණාරාම	.. සෝවාත්සාහයෙන්
C 403 ..	I	කීර්තියේ පෙමනානද	.. විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන, කැලණිය
C 4 ..	I	බෝපිටියේ වංඝනානද	.. ශ්‍රී ධර්මොදය පිරිවෙන, වැල්ලවත්ත
B 2 .	—	ගල්කැට්ටේ සීලවංස	.. සුධම්මවාස පිරිවෙන, උඩුවර, හාලිඇල
B 7 ..	—	අලගොල්ලේ ධම්මකිත්ති	.. විද්‍යාප්‍රදීප පිරිවෙන, පන්නලවෙල, ලුනුවත්ත
B 8 .	—	ගම්පහ ඉඤ්ජොති	.. එම
B 10 ..	—	බොකන්ඹරුවේ පියරතන	.. එම
C 2 ...	—	උඩුගම ඤාණවාස	.. ශ්‍රී ධර්මොදය පිරිවෙන, වැල්ලවත්ත

විභාග අංකය	ප. නිං	නම	අධ්‍යයනය කළ ස්ථානය
C 10	...	දෙද්දුවාවල ආනන්ද	විද්‍යාදය පිරිවෙන, කොළඹ
C 14	...	මැදගම වන්දනා	එම
C 18	...	කැන්දවිත්තේ ධම්මජේති	එම
C 26	...	යටිගමන ධම්මාවාස	එම
C 38	...	මැදගම පඤ්ඤාලොක	එම
C 40	...	මත්තමගොඩ පඤ්ඤාසේවර	එම
C 49	...	රක්වානේ සද්ධාලංකාර	එම
C 57	...	හැඟව සිරිමත්ත	එම
C 65	...	කොට්ඨල ධම්මරත්න	එම
C 90	...	බවුච්ච ධම්මිඤ්ඤ	ශ්‍රී ලංකා විද්‍යාලය, කොළඹ
C 91	...	පයාගල මංගල	එම
C 98	...	පල්ලෙගම පෙරමත්ත	එම
C 99	...	කහඹේනේ පඤ්ඤාරාම	එම
C 100	...	ගම්පහ පඤ්ඤාසේවර	එම
C 104	...	දෙවලපොල සිරිවිසුද්ධි	එම
C 105	...	පැලපිටිගම සුමනසිරි	එම
C 237	...	වැල්ලගිරියේ සුමනානන්ද	සදනාඤ්ඤ පිරිවෙන, දෙරණගොඩ, උඩුගමපොල
C 245	...	පොතුහැර පඤ්ඤාසාර	විද්‍යාරාම පිරිවෙන, පහලගම, ගම්පහ
C 253	...	මාතර වන්දනාව	ශ්‍රී සුමංගල විද්‍යාලය, එල්ලක්කල
C 254	...	රත්නාගොඩ ධම්මදින්න	එම
C 255	...	අලවුවේ සිරිධම්ම	එම
C 256	...	අම්බරිගල සිරිවංස	එම
C 258	...	ගොඩමුත්තේ දෙවරක්ඛිත	විද්‍යාරාම පිරිවෙන, පහලගම, ගම්පහ
C 297	...	පොරවගම ගුණනාඤ්ඤ	ශ්‍රී ධර්මපාල පිරිවෙන, බෙල්ලන
C 308	...	ඇහැලියගොඩ පඤ්ඤාවංස	සද්ධර්මාකර පිරිවෙන, පිත්තක, පානදුර
C 310	...	උමැලේ විමලසාර	එම
C 322	...	විලගම පඤ්ඤාවංස	ප්‍රච්චන්දනාදය පිරිවෙන, මොල්ලිගොඩ, වාද්දුව
C 326	...	ටී. කේ. සෝමපාල	එම
C 328	...	කලගුණේ විමල	විද්‍යාරත්න පිරිවෙන, හොරණ
C 337	...	පරේගම පඤ්ඤාසාර	විද්‍යාරාම පිරිවෙන, මහනැන්න
C 380	...	කොහොලානේ ධම්මසිද්ධි	විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන, කැළණිය
C 384	...	කහට්ඨල ධීරානන්ද	එම
C 385	...	උරුගල ගුණසිරි	එම
C 388	...	පරකන්දේණියේ ඉන්ද්‍රකත	එම
C 389	...	අම්බලන්ගොඩ ජිනරත්න	එම
C 392	...	මොරවක මණිරත්න	එම
C 400	...	වානච්චාවේ පඤ්ඤාසිරි	එම
C 402	...	මැලුවුවේ පාලික	එම
C 407	...	බද්දේගම රාහුල	එම
C 417	...	ලගමුවේ විමලනිසංස	එම
C 517	...	කරමඩ විමලනිසංස	ශාසනවර්ධන පිරිවෙන, මිරිගම
C 518	...	යායමුල්ලේ දයානන්ද	සරස්වතී පිරිවෙන, බලගල්ල, දිවුලපිටිය
C 525	...	වාසිච්චාවේ සුමනසීහ	එම
C 526	...	වත්තේච්චාවේ විමලසිරි	එම
CP 13	...	මාතලේ වන්දනාව	සේවාත්සාහයෙන්
CP 14	...	මහවැවේ පඤ්ඤානික	එම
CP 145	...	බෝපිටියේ ඉන්ද්‍රභූෂණ	එම
D 4	...	උදුගොඩ සුමනසිරි	නිග්‍රහාධිකාරීන් පිරිවෙන, කෙළඹුගල, හන්දෙස්ස
D 5	...	කුණුගොණුවේ ධම්මරක්ඛිත	සංඝරාජ පිරිවෙන, මහනුවර
D 7	...	අරම ධම්මාලොක	එම
D 9	...	රඹුක්වැල්ලේ පඤ්ඤාලංකාර	එම
D 10	...	ගොඩමුත්තේ සංඝරත්න	එම
D 12	...	හලංගොඩ සිද්ධත්ථ	එම
D 22	...	අඹකුඹුරේ ජිනානන්ද	සිරි නිවාස පිරිවෙන, කඩුගන්නාව
D 26	...	මීවැල්ලුවේ රාහුල	ශ්‍රී සුදර්ශන විද්‍යාලය, කයිකාවල
D 32	...	කුඩවිකුලමේ පාලික	සාසන්දාදය පිරිවෙන, අලපලාවල, හන්දෙස්ස
D 37	...	කැටුවලේගෙදර විමලරත්න	එම
D 40	...	අතරගල්ලේ ධම්මාරාම	ශ්‍රී විද්‍යාසතන පිරිවෙන, මහයාය, මහනුවර
D 42	...	ආර්. ඒකනායක	එම
D 43	...	ජී. ජේ. සරත්චන්ද්‍ර	එම
D 44	...	ඩබ්ලිව්. උපසේන	එම
D 79	...	කිනියගල ගුණනාඤ්ඤ	ගංගා ශ්‍රී පිරිවෙන, නියංගම්පාය, ගම්පොල
D 84	...	අලවකුගොඩ විමලනිසංස	එම
85	...	අයි. ජී. භික්ඛා	එම

විභාග අංකය	ප. කිං	නම	අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්ගේ කළ සභාව
D 87	—	ගන්තිරියාවේ ඉදිකොන	ඥානාදය පිරිවෙන, වටදේර, ගම්පොළ
D 89	—	තිබ්බොටුගොඩ ඤාණිස්සර	එම
D 91	—	මඟුලාගම සුමනසාර	එම
D 92	—	වී. ජී. විජේරත්න	එම
D 94	—	හසුතලේ සුගතරංසි	රුවන්පා පිරිවෙන, මිනලාව
D 96	—	කොහොමඩ් ධම්මිඤ්ඤ	එම
D 97	—	කොහොටුල ආනාඤ්ඤ	එම
G 5	—	අලුත්වල සුමනරත්න	ජනනාදාරාම පිරිවෙන, ගික්කඩුව
G 12	—	උණගස්වල පියනාඤ්ඤ	විද්‍යාලොක විද්‍යාලය, අම්බලන්ගොඩ
G 14	—	කරන්ගොඩ සෙනානාඤ්ඤ	එම
G 28	—	කීර්තියේ විනයපොති	ආනාඤ්ඤ පිරිවෙන, කිතුලම්පිටිය, ගාල්ල
G 39	—	සිගිරියේ අරියකිත්ති	රාජගිරි පිරිවෙන, දෙඩන්දුව
G 40	—	වැලිපටන්විල මෙධානිවංස	එම
G 42	—	දෙඩන්දුවේ රතනකිත්ති	එම
G 51	—	ගලගම මලියදේව	විද්‍යාවන්ද පිරිවෙන, දිග්දේ, අභංගම
G 57	—	ගින්නොට ඤාණසිරි	විද්‍යාලොක පිරිවෙන, ගාල්ල
G 58	—	දම්මුල්ල පඤ්ඤාලොක	එම
G 61	—	වැලිවිටියේ විමල	එම
G 70	—	බමුණුගම ධම්මාධාර	ශ්‍රී ධර්මානාඤ්ඤ පිරිවෙන, විලේගොඩ, කඹුරු, පිටිය
G 73	—	මහවිල වන්දිමා	ජයමහාවිහාර පිරිවෙන, කිතුලේවෙල, මාතර
G 83	—	විටියල තිස්ස	ජෙනවත පිරිවෙන, ගොඩපිටිය, අකුරැස්ස
G 86	—	ඇපරලේ අමරමොලී	සිරි රත්නපොති පිරිවෙන, උරාපොල, තිභගොඩ
G 88	—	සපුගස්සායේ ධම්මරතන	එම
K 7	—	වළකුඹුරුමුල්ලේ සොමානාඤ්ඤ	ධර්මරාජ පිරිවෙන, නැදලගමුව, වඩුමුන්නේ, ඉඟුදර
K 9	—	කළුගමුවේ ධම්මදස්සි	මලියදේව විද්‍යාරක්ෂක පිරිවෙන, කුරුණෑගල
K 14	—	දෙමළස්සේ පියරතන	එම
K 15	—	කඩහපොල පෙමානාඤ්ඤ	එම
K 18	—	අල්ගම භරණතිස්ස	එම
K 22	—	උඩදිවුල්වැවේ සොරත	එම
K 23	—	කන්දේපුහුල්පල උපාලී	එම
K 32	—	අටබාගේ ආනාඤ්ඤ සිරි ඤාණිස්සර	රත්නෝදය පිරිවෙන, මැදදේගම, වැල්ලවි
K 34	—	ජයකඩුවේ පාලිත	එම
K 36	—	ඇම්. පියසේන	එම
K 43	—	වවරැක සිරිනිවාස	ශ්‍රී විද්‍යානිලක පිරිවෙන, වැකන්ද, වැලඹි
KP 5	—	කේ. ඇල්. ඒ ඩී. ජයසේන	සෝනාත්සාහයෝන්
R 8	—	වෙවැල්වල අනුරාද්ධ	ශ්‍රී සුමන විද්‍යාලය, මුද්දුව, රත්නපුර
R 9	—	ගල්ලෑගොඩ-ඤාණිස්සර	එම

නායක හිමි සචන්ද්‍ර

ප්‍රාරම්භ විභාගය—

(11) සිංහල, පාලි, සංස්කෘත, යන භාෂා තුනෙන් ප්‍රමුඛයාව සම්පූර්ණවන ශිෂ්‍යයාට නියම අමරසූරිය නායගය අංක C 8 දරණ වල්පොල ධම්මපොති ශිෂ්‍යයාට ප්‍රදානය කරනු ලැබේ.

(12) පාලි ප්‍රකාශයෙන් ප්‍රමුඛයාව සම්පූර්ණවන ශිෂ්‍යයාට නියම කරුණානිලක නායගය අංක C 8 දරණ වල්පොල ධම්මපොති ශිෂ්‍යයාට ප්‍රදානය කරනු ලැබේ.

(13) සංස්කෘත කොටසින් ප්‍රමුඛයාව සම්පූර්ණවන ශිෂ්‍යයාට නියම පියරතන නායගය අංක C 97 දරන කරගොඩ උයන්ගොඩ පඤ්ඤාවංස ශිෂ්‍යයාට ප්‍රදානය කරනු ලැබේ.

1956 ඔක්තෝබර් 1 වැනි දින

විභාග කාර්යාලය, කොළඹ.

එල්. එල්. කේ. ගුණකුංආ

විභාගාධිකාරී



**වෙන්වර් සඳහා නිවේදන**

**ආහාර කොමසාරිස් තුමාණි මෙදදීමේ ව්‍යාපාරය**  
එළකිරි ව්‍යායාමය ගෙනයාම

1956 මහෝනවර් 1 වැනි දින සිට 1957 ජූලි 30 වැනි දින දක්වා කාලය තුළ දුම්රිය ස්ථානවල, රජයේ ගොවිපොළවල, දිස්ත්‍රික් පරිපාලනවලින් සහ වෙනත් ස්ථානවල සිට එළකිරි ගෙනයාම පිළිබඳව වැන්ඩර් පත් ඉල්ලුම්කරුවන්ගේ දැනගැනීම පිණිස විස්තරයක් පහත සඳහන් වේ —

- | විස්තරය  | දිස්ත්‍රික් තැනගේ පරිපාලක |
|--|---------------------------|
| (1) අමෙපුස්ස දුම්රිය ස්ථානයේ සිට වරකා පොල දිස්ත්‍රික් පරිපාලක වරයාගේ ගබඩාවට මෙතැන් සිට මේ පරිපාලකවරයාට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට | වරකාපොල                   |
| (2) වෙයන්ගොඩ දුම්රිය ස්ථානයේ සිට වෙයන්ගොඩ දිස්ත්‍රික් පරිපාලක තැනගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට              | වෙයන්ගොඩ                  |
| (3) පොල්ගහවෙල දුම්රිය ස්ථානයේ සිට උදුගොඩ දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට               | උදුගොඩ                    |
| (4) වත්තේගම දුම්රිය ස්ථානයේ සිට වත්තේගම දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට                | වත්තේගම                   |
| (5) කවුගස්තොට දුම්රිය ස්ථානයේ සිට ගලගෙදර දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට               | ගලගෙදර                    |
| (6) මහනුවර දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවේ සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට   | නුවර                      |
| (7) නාවලපිටියේ දුම්රිය ස්ථානයේ සිට නාවලපිටියේ දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට          | නාවලපිටිය                 |
| (8) ගම්පහ දුම්රිය ස්ථානයේ සිට දෙමළප දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට                    | දෙමළප                     |
| (9) අලව්ව දුම්රිය ස්ථානයේ සිට අලව්ව දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට                    | අලව්ව                     |
| (10) කුරුණෑගල දුම්රිය ස්ථානයේ සිට කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට             | කුරුණෑගල                  |
| (11) මඩකලපුවේ දුම්රිය ස්ථානයේ සිට මඩකලපුව දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට              | මඩකලපුව                   |
| (12) මීරිගම දුම්රිය ස්ථානයේ සිට මීරිගම දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුගේ කිරි මධ්‍යස්ථානවලට                     | මීරිගම                    |
| (13) වෘකච්චේරි දුම්රිය ස්ථානයේ සිට වෘකච්චේරි දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට           | වෘකච්චේරිය                |
| (14) කොඹිකාමම් දුම්රිය ස්ථානයේ සිට පේදුරු තුඩුවේ දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට       | පේදුරු තුඩුව              |
| (15) වල්පිටිය ආණ්ඩුවේ ගොවිපලේ සිට දුටුල්පිටිය දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට          | දුටුල්පිටිය               |
| (16) අමෙපුස්ස ආණ්ඩුවේ ගොවිපලේ සිට වරකාපොල දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට              | වරකාපොල                   |
| (17) උදුගොඩ රජයේ ගොවිපලේ සිට උදුගොඩ දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට                    | උදුගොඩ                    |
| (18) උදුගොඩ ආණ්ඩුවේ ගොවිපලේ සිට දැවන්වැල්ලේ දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට            | දැවන්වැල්ල                |
| (19) වවුනියාවේ රජයේ ගොවිපලේ සිට වවුනියාවේ දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට              | වවුනියාව                  |

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| (20) පලෙසි දුම්රිය ස්ථානයේ සිට පලෙසි දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට                                 | පලෙසි                 |
| (21) වුන්නාකම් දුම්රිය ස්ථානයේ සිට වුන්නාකම් දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට                         | වුන්නාකම්             |
| (22) මාහේ දුම්රිය ස්ථානයේ සිට මාහේ දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට                                   | මාහේ                  |
| (23) ගම්පොල දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවේ සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට  | ගම්පොල                |
| (24) අනුරාධපුරය දුම්රිය ස්ථානයේ සිට නැගෙනහිර සහ බස්නාහිර නුවරගම්පලාන දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට | නුවරගම්පලාන (E-W)     |
| (25) රඹුක්කන දුම්රිය ස්ථානයේ සිට දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට                                     | කැගල්ල                |
| (26) උදුගොඩ රජයේ ගොවිපලේ සිට කැගල්ල දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට                                  | කැගල්ල                |
| (27) වාලවේන දුම්රිය ස්ථානයේ සිට වාලවේන දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට                               | වාලවේන                |
| (28) කළුතර උතුර දුම්රිය ස්ථානයේ සිට කළුතර දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට                            | කළුතර                 |
| (29) මන්නාරම දුම්රිය ස්ථානයේ සිට මන්නාරම දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට                             | මන්නාරම               |
| (30) හික්කඩුවේ දුම්රිය ස්ථානයේ සිට අම්බලන්ගොඩ දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට                        | අම්බලන්ගොඩ            |
| (31) යාපනේ දුම්රිය ස්ථානයේ සිට යාපනේ දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට                                 | යාපනේ-වැලි (බටහිර)    |
| (32) කැකිරුව දුම්රිය ස්ථානයේ සිට හුරුව පලාන සහ කැකිරුව දිස්ත්‍රික් පරිපාලකවරයාගේ ගබඩාවට එතැන් සිට ඔහුට අයත් කිරි මධ්‍යස්ථානවලට               | හුරුව පලාන සහ කැකිරුව |

2 ඉහත සඳහන් ස්ථාන පිළිබඳව වෙන් වශයෙන් වැන්ඩර් පත් දැමිය යුතුයි සියලුම වැන්ඩර් සිල් තුඩු කවරයක බහා පහත ඡේදයන් ලිපිනයට එවිය යුතුයි —

ආහාර කොමසාරිස් තුමාණි,  
තැ. පෙ 512,  
කොළඹ

3- මේ කාණ්ඩයෙන් වැන්ඩර් පත් ලබාගත හැකියි. ආහාර කොමසාරිස් තුමාණි නමට ගත් මිනිබරයකින් හෝ මුදලින් හෝ රුපියල් 40ක් තැන්පත් කළ විට වැන්ඩර් පත් ලබාගැනීමට සුදුසු වනු ඇත. වැන්ඩර් භාරගනු නොලැබේ පිළිගත් පෝරමයක භාර වෙත අනුමැතිය ලැබුවහොත් භාර දැමිය යුතුයි වැන්ඩර් කවර විවෘත කරන අවස්ථාවේදී වැන්ඩර්කරුවන් කැමති නම් මෙහි පැමිණි සිටියට වරදක් නැත මේ වැන්ඩර් පත් විවෘත කරනුයේ වැන්ඩර් පත් වැසීමට දක්වා ඇති කාලයේදීය.

5- යම් අයකුගේ වැන්ඩරය පිළිගනු ලැබුවහොත් ඒ වැන්ඩර්කරු වැන්ඩරය බාරගත් දින සිට දින 14ක් ඇතුළත කැමති පත්‍රයකට අත්සන් තැබිය යුතුයි.

6- නවද මේ පිළිබඳ වැඩිදුර විස්තර ආහාර කොමසාරිස් තුමාණි, කිරි මෙදදීමේ ව්‍යාපාරය, 330, යුනිගන් පෙදෙස, කොළඹ යන ස්ථානයෙන් ලබාගත හැක.

ආර් ඩී පී පවුලස්,  
ආහාර කොමසාරිස් තුමාණි වෙනුවට,  
1956 ජූනි 18 වැනි දින  
තැ. පෙ 512,  
කොළඹ

**රජයේ ගබඩා දෙපාර්තමේන්තුව**

**බිඳුණ සඳහා රථයක් විකිණීම**

සී වයි 5040 නොමිමරය දරණ බිඳුණ 8 සඳහා රථය විකිණීම පිණිස, 1956 ජූලි 31 වැනි දින දවල් 12 දක්වා, මුද්දිත වැන්ඩර් පත්‍ර පහත අත්සන් කරන ලද අය විසින් බාරගනු ලැබේ

සතියේ දිනවල උදය 9.30 සිට සවස 4 දක්වාද සෙනසුරුද දිනගන්ති උදය 9 සිට දවල් 12 දක්වා ද පාර්සන්ස් පාරේ පිහිටි රජයේ ගබඩා දෙපාර්තමේන්තුවේදී මේ රථය පරීක්ෂා කළ හැක

ටෙන්ඩර් පත්‍ර පිටපත් නැගලෙන් එවිය යුතුය ඒ ලියුම් කවරයෙහි වම් පැත්තේ මුද්‍රණය කර තිබෙන Tender for Buick Car කියා සඳහන් කර, මේ ලිපිනයට ලැබෙන සේ එවන්න

ගබඩා පරිපාලක,  
රජයේ ගබඩා දෙපාර්තමේන්තුව,  
කොළඹ "

ඇල් ඒ විජේසිංහ,  
ගබඩා පරිපාලක.

1956 ජූලි 6 වැනි දින  
රජයේ ගබඩා දෙපාර්තමේන්තුව,  
කොළඹ

**අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව**

තාප්පයක් තැනීම, පාසල් අලුත්වැඩියා කිරීම, ජලය සැපයීම හා පාසැල් වැඩි දියුණු කිරීම

ගාල්ලේ අධ්‍යාපන කාර්යාලයේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා විසින්, 1956 ජූලි 26 වැනි දින දවල් 12 දක්වා, පහත සඳහන් වැඩ සඳහා ටෙන්ඩර් පත්‍ර භාරගනු ලැබේ —

- (1) මා/කොස්නිල්ගොඩ මිශ්‍ර පාසැල—තාප්පයක් තැනීම
- (2) මා/උල්ල මිශ්‍ර පාසැල—අලුත්වැඩියා කිරීම
- (3) මා/කිරිවෙල්දෙළ මිශ්‍ර පාසැල—ජලය සැපයීම
- (4) මා/කොස්නිල්ගොඩ මිශ්‍ර පාසැල—ජලය සැපයීම
- (5) මා/තිහගොඩ කණිෂ්ඨ පාසැල—ජලය සැපයීම
- (6) ගා/සංඝමිත්ත විද්‍යාලය—අලුත් වැඩියා කිරීම
- (7) හ/නෙරෙල්ල පිටිය මිශ්‍ර පාසැල—වැඩිදියුණුකිරීම
- (8) හ/තිස්සමහරාම මිශ්‍ර පාසැල—වැඩිදියුණු කිරීම.

සංලක්ෂ්‍යය ම = මාරු දිස්ත්‍රික්කය  
ගා = ගාලු දිස්ත්‍රික්කය.  
හ = හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කය

2 ටෙන්ඩර්පත්‍ර සහ අවශ්‍ය සියලු විස්තර ගාල්ලේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමාගෙන් ලබාගත හැකිය. ටෙන්ඩර්පත්‍ර පිටපත් දෙකකින් යුතුව එවිය යුතුයි

3 1956 ජූලි 25 වැනි දින දවල් 12 වන තෙක් ටෙන්ඩර්පත්‍ර ලබා ගත හැකිය ටෙන්ඩර් පෝර්ම සඳහා එවන ඉල්ලුම්පත්‍ර භාරගනු ලබන්නේ අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ සහ ප්‍රසිද්ධ වැඩ දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියාපදිංචි කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ගෙන් පමණකි. ටෙන්ඩර් පත්‍ර ලබාගැනීමට එන අය කොළඹ අධ්‍යාපන කාර්යාලයේ හෝ කවච්චියක එක් එක් වැඩ සඳහා රුපියල් 100 බැගින් තැන්පත් කොට පිහිටි ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. වැක්, මනි ඔබර් හෝ පෝස්ටල් ඔබර් භාරගනු නොලැබේ

4 ටෙන්ඩර් පෝර්ම සඳහා එවන ඉල්ලුම් පත්‍ර පහත සඳහන් අන්දමට නොවිනම් භාරගනු නොලැබේ —

- (අ) 1 සහ 4 යන ඡේදයන්හි දක්වූ වැඩ සඳහා රුපියල් 3,000කට අධික කොන්ත්‍රාත් වැඩ කිරීම පිණිස ලියාපදිංචි අයවලුන් විය යුතුයි
- (ආ) 2 වැනි ඡේදයෙහි දක්වූ වැඩ සඳහා රුපියල් 1,000කට අධික කොන්ත්‍රාත් වැඩ කිරීම පිණිස ලියාපදිංචිවූ අයවලුන් විය යුතුයි.
- (ඇ) 3 වැනි සහ 8 වැනි ඡේදයන්හි දක්වූ වැඩ සඳහා රුපියල් 5,000කට අධික කොන්ත්‍රාත් වැඩ කිරීම පිණිස ලියාපදිංචිවූ අයවලුන් විය යුතුයි
- (ඈ) 5 වැනි ඡේදයෙහි දක්වූ වැඩ සඳහා රුපියල් 6,000කට අධික කොන්ත්‍රාත් වැඩ කිරීම පිණිස ලියාපදිංචිවූ අයවලුන් විය යුතුයි
- (ඉ) 6 වැනි ඡේදයෙහි දක්වූ වැඩ සඳහා රුපියල් 7,000කට අධික කොන්ත්‍රාත් වැඩ කිරීම පිණිස ලියාපදිංචිවූ අයවලුන් විය යුතුයි
- (ඊ) 7 වැනි ඡේදයෙහි දක්වූ වැඩ සඳහා රුපියල් 10,000කට අධික කොන්ත්‍රාත් වැඩ කිරීම පිණිස ලියාපදිංචි අයවලුන් විය යුතුයි

5 තෝරාගන්නා ලද කොන්ත්‍රාත්කරුවන් විසින් එහි වැඩකිරීම සඳහා අත්සන් කිරීමට පළමු සියයට 10ක මුදලක් ලංකාවේ ඉතිරි කිරීමේ සේවිංස් බැංකුවේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා වෙතුවෙන් තැන්පත් කළ යුතුයි

ජී ඒ එක්ස් ඒ රජකාරියර්,  
දකුණු පළාතේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා.

**කෘෂිකම් දෙපාර්තමේන්තුව**

වාරියපොල ගොවිපලේ පොල් විකිණීම

1956 ජූලි 24 වැනි අගභරුවාද දවල් 12 වන තුරු වයඹ දිසාව හර කෘෂිකම් නිලධාරීතුමා විසින් වාරියපොල රජයේ ගොවිපලේ පොල් 16,000ක් පමණ විකිණීම සඳහා ටෙන්ඩර් භාර ගනු ලැබේ.

සෑම ටෙන්ඩරයකම පිටපත් දෙක බැගින් එවිය යුතුයි. මේ සඳහා එවන ලිපිවල ලියුම් කවරයේ වම් කෙළවරේ "වාරියපොල පොල් සඳහා ටෙන්ඩර්" යනුවෙන් සඳහන් කළ යුතුයි

ටෙන්ඩර් එවීම සඳහා තැන්පත් මුදල වශයෙන් රුපියල් 25ක් කවච්චියේ හෝ මුදල් භාණ්ඩාගාරයේ තැන්පත් කළ බව දක්වෙන කුච්චිකාන් සියක් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් ටෙන්ඩර් පෝර්ම ලබා ගත හැක මෙම පෝර්ම වාරියපොල කෘෂිකම් නිලධාරී තුනගෙන් ලබාගත හැක

මේ සඳහා වැඩි විස්තර වාරියපොල රජයේ ගොවිපලේ කළමනාකාර තුනගෙන් දැනගත හැක

ඒ - බබ්ලි ආර් ජෝකිම  
කෘෂිකම් අධ්‍යක්ෂකතුමා.

1956 ජූලි 4 වැනි දින  
ජෝරාදෙණිය.

**අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව**

පාසැල් ගොඩනැගිල්ලක්, මුල්ගුරු නිවාසයක් සහ වැඩිකිළි 5ක් සෑදීම

මෙහි පහත සඳහන් වැඩ වෙනුවෙන් ටෙන්ඩර්පත්‍ර, 1956 ජූලි 27 වැනි සිකුරාදා පස්වරු 2.30 දක්වා, කොළඹ මැලේ විදියේ අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ ටෙන්ඩර් සභාවේ සභාපතිතුමා විසින් භාරගනු ලැබේ —

ව/ත්‍රිකුණාමලේ පශ්චාත් ප්‍රාථමික පාසැල—ඉහර් භාබර් රෝඩ්හි අළුත් ඉඩමේ පාසැල් ගොඩනැගිල්ලක්, මුල්ගුරු නිවාසයක් සහ බාල්දි කක්කුස්සි 5ක් සෑදීම

සංලක්ෂ්‍යය ටී = ත්‍රිකුණාමල දිස්ත්‍රික්කය

2 ඉල්ලුම්පත්‍ර එවා මහකලපුවේ අධ්‍යාපන නිලධාරී තුමාගෙන් ලබාගත් පෝර්මවල පමණක් ටෙන්ඩර්පත්‍ර භාරගනු ලැබේ වැඩවල සියළුම විස්තර මෙම කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක මෙම දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියාපදිංචිවූ කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ගේ අයදුම්පත්‍ර පමණක් භාරගනු ලැබේ

3 ටෙන්ඩර්පත්‍ර දෙනු ලබන්නේ රුපියල් 60,000කට හෝ ඊට වැඩි ගණනකට ලියාපදිංචිවූ කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ට පමණි.

4 ටෙන්ඩර් පත්‍ර අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ ටෙන්ඩර් පෙට්ටියේ තැන්පත් කළ යුතුයි; නැතහොත් කොළඹ මැලේ විදියේ අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ ටෙන්ඩර් සභාවේ සභාපතිතුමා වෙත රෙජිස්ටර් ශාලාවේ යැවිය යුතුයි

5 මෙ කාරණය වෙනුවෙන් රුපියල් 100ක අප මුදලක් කොළඹ මැලේ විදියේ අධ්‍යාපන කාර්යාලයේ හෝ ඕනෑම කවච්චියක හෝ අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂක තුමාගේ "ජෙනරල් එකවුන්ට්, වෝච් 1" නමට ලංකා බැංකුවේ තැන්පත් කොට ලබාගත් කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ගේ සම්පූර්ණ නම සඳහන් පිහිටි එක ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසු ටෙන්ඩර් පෝර්ම ලබා ගත හැක මීට පෙර මෙම පළාතේ වැඩ භාර නොගත් කොන්ත්‍රාත්කරුවන් විසින් ටෙන්ඩර් පෝර්ම ඉල්ලන විට ඔවුන්ගේ ලියාපදිංචි විමේ පත්‍ර හෝ ලියාපදිංචි ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. ටෙන්ඩර් පෝර්ම ඔබර් සහ මනි ඔබර් භාරගනු නොලැබේ

6 ටෙන්ඩර්පත්‍ර ඉල්ලන අයදුම් පත්, 1956 ජූලි 26 වැනි බ්‍රිතාන්‍ය සතිය දවල් 12ට පෙර, මහකලපුවේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා වෙත එවිය යුතුයි

පී. ඊ. ජී. මැන්ඩිස්,  
වැඩ බලන අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා

1956 ජූලි 7 වැනි දින  
අධ්‍යාපන කාර්යාලය, මහකලපුව.

**අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව**  
**වැසිකිලි සහ ශ්‍රීං තැනවීම**

කුරුණෑගල අධ්‍යාපන කාර්යාලයේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා විසින් 1956 ජූලි 27 වැනි දින පස්වරු 2.30 දක්වා පහත සඳහන් ස්ථානවල වැසිකිලි සහ ශ්‍රීං තැනවීම පිළිබඳව ටෙන්ඩර් පත්‍ර භාරගනු ලැබේ.

- (1) කේළ/ඉහලගම මිශ්‍ර පාසැල
- (2) කේළ/දඹුවාව මිශ්‍ර පාසැල

සංලක්ෂ්‍යය කේළ = කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කය

2. ටෙන්ඩර් පත්‍රිකා සහ උවමනා විස්තර කුරුණෑගල අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.

3. ටෙන්ඩර් පත්‍රිකා ලබාගැනීමට එන අය කොළඹ අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂක තුමාගේ කාර්යාලයේ හෝ කවචේරියක හෝ රුපියල් සියයක් (100) තැන්පත් කොට පිසිටි එකක් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. වැස්, මනිමිබර් හෝ පෝස්ටල් මිබර් භාරගනු නොලැබේ.

4 ඉහත නම් සඳහන් වැඩ පිළිබඳ රුපියල් 5,000කට වැඩි රජයේ වැඩ දෙපාර්තමේන්තුවේ හෝ අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ රෙජිස්ටර් කොන්ත්‍රාත් කරුවන්ගෙන් පමණක් වැන්ඩර් පත්‍රිකා භාරගනු ලැබේ. ටෙන්ඩර් පත්‍රිකා ගැනීම සඳහා මුදල් බැඳීමට අවශ්‍ය ලිපි මේ කාර්යාලයෙන් ලබාගත යුතුයි. එම ලිපිය ලබාගැනීමට පෙර රෙජිස්ටර් සහතිකය පෙන්විය යුතුයි.

5 1956 ජූලි 26 වැනි දින දවල් 12 දක්වා ටෙන්ඩර් පත්‍රිකා ලබා ගත හැක.

එච්. ඒ. ඩී සොවිසා,

වයඹ පළාතේ අධ්‍යාපන නිලධාරී තැන.

1956 ජූලි 6 වැනි දින

අධ්‍යාපන කාර්යාලය, කුරුණෑගල.

**3<sup>11</sup> තංගල්ල නිවාස යෝජනා ක්‍රමය**  
**නිවාස 36ක් ඉදිකිරීම**

මුහුක්කු තැනි කිරීමේ පියවරක් වූ තංගල්ල නිවාස යෝජනා ක්‍රමයේ නිවාස 36ක් ඉදිකිරීම පිළිබඳ ටෙන්ඩර් පත්‍ර 1956 ජූලි 24 වෙනි දින පස්වරු 3 දක්වා ම විසින් භාරගනු ලැබේ.

ටෙන්ඩර් පත්‍ර පුරවා එවිය යුත්තේ මෙම කන්තෝරුවෙන් ලබා ගත හැකි මුද්‍රිත පෝරමවලය. ටෙන්ඩර් පත්‍ර නිකුත් කරනු ලබන්නේ රුපියල් 1,20,000 කට හෝ ඊට වැඩි ගණනකට ප්‍රසිඛ වැඩ දේපොත් මේන්තුවේ ලියා පදිංචි බව ඔප්පු කළ හැකි කොන්ත්‍රාත් කරුවන්ට පමණක් ටෙන්ඩර් සම්බන්ධ තීරණයකට එළඹෙනතුරු ලියාපදිංචි ගැන තිබෙන සහතිකය මෙම කන්තෝරුවේ තබා ගනු ලැබේ.

ටෙන්ඩර් තැන්පත් මුදල රුපියල් 100 කි.

මුද්‍රිත පෝරමයක මිල රුපියල් 5 කි.

වැඩ විස්තර කාර්යාලයේ වෙලාවලදී මගෙන් හෝ තංගල්ලේ ආමිය වැඩ පිළිපාලන මහතාගෙන් ලබාගත හැකිය.

ඒ. කේ. පී. අප්පසිංහෝ,  
පළාත් ආණ්ඩු සභාවේ සභාපති.

1956 ජූලි 2 වැනි දින

පළාත් ආණ්ඩු සභා කාර්යාලය, තංගල්ල.

**විශේෂ නිවේදනයයි**

හප්පේ උත්සව දිනය ප්‍රසිඛ නිවාඩු දිනයක් වන හෙයින්, 1956 ජූලි 20 වැනි දින දරණ රජයේ "ගැසට්" පත්‍රයේ පල කිරීම සඳහා එවන සියලුම දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශන 1956 ජූලි 16 වැනි සඳුදා පස්වරු 4ට ප්‍රථම රජයේ මුද්‍රණාලයට ලැබෙන්නට සැලැස්විය යුතු බව මහජනයාගේ දැනගැනීම පිණිස මෙයින් නිවේදනය කරමි.

1956 ජූලි 3 වැනි දින  
රජයේ මුද්‍රණාලය, කොළඹ 8.

බර්නාඩ් ද සිල්වා,  
ආණ්ඩුවේ මුද්‍රණාලයාධිපති.



கேடட மேற்பார்வை வயாளர்  
பிரதேசம்

**விபரங்கள்**

32 கெக்கிராவை புகையிரத நிலையத்திலிருந்து குறுலுபலாததை, கலகம்பலாததை, கெக்கிராவை ஆகிய குறுலுபலாததை, கலகம்பலாததை இடங்களின் கேடட மேற்பார்வையாளரின் பண்டசாலைக்கு பரீல் எடுத்தசு சென்று பின்பு பரீல் நிலையங்களுக்கு கெக்கிராவை எடுத்தசு செல்லுவதற்கு

2 எல்லாக் கேள்விகளும் முதலிரையிடப்பட்ட கடிதக் கூண்டுகளில் இடப்பட்டு “உணவு ஆணையாளர், தபாற் பெட்டி 512, கொழும்பு” எனலும் முகவரிகளுக்கு அனுப்பப்படல் வேணடும்

3 உணவு ஆணையாளர் சாரியில் இக்காரியாலயத்தில் ரூபா 40 ரொககமாவோ அல்லது காசககட்டளை மூலமாகவோ சேமிக்கப்பட்டு பெறப்படும் பத்திரங்களிலேயே கேள்விகள அனுப்பப்படல் வேணடும் “செக்குகள்,” ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது அங்கீகரிக்கப்பட பத்திரங்களில் வராத கேள்விகள் ஆலோசனைக்கு எடுத்தசுகொள்ளப்படமாட்டாது கேள்விப்பத்திரங்கள் 1956 ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 31 ந் திகதி நண்பகல் 12 மணிக்ரூப பின் கொடுக்கப்படமாட்டாது

4 கடித உறையின் இடதுமூலையின் “பசுமபால் போக்குவரத்துக் கேள்வி . . .” (குறிக்கப்பட்ட இடத்தின் பெயரை எழுதவும்) எனக்குறித்து இக்காரியாலயத்தில் 1956 ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 31 ந் திகதி, பி ப 3 மணிக்ரூ முன் கிடைக்கக் கூடியதாக அனுப்புதல் வேணடும் கேள்விகளை அனுப்பியவர்கள் விருப்பினால் கேள்விகள் திறக்கும் நேரத்தில் சமூகம் கொடுக்கலாம் கேள்விகள் அனுப்பும் முடிவு திகதியில் அந்நேரத்திலேயே கேள்விகளும் திறக்கப்படும்

5 கேள்வி அனுப்பியவர்களுள் சித்தியடைந்தோர் அதிகதியிலிருந்து 14 நாட்களுக்குள் ஒப்பந்தங்களில் கையொப்பமிடவேணடும்

6 மேற்கொண்டு தகவல்களை உணவு ஆணையாளர் காரியாலயம், பால் விநியோகத் திட்டம், 330, யூனியன் பிளேஸ், கொழும்பு எனலுமிடத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

ஆர் டி பி பெளளஸ்,  
உணவு ஆணையாளருக்காக.

தபாற் பெட்டி 512,  
1956 ம் ஆண்டு ஜூன்மீ 9 ந் உ.

**அரசாங்க பண்டசாலைத் துறை**

பியூக் எயிற் சலூன் காா இல OY 5040 ஐ வாங்கிக் கொண்டு செல்லு வதற்கான சீலவைத்த கேள்விப் பத்திரங்கள் 1956 ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 31 ந் திகதி நண்பகல் 12 மணிக்ரூ 2மே கையொப்பமிட்டுள்ள வரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் பாலன் வீதியிலுள்ள அரசாங்க பண்டசாலைத் துறையில் இவ்வாக்கனத்தை எந்தக் கிழமை நாட்களிலும் மு ப 9 30 மணியிலிருந்து பி ப 4 00 மணிக்ரூ (சனிக்ரூம்களில் மு ப 9 30 முதல் நண்பகல் 12 மணிக்ரூ) பாலையிடலாம்

உறையின் இடதுபக்க மேல்மூலையில் “பியூக் காா கேள்விப் பத்திரம்” எனக் குறிப்பிட்டு, பண்டசாலை அததியடசா, அரசாங்க பண்டசாலைத் துறை, கொழும்பு என்ற விலாசத்திக்குக் கேள்விப் பத்திரங்கள் பதிவுத் தபால் மூலம் அனுப்பப்படல் வேணடும்

அரசாங்க பண்டசாலைத் துறை, எல் ஏ விஜயசிங்க,  
கொழும்பு, 1956 ம் ஜூலை மீ 6 ந் உ. பண்டசாலை அததியடசா

**வித்தியா பகுதி**

2மே குறிக்கப்படும் பாடசாலை வேலை சம்பந்தமாக கேள்விப் பத்திரங்கள் கல்வி மந்திரி காரியாலய கேள்விச்சபை அக்கிராசனரால் 1956 ம் ஆண்டு ஆடி மாதம் 27 ந் திகதி, வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 2 30 மணிக்ரூ ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்

(1) T/திரிகோணமலை கிரேஷ்ட பாடசாலை பாடசாலைக் கட்டம் தலைமை ஆசிரியர் வீடு, 5 வாளிக் கக்கூசு இடம் உள்ள துறைமுகவீதி

T/திரிகோணமலை

மட்டக்களப்பு வித்தியா கந்தோரிலிருந்து பெறக்கூடிய கேள்விப் பத்திரங்களில் விண்ணப்பக்காரர் விண்ணப்பிக்கவேணடும் மட்டக்களப்பு வித்தியா கந்தோரில் உள்ள வித்தியாதிகாரியிடம் இவ் வேலை களைப்பற்றிய சகல் விபரங்களும் பெற்றுக்கொள்ளலாம் “கல்வி” இலாகாவில் தங்கள் பெயர்களை பதிவுசெய்யப்பட்ட கொந்தருத்துக் காரியிடமிருந்தே கேள்விப் பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் ரூபாய் 60,000 க்கும் அதற்கு மேலும் பதியப்பட்டவர்களுக்கே இவ் வேலைக்குக் கேள்விப் பத்திரங்கள் கொடுக்கப்படும்

2 இந்த மாகாணத்தில் முன்பு வேலைகள் செய்திராத கொந்தருத்துக்காரர்கள் கேள்விப் பத்திரங்களுக்கு விண்ணப்பிக்கும்பொழுது தங்கள் பதிவுப் பத்திரத்தையோ அல்லது கடிதத்தையோ காண்பிக்க வேணடும்

3 இவ்வேலைக்கான கேள்விப்பத்திரம் கல்வி மந்திரி காரியாலயத்தில் இருக்கும் கேள்விப் பெட்டிக்ரூ போட்டாலும் சரி அல்லது பதிவுசெய்த தபாலில் அக்கிராசனர கேள்விச்சபை, கல்வி மந்திரி காரியாலயம், மலாய வீதி, கொழும்பு 2, என்று விலாசமிட்டுச்சரி அனுப்ப வேணடும்

4 இவ் வேலைக்கு ஒரு கச்சேரியிலோ அல்லது மலாய வீதியில் உள்ள கல்வி இலாகாவிலோ அல்லது இலங்கை வங்கியிலோ ரூ 100 கட்டுக்காசு கட்டியதாகக் கிடைக்கும் பற்றுச்சீட்டு அனுப்பித்தான கேள்விப் பத்திரங்கள் பெற்றுக்கொள்ளலாம். “செக்குகள்”, “மணி ஓடாகள்”, “போலரல் ஓடாகள்” முதலியன ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா கொந்தருத்துக்காரரின் முழுப் பெயரும் பற்றுச்சீட்டில் இருக்க வேணடும்.

5 கேள்விப் பத்திரங்கள் தேவையானோ தங்கள் மனுக்களை இக் கந்தோருக்கு 1956 ம் ஆண்டு ஆடி மாதம் 26 ந் திகதி வியாழக்கிழமை நண்பகல் 12 மணிக்ரூமுன் அனுப்பவேணடும்.

பீ இ. ஜி மெண்டிஸ்,  
பதில் வித்தியாதிகாரி, கிழமாகாணம்

வித்தியா கந்தோர், மட்டக்களப்பு,  
1956 ம் ஆடி மீ 7 ந் உ.

**வித்தியா பகுதி**

1956 ம் ஆண்டு ஆடி (ஜூலை) மாதம் 25 ம் திகதி பிற்பகல் 2 30 மணிக்ரூ வரலுமாக்கான வித்தியாதிகாரியால் பின்காணப்படும் வேலைகளுக்கு ஒப்பந்தக் கேள்விப் பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்

வேலைகள் —

- (1) யா/வசாவின்னா மத்திய பாடசாலை—திருத்தவேலைகள்.
- (2) யா/நெல்லியடி மத்திய பாடசாலை—திருத்தவேலைகள்.
- (3) யா/கோப்பாய கிரேஷ்ட பாடசாலை—திருத்தவேலைகள்

2 வடமாகாண வித்தியாதிகாரியிடம் மனுச் செய்து பெற்றுக் கொண்ட மாதிருத் தாள்களிலேயே கேள்விப்பத்திரங்கள் அனுப்பப்படல் வேணடும் வித்தியாதிகாரியிடம் வேலைகளைப் பற்றிய விபரங்களை அறிந்து கொள்ளலாம்

3 ஒப்பந்த மாதிருத்தாள்களுக்காகிய மனுப்பத்திரங்கள் வித்தியா கந்தோரில் ரூபா. 5,000 அதற்குமேற்பட்ட வேலைகள் செய்வதற்கு பதிவு பெற்ற ஒப்பந்தகாரர்களுக்கே கொடுக்கப்படும்

4 மேல் 1, 2, 3 இல் குறிக்கப்பட்ட வேலைகள் ஒவ்வொன்றிற்கும் ரூபா தூறும்( ரூபா 100) கச்சேரியிலோ அல்லது கொழும்பு வித்தியாகந்தோரிலோ (Malay Street, Slave Island, Colombo) வைப்புப் பணமாகக் கட்டிய கேள்விக் காரரின் முழுப்பெயரையுமுடைய பற்றுச்சீட்டுகளை அனுப்பியவருக்கே கேள்விப் பத்திரத் தாள்களை அனுப்பப்படும் வங்கிச் செக்குகள், மணிஓடாகள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா

5 மாதிருத் தாள்களுக்காகிய மனுக்கள் வடமாகாண வித்தியாதிகாரிக்ரூ 1956 ம் ஆண்டு ஆடி (ஜூலை) மாதம் 24 ந் திகதி பகல் 12 மணிக்ரூமுன் கிடைக்கக் கூடியதாக அனுப்பப்படவேணடும்

எல் யூ சோமசேகரம்,  
வித்தியாதிகாரி வடமாகாணம்.

**விளம்பரம்**

அரசாங்க விடுமுறையாகிய ஹஜ்ஜிப் பெருநாளை முன்னிட்டு, 1956 ம் ஆண்டு, ஆடி (ஜூலை) மாதம், 20 ந் திகதியன்று வெளிவரவிருக்கும் இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசுரிக் கப்படவேண்டிய சகல் விளம்பரங்களும், விஞ்ஞாபனங்களும் 1956 ம் ஆண்டு, ஆடி (ஜூலை) மாதம் 16 ந் திகதி, திங்கட்கிழமை பி.ப. 4 மணி வரையில் அரசாங்க அச்சுத்திற்கு வந்துசேரவேண்டுமென்ப பொது சனங்கட்கு இத்தால் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு,  
1956 ம் ஆடி (ஜூலை) மீ 3 ந் உ.

பேர்ரூர்ட் த சில்வா,  
அரசாங்க அச்சுத் தலைவர்.